



JAN. 31 JANV. 2022
SESSIONAL PAPER
DOCUMENT PARLEMENTAIRE
8555-441-99
HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES

ORDER/ADDRESS OF THE HOUSE OF COMMONS ORDRE/ADRESSE DE LA CHAMBRE DES COMMUNES

Q-99

Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)

Nov 25, 2021 / Le 25 nov. 2021

RETURN BY THE LEADER OF THE GOVERNMENT IN THE HOUSE OF COMMONS
DÉPÔT DU LEADER DU GOUVERNEMENT À LA CHAMBRE DES COMMUNES

Mr. Lamoureux

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

January 31, 2022 / Le 31 janvier 2022

(TABLED FORTHWITH /DÉPOSÉ AUSSITÔT)

**INSTRUCTIONS¹ FROM THE PRIVY COUNCIL OFFICE
(OFFICE FOR THE COORDINATION OF PARLIAMENTARY RETURNS)
TO ORGANIZATIONS WITH RESPECT TO WRITTEN QUESTION
Q-99² — MRS. GRAY (KELOWNA—LAKE COUNTRY)**

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

PERIOD

From January 1, 2020 to November 25, 2021.

PUBLIC SERVICES AND PROCUREMENT CANADA

Public Services and Procurement Canada will provide a response concerning all procurement contracts signed by the government since January 1, 2020 for the PSPC portfolio in their role as a common services provider.

ALL DEPARTMENTS (INCLUDING SOAs), AGENCIES AND CROWN CORPORATIONS

All organizations are required to respond to the question concerning government procurement contracts.

TEMPLATE

Organizations that have information are required to complete the attached template.

DEFINITION

Contract: An agreement between a contracting authority and a person or firm to provide a good, perform a service, construct a work, or to lease real property for appropriate consideration. For the purpose of this question, a contract also includes call-ups against standing offers, as well as amendments to contracts. Standing offers are not contracts and should not be reported.

REFERENCE

Contracting Policy - <http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494>

¹ These instructions are intended to be used by organizations assigned to produce a response in order to 1) provide a uniform government-wide interpretation of a question; 2) reference relevant government policies or documents; 3) present information in a consistent manner. Should an organization determine that the PCO instructions require clarification or additional guidance in order to ensure completeness of the response; the organization is encouraged to notify PCO-OCPR.

**DIRECTIVES² DU BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ
(BUREAU DE LA COORDINATION DES DOCUMENTS PARLEMENTAIRES)
AUX ORGANISMES CONCERNANT LA QUESTION ÉCRITE
Q-99² — MME. GRAY (KELOWNA—LAKE COUNTRY)**

Q-99² — 25 novembre 2021 — M^{me} Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

PÉRIODE

Du 1 janvier 2020 au 25 novembre 2021.

SERVICES PUBLICS ET APPROVISIONNEMENT CANADA (SPAC)

Services publics et Approvisionnement Canada sont tenus de répondre à la question concernant tous les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2020 pour le portefeuille du SPAC dans leur rôle en tant que fournisseur de services communs.

TOUS LES MINISTÈRES (Y COMPRIS LES OSS), ORGANISMES ET SOCIÉTÉ D'ÉTATS

Toutes les organisations sont tenues de répondre à la question concernant les marchés publics signés par le gouvernement.

GABARIT

Les organisations qui disposent de l'information sont demandées de compléter le gabarit ci-joint.

DÉFINITION

Contrat : Accord conclu entre une autorité contractante et un particulier ou une entreprise, pour la fourniture d'un bien, l'exécution d'un service, la construction d'un ouvrage ou la location à bail d'un bien immobilier, moyennant une contrepartie. Pour cette question, un contrat comprend également les demandes contre les offres à commandes. Les offres à commandes ne sont pas des contrats et ne doivent pas être déclarées.

RÉFÉRENCE

Politique sur les marchés - <http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-fra.aspx?id=14494>

² Ces directives sont destinées à être utilisées par les organisations chargées de produire une réponse afin de 1) fournir une interprétation uniforme d'une question à l'échelle du gouvernement; 2) faire référence aux politiques ou documents gouvernementaux pertinents; 3) présenter les informations de manière cohérente. Si une organisation détermine que les directives du BCP nécessitent des clarifications ou des conseils supplémentaires afin d'assurer l'exhaustivité de la réponse, elle est encouragée à en informer le BCP-OCPR.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION:

(a) **how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:**

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION :

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés :

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris

(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of Agriculture and Agri-Food
Réponse de la ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Signed by the Honourable Marie-Claude Bibeau, PC, MP

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Agriculture and Agri-Food Canada (including the Canadian Pari-Mutuel Agency)

Agriculture and Agri-Food Canada (including the Canadian Pari-Mutuel Agency) adheres to the Government Contracts Regulations for all its awarded contracts. This type of information is not tracked or recorded in the department's financial management system, to the level of detail requested.

Canadian Grain Commission

The Canadian Grain Commission did not cancel, suspend or dispute any procurement contracts signed for the period of January 1, 2020, to November 25, 2021.

Farm Products Council of Canada

The Farm Products Council of Canada did not cancel, suspend or dispute any procurement contracts signed for the period of January 1, 2020, to November 25, 2021.

Canadian Dairy Commission

The Canadian Dairy Commission did not cancel, suspend or dispute any procurement contracts signed for the period of January 1, 2020, to November 25, 2021.

Farm Credit Canada

See attached.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Farm Credit Canada

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 3

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
					(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
IFB-Group	2019-07-01	\$5,048,642.00	Software implementation services	2020-03-13	Farm Credit Canada (FCC) decided to cancel the contract due to poor work performance leveraging our 15 day termination clause for convenience.
All Canada Clean	2020-05-01	\$37,080.00	Janitorial services	2021-04-30	FCC made a business decision and exercised its right to end the contract early with 1 month's paid notice as per the agreement
Dauphin Cleaning	2021-09-01	\$8,280.00	Janitorial services	2021-12-31	FCC made a business decision and exercised its right to end the contract early with 1 month's paid notice as per the agreement

*This response is restricted to contracts where FCC (not the vendor) initiated the contract cancellation, suspension or dispute.



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Minister of Agriculture and Agri-Food
Réponse de la ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Signé par l'honorable Marie-Claude Bibeau, C.P., députée

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Agriculture et Agroalimentaire Canada (y compris l'Agence canadienne du pari mutuel)

Agriculture et Agroalimentaire Canada (y compris l'Agence canadienne du pari mutuel) adhère à la politique du gouvernement sur la réglementation des contrats pour tous ses contrats attribués. Ce type d'information n'est suivi ni enregistré dans aucun des systèmes financiers du Ministère, au niveau de détail demandé.

Commission canadienne des grains

La Commission canadienne des grains n'a annulé, suspendu ou contesté aucun marché public signé par le gouvernement pour la période du 1er janvier 2020 au 25 novembre 2021.

Conseil des produits agricoles du Canada

Le Conseil des produits agricoles du Canada n'a annulé, suspendu ou contesté aucun marché public signé par le gouvernement pour la période du 1er janvier 2020 au 25 novembre 2021.

Commission canadienne du lait

La Commission canadienne du lait n'a annulé, suspendu ou contesté aucun marché public signé par le gouvernement pour la période du 1er janvier 2020 au 25 novembre 2021.

Financement agricole Canada

Voir ci-joint.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) la date justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation

NOM DE L'ORGANISATION : Financement agricole Canada
a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 3

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris

(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
IFB-Group	2019-07-01	5 048 642,00 \$	Services de réalisation de logiciels	2020-03-13	Financement agricole Canada (FAC) a décidé d'annuler le contrat pour cause de rendement insatisfaisant en se prévalant de sa clause de résiliation pour des raisons de commodité de 15 jours.	Annulé	FAC a payé pour les heures de travail et les matériaux utilisés pendant la durée du contrat. Aucuns frais de résiliation n'ont été facturés et FAC a reçu un crédit de 160 000 \$.
All Canada Clean	2020-05-01	37 080,00 \$	Services de nettoyage et d'entretien	2021-04-30	FAC a pris une décision d'affaires et a exercé son droit de mettre fin au contrat de manière anticipée avec un préavis payé d'un mois, conformément à l'entente.	Annulé	FAC a payé un préavis d'un mois (1 545,00 \$), conformément au contrat.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Financement agricole Canada
a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 3

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris				
Dauphin Cleaning	2021-09-01	8 280,00 \$	Services de nettoyage et d'entretien	2021-12-31 FAC a pris une décision d'affaires et a exercé son droit de mettre fin au contrat de manière anticipée avec un préavis payé d'un mois, conformément à l'entente.

*Cette réponse se limite aux contrats pour lesquels l'annulation, la suspension ou la contestation a été initiée par FAC (et non pas par le fournisseur).



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of Official Languages and Minister responsible for the
Atlantic Canada Opportunities Agency
Réponse de la ministre des Langues officielles et ministre responsable de
l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

Signed by the Honourable Ginette Petitpas Taylor

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Insofar as the Atlantic Canada Opportunities Agency is concerned, with regard to procurement contracts signed between January 1, 2020 and November 25, 2021, the Agency's financial system does not capture information regarding contracts that were cancelled, suspended or disputed. It would require a manual search to find this information, which the Agency does not have the time to complete within the afforded deadline.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE M ^{me} Gray (Kelowna—Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Minister of Official Languages and Minister responsible for the
Atlantic Canada Opportunities Agency
Réponse de la ministre des Langues officielles et ministre responsable de
l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

Signé par l'honorable Ginette Petipas Taylor

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

En ce qui a trait à l'Agence de promotion économique du Canada atlantique et aux marchés publics signés entre le 1^{er} janvier 2020 et le 25 novembre 2021, le système financier de l'Agence ne saisit pas les renseignements concernant les marchés publics annulés, suspendus ou contestés. Il serait donc nécessaire d'effectuer une recherche manuelle, et l'Agence ne dispose pas de suffisamment de temps pour faire ce travail dans le délai imparti.



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
---	---	---------------------------

Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister Responsible for Prairies
Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian
Northern Economic Development Agency
Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de
Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de
l'Agence canadienne de développement économique du Nord

Signed by the Honourable Daniel Vandal

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Canadian Northern Economic Development Agency (CanNor)

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, the Canadian Northern Economic Development Agency had no contracts that were either cancelled, suspended or disputed.



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
---	--	-----------------------------

Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister Responsible for Prairies
Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian
Northern Economic Development Agency
Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de
Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de
l'Agence canadienne de développement économique du Nord

Signé par l'honorable Daniel Vandal

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Agence canadienne de développement économique du Nord (CanNor)

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, l'Agence canadienne de développement économique du Nord n'a annulé, suspendu ni contesté aucun contrat.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of Housing and Diversity and Inclusion
Réponse du ministre du Logement et de la Diversité et de l'Inclusion

Soraya Martinez Ferrada

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

X

TRANSLATION
TRADUCTION

Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC):

Please consult the template for response.

Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC) follows its procurement policy of goods and services as an essential activity in the execution of CMHC business and realization of its mandate.

In regard to payment to contractors or suppliers, CMHC makes sure that supplier deliverables are compliant with the terms and conditions specified in the contract and that any modifications and/or amendments are administered in accordance with the Procurement Guidelines & Procedures. Contractors cannot invoice prior to performance of the Service.

For contracts over \$10,000, CMHC complies with the Treasury Board's proactive disclosure policy, publishing these contracts on its website.

The proactive disclosure of procurement and CMHC's procurement policy can be found at: <https://www.cmhc-schl.gc.ca/en/about-cmhc/corporate-reporting/transparency/procurement>

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC)

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 4

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
Anil Khera	2020-02-14	\$2,000.00	Participation Agreement	2020-03-01	Cancel due to COVID-19	Cancelled
AFL Canada Incorporated	2020-03-19	\$22,176.00	Language Training: Full-time for people leader	2020-04-14	The service was no longer needed	Cancelled
Raymond Joyal Cadieux Paquette et Ass	2020-10-07	\$7,474.00	Appraisal of Properties at Jeanne- Mance in Montreal	2020-11-27	The Vendor failed to perform the properties appraisal due to its internal changes. CMHC decided to cancel the contract.	Cancelled
Atillu Real Estate and Property Management	2021-06-17	\$15,750.00	Property Marketing and Sales Services	2021-07-31	The Vendor failed to perform the properties appraisal due to its internal changes. CMHC decided to cancel the contract.	Cancelled



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Minister of Housing and Diversity and Inclusion
Réponse du ministre du Logement et de la Diversité et de l'Inclusion

Soraya Martinez Ferrada

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL):

Veuillez consulter le gabarit pour la réponse.

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) applique sa politique d'approvisionnement en biens et services en tant qu'activité essentielle à l'exécution des activités de la SCHL et à la réalisation de son mandat.

En ce qui concerne les paiements aux entrepreneurs ou aux fournisseurs, la SCHL s'assure que les produits livrables des fournisseurs respectent les modalités stipulées dans le contrat et que toute modification est appliquée conformément aux lignes directrices et aux procédures en matière d'approvisionnement. Un entrepreneur ne peut envoyer de facture avant d'avoir fourni les services.

Pour les contrats d'une valeur de plus de 10 000 \$, la SCHL se conforme à la Ligne de conduite sur la divulgation proactive du Conseil du Trésor en publiant ces contrats sur son site Web.

La divulgation proactive de l'approvisionnement et la politique d'approvisionnement de la SCHL se trouvent à l'adresse <https://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/about-cmhc/corporate-reporting/transparency/procurement>

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kellowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL)**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 4**

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
Anil Khera	2020-02-14	2,000.00 \$	Accord de participation	2020-03-01	Annulé en raison du COVID-19	Cancelled
AFL Canada Incorporated	2020-03-19	22,176.00 \$	Formation linguistique : à temps plein pour gestionnaires de personnes	2020-04-14	Le service n'était plus nécessaire	Cancelled
Raymond Joyal Cadieux Paquette et Ass	2020-10-07	7,474.00 \$	Évaluation de propriétés chez Jeanne-Mance à Montréal	2020-11-27	Le vendeur n'a pas effectué l'évaluation des propriétés en raison de ses changements internes. La SCHL a décidé d'annuler le contrat.	Cancelled
Atiliu Real Estate and Property Management	2021-06-17	15,750.00 \$	Services de marketing et de vente immobilière	2021-07-31	Le vendeur n'a pas effectué l'évaluation des propriétés en raison de ses changements internes. La SCHL a décidé d'annuler le contrat.	Cancelled



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of National Revenue
Réponse de la ministre du Revenu national

Signed by the Honourable Diane Lebouthillier

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

X

TRANSLATION
TRADUCTION

CANADA REVENUE AGENCY (CRA)

With respect to the above-noted question, the response from the CRA for the period of January 1, 2020, to November 25, 2021 (that is, the date of the question), is as follows and also provided on the attached template:

Part (a): As the CRA's electronic procurement records contained in its Corporate Administration Systems (CAS) do not track contract suspensions or disputes, the CRA can only provide a response pertaining to cancelled contracts.

A thorough search of the CRA's electronic procurement records contained in CAS was conducted to determine the particulars of all contracts entered into by CRA from January 1, 2020 to November 25, 2021 (that is, the date of the question), which have been cancelled.

The above-noted search has returned nine contract cancellation records.

In processing Parliamentary Returns, the CRA applies the Privacy Act and the principles set out in the Access to Information Act. Consequently, certain information has been withheld on the following grounds: "Law Enforcement and Investigations".

The total number of contracts includes seven contracts that would normally be withheld under the Access to Information and the Privacy Acts and have not been included in the table. Information for the two remaining records has been provided on the attached template.

Part (b)(vi) and (b)(viii): The CRA's procurement records contained in its CAS also do not track reasons for cancellation nor details pertaining to amounts recovered or lost by the government as a result of cancellation; therefore the CRA cannot respond in the manner requested. An extensive manual search of physical procurement records would have been required to identify such details which could not have been completed within the timeframe provided by Standing Order 39(5)(a) of the House of Commons.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: CANADA REVENUE AGENCY

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 9 (See Note 1)

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date (See Note 2)	(iii) original amount (See Note 3)	(iv) description of goods or services (See Note 4)	(v) date of cancellation, suspension or dispute (See Note 5)	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute (See Note 6)
Systemscope Inc.	March 5, 2020	\$289,047.22	D302A Informatics Professional Services	April 21, 2020	N/A
CDW Canada Inc.	September 21, 2021	\$708.89	N7035 ADP Support Equipment	October 15, 2021	N/A

Note 1: As the CRA's electronic procurement records contained in its Corporate Administration Systems (CAS) do not track contract suspensions or disputes, the CRA can only provide a response pertaining to cancelled contracts. The total number of contracts includes seven contracts that would normally be withheld under the Access to Information and the Privacy Acts and are not included in the table.

Note 2: The date the contract was issued.

Note 3: The amount represents the initial contract award value.

Note 4: The descriptions consist of goods and services identification numbers (GSIN) that are standard across the federal government.

Note 5: The date the contract was cancelled.

Note 6: The CRA's procurement records contained in its CAS do not track reasons for cancellation nor details pertaining to amounts recovered or lost by the government as a result of cancellation.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
Reply by the Minister of National Revenue Réponse de la ministre du Revenu national		
		
Signé par l'honorable Diane Lebouthillier		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

AGENCE DU REVENU DU CANADA (ARC)

En ce qui concerne la question ci-dessus, la réponse de l'ARC pour la période entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021 (c'est-à-dire, la date de la question) est la suivante et aussi fournit sur le gabarit ci-joint :

Partie a) : Étant donné que les dossiers d'approvisionnement électroniques de l'ARC contenus dans ses Systèmes administratifs d'entreprise (SAE) ne font pas le suivi des suspensions de contrats et des litiges, l'ARC ne peut fournir une réponse que pour les contrats annulés.

Une recherche approfondie des dossiers d'approvisionnement électroniques de l'ARC contenus dans les SAE a été effectuée afin de déterminer les détails de tous les contrats conclus par l'ARC du 1er janvier 2020 au 25 novembre 2021, qui ont été annulés.

La recherche ci-dessus a révélé neuf dossiers d'annulation de contrat.

L'ARC traite les documents parlementaires comme le prévoit la Loi sur la protection des renseignements personnels et selon les principes énoncés dans la Loi sur l'accès à l'information. En conséquence, certains renseignements ne peuvent pas être transmis pour les motifs suivants : « exécution de la loi et enquêtes ».

Le nombre total comprend sept contrats qui seraient normalement protégés en vertu de la Loi sur l'accès à l'information ou de la Loi sur la protection des renseignements personnels, et qui n'apparaissent pas dans le tableau. L'information pour ces deux dossiers est fournie dans le gabarit ci-joint.

Parties b)(vi) et (viii) : Les dossiers d'approvisionnement électroniques de l'ARC contenus dans ses SAE ne font pas non plus le suivi des raisons d'annulation ou des détails concernant les montants recouvrés ou perdus par le gouvernement à la suite d'une annulation; donc l'ARC ne peut pas répondre de la manière demandée. Une recherche manuelle approfondie des dossiers d'approvisionnement physique aurait été nécessaire pour déterminer ces détails dans le temps prévue selon le paragraphe 39(5)a) du Règlement de la Chambre des communes.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : AGENCE DU REVENU DU CANADA

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 9 (Remarque 1)

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris			
(i) le fournisseur Systemscope Inc.	(ii) la date (Remarque 2) 05 mars 2020	(iii) le montant initial (Remarque 3) 289047,22 \$	(iv) la description des biens ou services (Remarque 4) D302A Services professionnels, informatique
		(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation (Remarque 5) 21 avril 2020	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation (Remarque 6) S.O. annulés
			(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation (Remarque 6) S.O.
			(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation (Remarque 6)

NOM DE L'ORGANISATION : AGENCE DU REVENU DU CANADA

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 9 (Remarque 1)

CDW Canada Inc.	21 septembre 2021	708,89 \$	N7035 Traitement automatique de l'information, équipement de soutien	15 octobre 2021	S.O.	annulés	S.O.

Remarque 1: Étant donné que les dossiers d'approvisionnement électroniques de l'ARC contenus dans ses Systèmes administratifs d'entreprise (SAE) ne font pas le suivi des suspensions de contrats et des litiges, l'ARC ne peut fournir une réponse que pour les contrats annulés. Le nombre total comprend sept contrats qui seraient normalement protégés en vertu de la Loi sur l'accès à l'information ou de la Loi sur la protection des renseignements personnels, et qui n'apparaissent pas dans le tableau.

Remarque 2: La date à laquelle le contrat a été délivré.

Remarque 3 : Le montant représente la valeur initiale d'attribution du contrat.

Remarque 4 : Les descriptions comprennent des numéros d'identification des biens et services (NIBS) qui sont normalisés à l'échelle du gouvernement.

Remarque 5: La date à laquelle le contrat a été annulé.

Remarque 6: Les dossiers d'approvisionnement électroniques de l'ARC contenus dans ses SAE ne font pas le suivi des raisons d'annulation ou des détails concernant les montants recouvrés ou perdus par le gouvernement à la suite d'une annulation.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
---	--	----------------------------------

Reply by the Minister of Sport and Minister responsible for the Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec
Réponse de la ministre des Sports et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec

Signed by the Honourable Pascale St-Onge

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

CANADA ECONOMIC DEVELOPMENT FOR QUEBEC REGIONS (CED)

With regard to government procurement contracts signed that have been cancelled, suspended or disputed, for the period from January 1, 2020 to November 25, 2021, information from Canada Economic Development for Quebec Regions is presented in the attached table.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Canada Economic Development for Quebec Regions

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 1

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
Léger inc.	March 9, 2021	\$16 688,62	Survey Services for the Future of Work at CED.	May 11, 2021	The client decided to proceed with an in-house survey. At the time of the cancellation of the contract, the work had not yet begun.

\$0

The contract is
cancelled.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Minister of Sport and Minister responsible for the Economic
Development Agency of Canada for the Regions of Quebec
Réponse de la ministre des Sports et ministre responsable de l'Agence de
développement économique du Canada pour les régions du Québec

Signé par l'honorable Pascale St-Onge

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC (DEC)

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement dont les contrats ont été annulés, suspendus ou contestés, pour la période du 1^{er} janvier 2020 au 25 novembre 2021, les renseignements de Développement économique du Canada pour les régions du Québec sont présentés dans le tableau en annexe.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) la date, (ii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Développement économique Canada pour les régions du Québec

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 1

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris							
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
Léger inc.	9 mars 2021	16 688,62 \$	Services de sondage pour l'avenir du travail à DEC.	11 mai 2021	Le client a décidé de procéder à un sondage maison.	Au moment de l'annulation du contrat, les travaux n'avaient pas encore débuté.	0 \$



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard
Réponse de la ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière
canadienne

Mike Kelloway

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

The information requested is not systematically tracked to the level of detail required in the DFO's financial system to produce and validate a comprehensive response. A manual collection of information would be required and is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard Réponse de la ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne		

Mike Kelloway

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Les renseignements demandés ne font pas l'objet d'un suivi systématique au niveau de détail demandé dans le système financier du MPO pour produire et valider une réponse complète. Une collecte manuelle de renseignements serait nécessaire et ne serait pas possible dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard
Réponse de la ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière
canadienne

Mike Kelloway

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

The Freshwater Fish Marketing Corporation has no instances of cancelled, suspended, or disputed procurement contracts since January 1, 2020.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard
Réponse de la ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière
canadienne

Mike Kelloway

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

L'Office de commercialisation du poisson d'eau douce n'a eu aucun cas de contrat d'approvisionnement annulé, suspendu ou contesté depuis le 1er janvier 2020.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario		
Signed by Vance Badawey		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

 X

TRANSLATION
TRADUCTION

Insofar as Indigenous Services Canada and its Special Operating Agency (Indian Oil and Gas Canada) are concerned, the information requested is not captured in the Department's financial system.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario		
Signé par Vance Badaway		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

En ce qui concerne Services aux Autochtones Canada et son organisme de service spécial (Pétrole et gaz des Indiens du Canada), l'information demandée n'est pas saisie dans le système financier du Ministère.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
---	---	---------------------------

Reply by the Minister of National Defence
Réponse de la ministre de la Défense nationale

Bryan May



SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Parts (a) and (b)

National Defence issues thousands of contracts each year to facilitate its operations and to serve Canadians at home and abroad.

As part of its commitment to openness and transparency, National Defence proactively discloses all of its contracts over \$10,000. Details of these contracts can be found at the Open Government Website using the following link <https://open.canada.ca>.

National Defence does not centrally track whether contracts are cancelled, suspended, or disputed. Providing the requested information would require a manual search of over 145,000 contracts which could not be completed in the allotted time.

PORTFOLIO AGENCIES

The Military Police Complaints Commission conducted a search of its resource management system and found one contract cancelled between January 1, 2020, and November 25, 2021. Details are provided in the enclosed table.

The response of the Department of National Defence and Canadian Armed Forces Ombudsman, the Military Grievances External Review Committee is nil.

For reasons of national security and to protect operational integrity, Communications Security Establishment cannot release detailed information concerning its contract activities.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Military Police Complaints Commission

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 1

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
				(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute	(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute
ABCE Language School Inc.	12-Aug-21	\$6,186.00 including taxes	Second language training	10-Sep-21	Employees left the organization Cancelled \$0



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
---	--	-----------------------------

Reply by the Minister of National Defence
Réponse de la ministre de la Défense nationale

Bryan May



SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Parties (a) et (b)

Le ministère de la Défense nationale (MDN) attribue des milliers de marchés chaque année pour faciliter l'exécution de ses activités et pour servir les Canadiens au pays et à l'étranger.

Dans le cadre de son engagement en faveur de l'ouverture et de la transparence, le MDN divulgue de manière proactive tous les marchés de plus de 10 000 \$ qu'il attribue. Les détails de ces marchés peuvent être consultés sur la page Web Gouvernement ouvert, en cliquant sur ce lien : <https://open.canada.ca/fr>.

Le MDN n'assure pas un suivi centralisé pour savoir si des marchés ont été annulés, suspendus ou contestés. La communication des renseignements demandés exigerait une recherche manuelle parmi plus de 145 000 marchés, opération qui ne pourrait pas être effectuée dans le délai accordé.

ORGANISMES DU PORTEFEUILLE

La Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire a procédé à une recherche dans son système de gestion des ressources et a trouvé un marché qui a été annulé entre le 1^{er} janvier 2020 et le 25 novembre 2021. Des détails concernant ce marché figurent dans le tableau ci-joint.

La réponse de l'Ombudsman de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes et du Comité externe d'examen des griefs militaires est « Néant ».

Pour des raisons de sécurité nationale, et pour protéger l'intégrité des opérations, le Centre de la sécurité des télécommunications Canada ne peut pas divulguer de renseignements détaillés concernant ses activités de passation de marchés.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 1

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris				
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation
ABC E Language School Inc.	12 Août 2021	\$6,186.00 taxes comprises	Formation en langue seconde	10-Sep-21 Les employés ont quitté l'organisation



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of Environment and Climate Change
Réponse du ministre de l'Environnement et du Changement climatique

The Honourable Steven Guilbeault



PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

X

TRANSLATION
TRADUCTION

ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE CANADA (ECCC)

ECCC does not track cancelled, suspended or disputed contracts, therefore ECCC's response is "NIL".

IMPACT ASSESSMENT AGENCY OF CANADA

Three records of cancelled, suspended, or disputed contracts were found. Please refer to attached template.

PARKS CANADA

The agency concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Impact Assessment Agency of Canada

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 3

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
Excel ITR	01-Apr-20	\$ 210,546.00	Senior Project Manager	31-Mar-21	Termination for Convenience (budget constraints)
Michael Wager	10-Jul-20	\$ 74,385.00	Intermediate Procurement Consultant	14-Oct-21	Termination for Convenience (poor consultant performance)
Excel ITR	10-Dec-20	\$ 45,984.00	Senior Business Analyst	18-May-21	Termination for Convenience (budget constraints)



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Minister of Environment and Climate Change
Réponse du ministre de l'Environnement et du Changement climatique

L'honorable Steven Guilbeault

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

ENVIRONNEMENT ET CHANGEMENT CLIMATIQUE CANADA (ECCC)

ECCC ne fait pas le suivi des contrats annulés, suspendus ou contestés, donc la réponse de ECCC est "NIL".

AGENCE D'ÉVALUATION D'IMPACT DU CANADA

Trois enregistrements de contrats annulés, suspendus ou contestés ont été trouvés. Veuillez-vous référer au gabarit ci-joint.

PARCS CANADA

L'Agence a conclu que la production et validation d'une réponse compréhensive à la question nécessiterait une collection manuelle d'information qui n'est pas possible dans les délais alloués, ce qui pourrait mener à la divulgation d'information incomplète ou trompeuse.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : L'Agence d'évaluation d'impact du Canada

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 3

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Excel ITR	1 avril 2020	210 546,00 \$	Chef de projet senior	31 mars 2021	resiliation pour convenance (contraintes budgétaires)
Michael Wager	10 juillet 2020	74 385,00 \$	Consultant intermédiaire en approvisionnement	14 octobre 2021	resiliation pour convenance (mauvaise performance des consultants)
Excel ITR	10 décembre 2020	45 984,00 \$	Analyste d'affaires senior	18 mai 2021	resiliation pour convenance (contraintes budgétaires)



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
Reply by the Minister of Employment, Workforce Development and Disability Inclusion Réponse de la ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'oeuvre et de l'Inclusion des personnes en situation de handicap		
Irek Kusmierczyk		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Employment and Social Development Canada (ESDC)

ESDC has reviewed the information available in its financial system with regard to procurement contracts signed since January 1, 2020 and provides the requested information in the attached annex.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Employment and Social Development Canada (ESDC)

(a) **how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 17

(b) what are the details of each such contract in			
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services
		(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
CloseReach Ltd.	2020-09-29	\$708,246.00	Information technology consultation services
Zernam Enterprise Inc.	2021-07-29	\$268,550.16	Facilitation Services
12363623 Canada Inc.	2021-03-22	\$148,122.85	Printing Services

(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute

(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute

Status: Resolved

Status: Resolved

Value of uncompleted and unpaid work:
\$1,377.90 + Shipping

Nil

Nil

NAME OF ORGANIZATION: Employment and Social Development Canada (ESDC)**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 17**

(b) what are the details of each such contract in							
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute	(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute
12363623 Canada Inc.	2021-06-30	\$91,668.42	Printing Services	2021-10-19	Terminated for default on the following grounds: The deliverables were not received by the date specified under section 6.4.2 of the contract clauses.	Status: Resolved	Nil
12363623 Canada Inc.	2021-07-07	\$161,856.34	Printing Services	2021-10-19	Terminated in part for default on the following grounds: The deliverables were not received by the date specified under section 6.4.2 of the contract clauses.	Status: Resolved	Value of uncompleted and unpaid work: \$83,477.00 + Shipping
D2D Analytics	2021-10-08	\$39,408.75	Management consultants	2021-11-05	Sole contract was awarded to vendor who did not have the required security clearances.	Waiting to receive signed letter of termination and invoice for services rendered by D2D	Nil

NAME OF ORGANIZATION: Employment and Social Development Canada (ESDC)**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 17**

(b) what are the details of each such contract in							
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute	(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute
CANADIAN CORPS OF COMMISSIONAIRES	2020-06-26	\$17,065.64	Protection Services	2020-07-22	Services were not required, nothing delivered due to Service Canada Closure	Status: Resolved	Nil
CANADIAN CORPS OF COMMISSIONAIRES	2020-03-23	\$58,525.78	Protection Services	2020-04-06	Services were not required, nothing delivered due to Service Canada Closure	Status: Resolved	Nil
CANADIAN CORPS OF COMMISSIONAIRES	2020-03-23	\$55,314.87	Protection Services	2020-04-06	Services were not required, nothing delivered due to Service Canada Closure	Status: Resolved	Nil
SOFTCHOICE CORPORATION	2020-02-21	\$653.66	Computer Equipment related to Distributed Computing Environment (DCE)	2020-04-22	Product Unavailable	Status: Resolved	Nil
Canadian Corps of Commissionaires	2020-10-13	\$35,093.86	Protection Services	2020-11-10	Vendor unable to provide resource	Status: Resolved	Nil
Canadian Corps of Commissionaires	2020-10-13	\$35,093.86	Protection Services	2020-11-10	Vendor unable to provide resource	Status: Resolved	Nil

NAME OF ORGANIZATION: Employment and Social Development Canada (ESDC)**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 17**

(b) what are the details of each such contract in							
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute	(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute
Atlantic Business Interiors	2021-01-14	\$137,295.93	Office Furniture and Furnishings	2021-02-02	Evaluation team determined some items were not compliant within the terms and conditions of the supply arrangement from the lowest bidder, the lowest bidder informed ESDC a complaint would be placed with CITT, evaluation team determined the items were indeed compliant following another review of items. Contract with second lowest bidder, Atlantic Business Interiors, was required to be cancelled.	Contract cancelled with Atlantic Business Interiors, and Termination for Convenience with No Claim was signed by the vendor	Nil
The French Doctor	2021-10-27	\$4,050.00	Language training	2021-11-08	Contract cancelled Training not required.	Status: Resolved	Nil
J. Beals Rehabilitation	2021-09-20	\$4,200.00	Health Services - CPP Disability Pension - Vocational Rehabilitation	2021-12-06	Closed since client had relapse	In dispute	Nil
SINE QUA NON CONSULTATION	2020-11-19	\$2,170.00	Training - During working hours - Official Languages - Training and Evaluation	2021-03-22	Termination by mutual agreement	Status: Resolved	Nil
Evaluation Personnel Selection Int'l	2020-12-23	\$27,134.10	Human Resources Support Services	2021-03-31	Supplier submitted invoices above the value of the Task Authorization	Status Resolved	Nil



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
Reply by the Minister of Employment, Workforce Development and Disability Inclusion Réponse de la ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'oeuvre et de l'Inclusion des personnes en situation de handicap		
Irek Kusmierczyk		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Emploi et Développement social Canada (EDSC)

EDSC a examiné l'information contenue dans son système financier en ce qui concerne les marchés publics signés depuis le 1^{er} janvier 2020 et fournit les renseignements demandés dans l'annexe ci-jointe.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Emploi et Développement social Canada (EDSC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 17

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris				
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation
CloseReach Ltd.	2020-09-29	708 246.00 \$	Services de consultation en technologies de l'information	2021-05-17
Zernam Enterprise Inc.	2021-07-29	268 550.16 \$	Services de facilitation	2021-09-01

NOM DE L'ORGANISATION : Emploi et Développement social Canada (EDSC)**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 17****b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris**

(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
12363623 Canada Inc.	2021-03-22	148 122.85 \$	Services d'imprimerie	2021-10-19	Résiliée en partie pour défaut pour les motifs suivants : Les livrables n'ont pas été reçus à la date précisée à l'article 6.4.2 des clauses du contrat.	État: Résolu	Valeur des travaux inachevés et non rémunérés : 1 377,90 \$ + frais d'expédition
12363623 Canada Inc.	2021-06-30	91 668.42 \$	Services d'imprimerie	2021-10-19	Résiliée pour défaut pour les motifs suivants : Les livrables n'ont pas été reçus à la date précisée à l'article 6.4.2 des clauses du contrat.	État: Résolu	Nul
12363623 Canada Inc.	2021-07-07	161 856.34 \$	Services d'imprimerie	2021-10-19	Résiliée en partie pour défaut pour les motifs suivants : Les livrables n'ont pas été reçus à la date précisée à l'article 6.4.2 des clauses du contrat.	État: Résolu	Valeur du travail inachevé et non rémunéré : 83 477,00 \$ + frais d'expédition
D2D Analytics	2021-10-08	39 408.75 \$	Consultants en gestion	2021-11-05	Le contrat unique a été attribué au fournisseur qui n'avait pas les autorisations de sécurité requises.	En attente de réception de la lettre de résiliation signée et de la facture des services rendus par D2D	Nul
CANADIAN CORPS OF COMMISSIONAIRES	2020-06-26	17 065.64 \$	Services de protection	2020-07-22	Les services n'étaient pas requis, rien n'a été fourni en raison de la fermeture de Service Canada	État: Résolu	Nul

NOM DE L'ORGANISATION : Emploi et Développement social Canada (EDSC)**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 17**

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
CANADIAN CORPS OF COMMISSIONAIRES	2020-03-23	58 525.78 \$	Services de protection	2020-04-06	Les services n'étaient pas requis, rien n'a été fourni en raison de la fermeture de Service Canada
CANADIAN CORPS OF COMMISSIONAIRES	2020-03-23	55 314.87 \$	Services de protection	2020-04-06	Les services n'étaient pas requis, rien n'a été fourni en raison de la fermeture de Service Canada
SOFTCHOICE CORPORATION	2020-02-21	653.66 \$	Équipement informatique de l'environnement d'informatique répartie (EIR)	2020-04-22	Produit indisponible
Canadian Corps of Commissionaires	2020-10-13	35 093.86 \$	Services de protection	2020-11-10	Fournisseur incapable de fournir la ressource
Canadian Corps of Commissionaires	2020-10-13	35 093.86 \$	Services de protection	2020-11-10	Fournisseur incapable de fournir la ressource

NOM DE L'ORGANISATION : Emploi et Développement social Canada (EDSC)**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 17****b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris**

(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
Atlantic Business Interiors	2021-01-14	137 295.93 \$	Mobilier et ameublement de bureau	2021-02-02	L'équipe d'évaluation a déterminé que certains articles n'étaient pas conformes aux termes et conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement du plus bas soumissionnaire, le plus bas soumissionnaire a informé EDSC qu'une plainte serait déposée auprès du TCCE, l'équipe d'évaluation a déterminé que les articles étaient effectivement conformes à la suite d'un autre examen des articles. Le contrat avec le deuxième plus bas soumissionnaire, Atlantic Business Interiors, a dû être annulé.	Contrat annulé avec Atlantic Business Interiors et résiliation pour convenance sans réclamation signée par le vendeur	Nul
The French Doctor	2021-10-27	4 050.00 \$	Formation - Langues officielles	2021-11-08	Annulation du contrat. Formation non requise.	État: Résolu	Nul
J. Beals Rehabilitation	2021-09-20	4 200.00 \$	Services de santé - Pension invalidité du RPC - Réadaptation professionnelle	2021-12-06	Fermé depuis que le client a fait une rechute	En contestation	Nul
SINE QUA NON CONSULTATION	2020-11-19	2 170.00 \$	Formation - Durant les heures de travail - Langues officielles - Formation et évaluation	2021-03-22	La résiliation par consentement mutuel	État: Résolu	Nul

NOM DE L'ORGANISATION : Emploi et Développement social Canada (EDSC)**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 17**

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris			
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services
			(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation
Evaluation Personnel Selection Int'l	44188	27 134.10 \$	Services de soutien des ressources humaines
			2021-03-31
			Le fournisseur a soumis des factures supérieures à la valeur de l'autorisation de tâche
			(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
			(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
			(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of Labour
Réponse du ministre du Travail

Terry Sheehan

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Canadian Centre for Occupational Health and Safety (CCOHS)

The CCOHS has not had any procurement contracts since January 1, 2020 that were cancelled, suspended, or disputed.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
---	---	------------------------------------

Reply by the Minister of Labour
Réponse du ministre du Travail

Terry Sheehan

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail (CCHST)

Le CCHST n'a pas eu de contrats d'approvisionnement depuis le 1er janvier 2020 qui ont été annulés, suspendus ou contestés.



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
---	--	----------------------------------

Reply by the Minister responsible for the Federal Economic Development

Agency for Southern Ontario

Réponse de la ministre responsable de l'Agence fédérale de développement
économique pour le Sud de l'Ontario

The Honourable Helena Jaczek

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Information with regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020 by the Federal Economic Development Agency for Southern Ontario, are detailed in the attached annexes.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: FEDERAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY FOR SOUTHERN ONTARIO

(a) **how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 3

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
					(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute
Lean Agility	29-01-2020	\$ 30,476.10	Business Consultant	10-02-2021	Due to changing priorities, the remaining planned training and workshop sessions were cancelled.
Royal Moving & Storage	01-02-2020	\$13,447.00	Office Furniture Storage	01-02-2021	Furniture surplussed - storage was no longer needed.
Altis Human Resources (Ottawa)	04-10-2021	\$7,525.80	Procurement Professional - Junior	25-10-2021	Skill set was a requirement.

Note 1: There were no disputed contracts. FedDev Ontario has not officially put a Stop Order to suspend any contracts during this period.

Note 2: Information for contracts over \$10K is available online on the Open Government proactive disclosure website (<https://open.canada.ca/en/proactive-disclosure>).



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Minister responsible for the Federal Economic Development
Agency for Southern Ontario
Réponse de la ministre responsable de l'Agence fédérale de développement
économique pour le Sud de l'Ontario

L'honorable Helena Jaczek

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Les renseignements en ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020 relatifs à l'Agence fédérale de développement économique pour le Sud sont présentés dans les annexes ci-jointes.

୬୭

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou a contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

AGENCE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE POUR LE SUD DE L'ONTARIO

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 3

(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
_ean Agility	29-01-2020	30 476,10 \$	Consultant en affaires	10-02-2021	En raison de changements de priorités, le reste des sessions de formation et des ateliers prévus ont été annulés.	Annulé
Royal Moving & Storage	01-02-2020	13 447,00 \$	Entreposage du mobilier de bureau	01-02-2021	Les meubles ont été surchargés - le rangement n'était plus nécessaire.	Annulé
Altis Human Resources (Ottawa)	04-10-2021	7 525,80 \$	Professionnel en approvisionnement - Junior	25-10-2021	L'ensemble des compétences était une exigence.	Annulé



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario		
Signed by the Honourable Patty Hajdu		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Federal Economic Development Agency for Northern Ontario (FedNor)

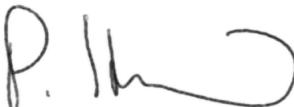
None of the procurement contracts signed by the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario between January 1, 2020 and November 25, 2021 have been cancelled, suspended, or disputed.



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario		
Signé par l'honorable Patty Hajdu		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor)

Aucun des marchés publics signés par l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021 n'a été annulé, suspendu ou contesté.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Deputy Prime Minister and Minister of Finance
Réponse de la vice-première ministre et ministre des Finances

Signed by the
Honourable Chrystia Freeland

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Department of Finance Canada

Please refer to the attached template.

Bank of Canada

The Bank of Canada undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The Bank concluded that producing and validating a comprehensive response to this question is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Canada Deposit Insurance Corporation (CDIC)

A search of CDIC records did not produce any results.

Canada Development Investment Corporation (CDEV)

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, CDEV has applied the principles set out in the *Access to Information Act*, and information has been withheld on the grounds that the information constitutes commercial information.

Canada Pension Plan Investment Board (CPPIB)

It should be noted that the CPPIB is neither a department nor an agency of the Crown and therefore, does not fall within the same guidelines for disclosure. CPPIB is subject to disclosure requirements as set out in the CPPIB Act and reports to federal and provincial finance ministers and Canadians.

Office of the Superintendent of Financial Institutions (OSFI)

Please refer to the attached template.

Royal Canadian Mint

Please refer to the attached template.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Department of Finance Canada

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 5

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
Knowledge Circle Learning Services	2020-02-25	\$ 4,778.20	Tuition fees and costs of attending courses including seminars not elsewhere specified	2020-10-01	Termination by mutual consent	N/A
James O'Sullivan	2020-03-21	\$ 1.00	Management consulting	2020-09-23	Termination by mutual consent	N/A
PriceWaterhouse Coopers LLP	2020-04-21	\$ 39,764.70	Other professional service not elsewhere specified	2021-11-02	Termination by mutual consent	N/A
Barbara Zvan-Watson	2020-09-09	\$ 30,001.00	Non-public servant travel - Key stakeholders	2021-03-19	Termination by mutual consent	N/A
ARI Financial Services Inc.	2021-02-17	\$ 280.68	Other business services not elsewhere specified	2021-09-07	Termination by mutual consent	N/A

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Office of the Superintendent of Financial Institutions

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 14

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
Sheraton Centre Toronto	June 25, 2020	\$26,848.00	Room rental, Audio-visual equipment, and hospitality for Risk Management Seminar	April 15, 2020	Event cancelled or moved to online due to COVID-19
The Metcalfe Hotel	March 25, 2020	\$7,271.08	Room rental, Audio-visual equipment, and hospitality for HR All Staff Meeting	March 10, 2020	Event cancelled or moved to online due to COVID-19
Le Place D'Armes	June 4, 2020	\$35,350.38	Room rental, Audio-visual equipment, and hospitality for 2020 Financial Stability Board Meeting	March 17, 2020	Event cancelled or moved to online due to COVID-19
Fairmont Chateau Laurier	June 18, 2020	\$28,911.07	Room rental, Audio-visual equipment, and hospitality for OSFI Town Hall	April 16, 2020	Event cancelled or moved to online due to COVID-19

NAME OF ORGANIZATION: Office of the Superintendent of Financial Institutions**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 14**

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
Hyatt Regency Toronto	June 17, 2020	\$33,894.23	Room rental, Audio-visual equipment, and hospitality for OSFI Town Hall	April 21, 2020	Event cancelled or moved to online due to COVID-19	CANCELLED
Vantage Venues	April 30, 2020	\$15,371.62	Room rental, Audio-visual equipment, and hospitality for 2020 Pension Industry Forum	March 11, 2020	Event cancelled or moved to online due to COVID-19	CANCELLED
Fairmont Chateau Laurier	May 20, 2020	\$23,700.85	Room rental, Audio-visual equipment, and hospitality for Standards Implementation Group Meeting May 2020	March 24, 2020	Event cancelled or moved to online due to COVID-19	CANCELLED
Vantage Venues	May 19, 2020	\$31,531.71	Room rental, Audio-visual equipment, and hospitality for Manulife Supervisory College	March 12, 2020	Event cancelled or moved to online due to COVID-19	CANCELLED
Advanced Business Interior	February 17, 2020	\$17,039.82	Workstation Furniture	August 25, 2020	Lease not renewed, furniture no longer required	CANCELLED
Fleming Communications Inc.	June 15, 2020	\$11,028.57	Cabling work (Voice and data)	May 10, 2021	Work no longer required due to	CANCELLED

NAME OF ORGANIZATION: Office of the Superintendent of Financial Institutions**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 14**

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
Mikor Metal Products Inc	March 16, 2021	\$3,360.00	Secure Metal Cabinet	March 16, 2021	Cabinet no longer manufactured by company	CANCELLED
C.M.S. Electrical Group	September 3, 2020	\$11,700.00	Cabling Work (Data)	September 29, 2021	Work no longer required due to	CANCELLED
Telus Communications Inc	December 7, 2020	\$2,090.00	Installation costs for AV system	June 23, 2021	Work no longer required due to	CANCELLED
Fairmont Hotel Vancouver	January 23, 2020	\$557,146.45	Venue rental for the 20th International Conference of Banking Supervisors Conference	April 28, 2020	Event cancelled or moved to online due to COVID-19	CANCELLED

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Royal Canadian Mint

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 1

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
PrecisionERP	3-Jun-21	\$125,100	Information technology services	29-Jul-21	N/A*

* In processing Parliamentary Returns, the Mint applies the Privacy Act and the principles set out in the Access to Information Act, and certain information has been withheld on the grounds that the information constitutes commercial information.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Deputy Prime Minister and Minister of Finance
Réponse de la vice-première ministre et ministre des Finances

Signé par
l'honorable Chrystia Freeland

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Ministère des Finances Canada

Veuillez consulter le gabarit ci-joint.

Banque du Canada

La Banque du Canada a effectué une vaste recherche préliminaire afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que le temps nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Elle a conclu que la formulation et la validation d'une réponse approfondie à la question ne sont pas possibles dans les délais prescrits et pourraient mener à la communication de renseignements incomplets et trompeurs.

Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC)

Une recherche dans les dossiers de la SADC n'a relevé aucune occurrence.

Corporation de développement des investissements du Canada (CDEV)

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, CDEV a appliqué les principes de la *Loi sur l'accès à l'information*, et certains renseignements n'ont pas été communiqués, car il s'agissait de renseignements commerciaux.

Office d'investissement du Régime de pension du Canada (OIRPC)

Il convient de noter que l'Office d'investissement du RPC n'est pas un ministère ni un agent de la Couronne et n'est donc pas tenu de suivre les mêmes directives en matière de divulgation d'information. L'Office d'investissement du RPC est soumis aux exigences de divulgation stipulées par la Loi sur l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada et relève des ministres des Finances fédéraux et provinciaux, ainsi que des Canadiens.

Bureau du surintendant des institutions financières (BSIF)

Veuillez consulter le gabarit ci-joint.

Monnaie royale canadienne

Veuillez consulter le gabarit ci-joint.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Ministère des Finances Canada**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 5**

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris				
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation
Knowledge Circle Learning Services	2020-02-25	4,778.20 \$	Frais d'enseignement et frais de participation à des cours comprenant les séminaires, non spécifiés ailleurs.	2020-10-01
James O'Sullivan	2020-03-21	1.00 \$	Services de conseillers en gestion	2020-09-23
PriceWaterhouse Coopers LLP	2020-04-21	39,764.70 \$	Autres services professionnels non précisés ailleurs.	2021-11-02

NOM DE L'ORGANISATION : Ministère des Finances Canada**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 5****b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris**

(i) le fournisseur	(ii) la date (iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
Barbara Zvan-Watson	2020-09-09	30,001.00 \$ Voyage - Non-fonctionnaires - Principaux intervenants	2021-03-19	Résiliation par consentement mutuel	S.O.	S.O.
ARI Financial Services Inc.	2021-02-17	280.68 \$ Autres services commerciaux qui ne sont pas précisés ailleurs.	2021-09-07	Résiliation par consentement mutuel	S.O.	S.O.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Bureau du surintendant des institutions financières**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 14**

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Hôtel Sheraton Centre Toronto	25 juin 2020	26 848,00 \$	Location de locaux et de matériel audiovisuel et dépenses d'accueil pour la Séance d'information sur la gestion du risque	15 avril 2020	L'activité a été annulée ou s'est déroulée en ligne en raison de la COVID-19
The Metcalfe Hotel	25 mars 2020	7 271,08 \$	Location de locaux et de matériel audiovisuel et dépenses d'accueil pour l'assemblée générale de la Division des Ressources humaines	10 mars 2020	L'activité a été annulée ou s'est déroulée en ligne en raison de la COVID-19

NOM DE L'ORGANISATION : Bureau du surintendant des institutions financières**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 14****b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris**

(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou la contestation
Le Place D'Armes	4 juin 2020	35 350,38 \$	Location de locaux et de matériel audiovisuel et dépenses d'accueil pour la rencontre 2020 du Conseil de stabilité financière	17 mars 2020	L'activité a été annulée ou s'est déroulée en ligne en raison de la COVID-19	ANNULÉE	S.O.
Hôtel Fairmont Château Laurier	18 juin 2020	28 911,07 \$	Location de locaux et de matériel audiovisuel et dépenses d'accueil pour l'Assemblée générale du BSIF	16 avril 2020	L'activité a été annulée ou s'est déroulée en ligne en raison de la COVID-19	ANNULÉE	Perte de 2 000,00 \$ en dépôt
Hôtel Hyatt Regency Toronto	17 juin 2020	33 894,23 \$	Location de locaux et de matériel audiovisuel et dépenses d'accueil pour l'Assemblée générale du BSIF	21 avril 2020	L'activité a été annulée ou s'est déroulée en ligne en raison de la COVID-19	ANNULÉE	Perte de 2 500,00 \$ en dépôt

NOM DE L'ORGANISATION : Bureau du surintendant des institutions financières**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 14****b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris**

(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou la contestation
Vantage Venues	30 avril 2020	15 371,62 \$	Location de locaux et de matériel audiovisuel et dépenses d'accueil pour la séance d'information du BSIF à l'intention des intervenants du secteur des régimes de retraite de 2020	11 mars 2020	L'activité a été annulée ou s'est déroulée en ligne en raison de la COVID-19	ANNULÉE	S.O.
Hôtel Fairmont Château Laurier	20 mai 2020	23 700,85 \$	Location de locaux et de matériel audiovisuel et dépenses d'accueil pour la réunion du groupe de mise en œuvre des normes de mai 2020	24 mars 2020	L'activité a été annulée ou s'est déroulée en ligne en raison de la COVID-19	ANNULÉE	S.O.
Vantage Venues	19 mai 2020	31 531,71 \$	Location de locaux et de matériel audiovisuel et dépenses d'accueil pour le collège de surveillance de Manuvie	12 mars 2020	L'activité a été annulée ou s'est déroulée en ligne en raison de la COVID-19	ANNULÉE	S.O.

NOM DE L'ORGANISATION : Bureau du surintendant des institutions financières**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 14****b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris**

(i) le fournisseur	(ii) la date initial	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou la contestation
Advanced Business Interior	17 février 2020	17 039,82 \$	Mobilier de postes de travail	25 août 2020	Le bail n'a pas été renouvelé, le mobilier n'est donc plus nécessaire	ANNULÉE	S.O.
Fleming Communications Inc.	15 juin 2020	11 028,57 \$	Travaux de câblage (voix et données)	10 mai 2021	Les travaux ne sont plus nécessaires en raison de la pandémie	ANNULÉE	S.O.
Mikor Metal Products Inc	16 mars 2021	3 360,00 \$	Classeur verrouillable en métal	16 mars 2021	L'entreprise ne fabrique plus le cabinet en question	ANNULÉE	S.O.
C.M.S. Electrical Group	3 septembre 2020	11 700,00 \$	Travaux de câblage (données)	29 septembre 2021	Les travaux ne sont plus nécessaires en raison de la pandémie	ANNULÉE	S.O.
Telus Communications Inc	7 décembre 2020	2 090,00 \$	Frais d'installation de matériel audiovisuel	23 juin 2021	Les travaux ne sont plus nécessaires en raison de la pandémie	ANNULÉE	S.O.
Hôtel Fairmont Vancouver	23 janvier 2020	557 146,45 \$	Location de locaux en vue de la 20e édition de la Conférence international des autorités de contrôle bancaire	28 avril 2020	L'activité a été annulée ou s'est déroulée en ligne en raison de la COVID-19	ANNULÉE	S.O.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake County) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Monnaie royale canadienne

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 1

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris			
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services
			(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation
PrecisionERP	3 juin 2021	125 100 \$	Services informatiques
			29 juillet 2021
			S.O.*
			Annulé
			Aucun montant recouvré ou perdu

* Lorsqu'il traite les documents parlementaires, la Monnaie applique la Loi sur la protection des renseignements personnels et les principes de la Loi sur l'accès à l'information. Certains renseignements n'ont pas été communiqués, car il s'agissait de renseignements commerciaux.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of Foreign Affairs
Réponse du ministre des Affaires étrangères

Signed by the Parliamentary Secretary Rob Oiphant

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Global Affairs Canada (GAC)

The following reflects a consolidated response approved on behalf of Global Affairs Canada ministers.

Parts (a) and (b) - Global Affairs Canada undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The information requested is not systematically tracked in a centralized database. Global Affairs Canada concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Information on departmental contracts worth more than \$10,000 CAD is available on the Open Government site, under Proactive Disclosure at the following link: <https://open.canada.ca/en>.

Invest in Canada

Parts (a) and (b) - please refer to the attached spreadsheet for the requested details.

Export Development Canada (EDC)

Parts (a) and (b) - Export Development Canada undertook an extensive preliminary search to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. Export Development Canada concluded that producing and validating a comprehensive response to this question is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Canadian Commercial Corporation (CCC)

Parts (a) and (b) - please refer to the attached spreadsheet for the requested detail.

International Development Research Centre (IDRC)

Parts (a) and (b) - please refer to the attached spreadsheet for the requested details.

Q-99 Annex

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Invest in Canada

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 1

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
TagHr	2021-05-27	\$ 13,560.00	Human Resource Services	2021-07-20	Requirement could not be fulfilled by the vendor

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Commercial Corporation**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 2**

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
Murray Richardson & Associates	2020-02-14	\$ 26,400.00	External consulting services related to strategic planning	2020-12-17	Service initiated by the former president of the Corporation and no longer pursued.
Ashley Chase	2020-04-21	\$ 10,300.00	External consulting services - executive coaching	2020-04-21	Service initiated by the former president of the Corporation and no longer pursued.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: International Development Research Centre

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 1

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
Allegra Marketing Print Mail	2020-03-11	\$ 3,500.00	Printing and Reproduction	2021-04-21	Project has been put on hold	Cancelled \$ -



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Minister of Foreign Affairs
Réponse du ministre des Affaires étrangères

Signé par le secrétaire parlementaire Rob Olyphant

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE



SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Affaires mondiales Canada (AMC)

Ce qui suit reflète la réponse consolidée approuvée au nom des ministres d'Affaires mondiales Canada.

Parties a) et b) - Affaires mondiales Canada a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Les renseignements demandés ne sont pas systématiquement consignés dans une base de données centralisée. Affaires mondiales Canada a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

Les renseignements sur les contrats de plus de 10,000 \$ sont disponibles sur le site du Gouvernement ouverts sous la Divulgation proactive à l'adresse suivante:

<https://ouvert.canada.ca/fr>

Investir au Canada

Parties a) et b) - s'il vous plaît vous référer au document ci-joint pour plus de détails.

Exportation développement Canada (EDC)

Parties a) et b) - Exportation développement Canada a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Exportation développement Canada a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question ne sont pas possibles dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

Corporation commerciale canadienne (CCC)

Parties a) et b) - s'il vous plaît vous référer au document ci-joint pour plus de détails.

Centre de recherches pour le développement international (CRDI)

Parties a) à b) - s'il vous plaît vous référer au document ci-joint pour plus de détails.

Q-99 Annexe

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Investir au Canada

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 1

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris			
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services
			(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation
TagHr	2021-05-27	13 560 00 \$	Services des ressources humaines 2021-07-20 Le vendeur n'a pas pu remplir la demande Annulé

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Corporation commerciale canadienne

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 2

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris

(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
Murray Richardson & Associates	2020-02-14	26,400.00 \$	Frais de consultants externes liés à la planification stratégique	2020-12-17	Service initié par l'ancien président de la Corporation et qui n'est plus poursuivi.	Annulé	- \$
Ashley Chasse	2020-04-21	10,300.00 \$	Frais de consultants externes liés à du coaching exécutif	2020-04-21	Service initié par l'ancien président de la Corporation et qui n'est plus poursuivi.	Annulé	- \$

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Centre de recherches pour le développement international

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 1

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris			
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services
Allegra Marketing Print Mail	2020-03-11	3,500.00 \$	Imprimerie et reproduction

(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation

(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation

(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation

(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-99	Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country)	November 25, 2021

Reply by the Minister of Health
Réponse de la ministre de la Santé

Signed by Mr. van Koeverden

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Health Canada

See Annex A.

Public Health Agency of Canada

See Annex B.

Canadian Food Inspection Agency

See Annex C.

Canadian Institutes of Health Research

See Annex D.

Patented Medicine Prices Review Board

See Annex E.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Health Canada**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 8 (Note 1)**

		(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute	(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute
AFL CANADA INC.	2020-01-06	\$27,930.00	Staff Language Training	2020-08-13	Termination for mutual consent	Contract terminated	Full amount recovered - no loss to the government
COENTREPRISE CITÉ/CARON	2020-03-30	\$20,340.00	Staff Language Training	2020-12-18	Termination for mutual consent	Contract terminated	\$14,850 recovered
CENTRE DE FORMATION CARON LTEE	2020-02-25	\$8,136.00	Staff Language Training	2021-11-16	Termination for convenience	Contract terminated	\$4,016 recovered
MAXSYS STAFFING AND CONSULTING INC	2020-11-24	\$39,012.12	Temporary Help Services Acquired For General Help	2021-10-18	Termination for convenience	Contract terminated	Full amount recovered - no loss to the government
MAXSYS STAFFING AND CONSULTING INC	2021-01-25	\$48,002.40	Temporary Help Services Acquired For General Help	2021-06-21	Termination for mutual consent	Contract terminated	\$40,298.40 recovered
MALVERN PANALYTICAL	2021-01-22	\$11,080.78	Repairs and Maintenance Measuring/ Controlling/ Laboratory/ Medical & Optical Instruments	2021-11-01	Termination for convenience	Contract terminated	Full amount recovered - no loss to the government
KNOWLEDGE CIRCLE LEARNING	2021-02-22	\$13,925.00	Staff Language Training	2021-08-06	Termination for mutual consent	Contract terminated	Full amount recovered - no loss to the government
FAST FORWARD FRENCH INC	2021-08-09	\$6,600.00	Staff Language Training	2021-09-15	Termination for mutual consent	Contract terminated	Full amount recovered - no loss to the government

NAME OF ORGANIZATION: Health Canada

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 8 (Note 1)

Note 1: Health Canada (HC) can provide information on “cancelled” contracts that underwent a “termination” during the searched timeframe. The information requested on suspended or disputed contracts is not systematically tracked in HC’s financial system and would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, or (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Public Health Agency of Canada

(a) **how many contracts were cancelled, suspended, or disputed (Note 1): 7**

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
KAREN DODDS NATTIQ	2020-03-30 2020-06-12	\$81,360.00 \$97,406.00	Health Science Consultants Other Professional Service Not Elsewhere Specified	2021-07-16 2020-11-10	Termination for convenience Termination for default
BUILDING BLOCKS TECHNOLOGIES INC.	2020-10-22	\$24,182.00	Fees and Costs of Attending Seminars or Workshops	2021-11-03	Termination for convenience
ÉCOLE DE LANGUES ABCE INC.	2021-01-27	\$11,088.00	Staff Language Training	2021-07-08	Termination for convenience
LIONBRIDGE LTD	2021-05-06	\$28,250.00	Translation Services	2021-11-17	Termination for convenience
MOTEL BELAIR	2020-03-11	\$28,250.23	Rental Facilities	2020-04-28	Termination for convenience
CONVERSART CONSULTING LTD.	2020-06-19	\$39,256.20	Management Consulting Services	2021-09-23	Termination for convenience

Note 1: The Public Health Agency of Canada (PHAC) can provide information on cancelled contracts that underwent a termination during the searched timeframe. The information requested on suspended or disputed contracts and amounts recovered is not systematically tracked in PHAC's financial system and would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: The Canadian Food Inspection Agency**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 1

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
ALS Canada	2021-07-20	\$67,203.36	Sample Collection and Chemical Testing	2021-09-03	Cancelled: Performance Issues Call-up cancelled in accordance with the Terms & Conditions of the Standing Offer. N/A

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Institutes of Health Research (CIHR)

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 7

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
125888 Ontario Inc. (Carleton Suites)	2020-05-11	\$3,741.84	Meeting for Standing committee on Ethics	2020-03-11	Meeting cancelled due to the pandemic
Lord Elgin Hotel	2020-03-22	\$1,739.30	Meeting for Audit Committee Management AND Audit Committee Workshop	2020-04-23	Meeting cancelled due to the pandemic
Lord Elgin Hotel	2020-03-18	\$4,627.93	Meeting for PRE Panel on Research Ethics	2020-04-23	Meeting cancelled due to the pandemic
Lord Elgin Hotel	2020-05-07	\$1,870.92	Meeting for Stem Cell Oversight Committee	2020-05-14	Meeting cancelled due to the pandemic
Lord Elgin Hotel	2020-03-23	\$1,682.89	Meeting for University Delegates (UDE)	2020-04-23	Meeting cancelled due to the pandemic
Ottawa Marriott Hotel	2020-03-11	\$6,850.50	Meeting for Leader's Retreat	2020-04-22	Meeting cancelled due to the pandemic
Alphimat	2020-02-12	\$3,885.00	Provide a hosted SmartGuide environment for the consultation activities	2020-03-30	Work paused due to the pandemic
					(vii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD

(a) **how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 1

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
Ottawa Valley Regional Drug Information Service	2021-10-21	\$313,875.00	Provide scientific literature search	2021-11-01	A unsuccessful bidder has expressed concern about the RFP process and the awarding of the contract and is disputing it

(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute
(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute

N/A

PMPRB responded to the unsuccessful bidder's concerns on November 25th- bidder has until December 9th to file complaint with CITT



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna—Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Minister of Health
Réponse de la ministre de la Santé

Signé par M. van Koeverden

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Santé Canada

Voir l'Annexe A.

Agence de la santé publique du Canada

Voir l'Annexe B.

Agence Canadienne d'inspection des aliments

Voir l'Annexe C.

Instituts de recherche en santé du Canada

Voir l'Annexe D.

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

Voir l'Annexe E.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (ix) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION: Santé Canada**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés: 8 (Note 1)**

(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris		
				(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
AFL CANADA INC.	2020-01-06	\$27,930.00	Formation linguistique du personnel	2020-08-13	Résiliation par consentement mutuel	Contrat résilié
COENTREPRISE CITÉ/CARON	2020-03-30	\$20,340.00	Formation linguistique du personnel	2020-12-18	Résiliation par consentement mutuel	Contrat résilié
CENTRE DE FORMATION CARON LTEE	2020-02-25	\$8,136.00	Formation linguistique du personnel	2021-11-16	Résiliation pour plus de commodité	Contrat résilié
MAXSYS STAFFING AND CONSULTING INC	2020-11-24	\$39,012.12	Services d'aide temporaire pour travail général	2021-10-18	Résiliation pour plus de commodité	Contrat résilié
MAXSYS STAFFING AND CONSULTING INC	2021-01-25	\$48,002.40	Services d'aide temporaire pour travail général	2021-06-21	Résiliation par consentement mutuel	Contrat résilié
MALVERN PANALYTICAL	2021-01-22	\$11,080.78	Réparations et entretien instrument de mesure/contrôle/aboratoire/médical & optique	2021-11-01	Résiliation pour plus de commodité	Montant intégral récupéré - aucune perte pour le gouvernement

NOM DE L'ORGANISATION: Santé Canada**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés: 8 (Note 1)**

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
KNOWLEDGE CIRCLE LEARNING	2021-02-22	\$13,925.00	Formation linguistique du personnel	2021-08-06	Résiliation par consentement mutuel	Contrat résilié Montant intégral récupéré - aucune perte pour le gouvernement
FAST FORWARD FRENCH INC	2021-08-09	\$6,600.00	Formation linguistique du personnel	2021-09-15	Résiliation par consentement mutuel	Contrat résilié Montant intégral récupéré - aucune perte pour le gouvernement

Note 1: Santé Canada (SC) peut fournir des renseignements sur les contrats « annulés » qui ont subi une « résiliation » pendant la période recherchée. Les informations demandées sur les contrats suspendus ou disputés ne font pas l'objet d'un suivi systématique dans le système financier de SC. La production et la validation d'une réponse complète à cette question nécessiteraient une collecte manuelle d'informations qui n'est pas possible dans les délais prescrits et pourrait conduire à la divulgation d'informations incomplètes et trompeuses.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Agence de la santé publique du Canada**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés (Note 1) : 7**

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
KAREN DODDS	2020-03-30	81,360.00 \$	Consultants en science de la santé	2021-07-16	Résiliation pour plus de commodité
NATTIQ	2020-06-12	97,406.00 \$	Autres service professionnels non précisés ailleurs	2020-11-10	Résiliation pour défaut
BUILDING BLOCKS TECHNOLOGIES INC.	2020-10-22	24,182.00 \$	Frais de participation aux séminaires et ateliers	2021-11-03	Résiliation pour plus de commodité
ÉCOLE DE LANGUES ABCE INC.	2021-01-27	11,088.00 \$	Formation linguistique du personnel	2021-07-08	Résiliation pour plus de commodité
LIONBRIDGE LTD	2021-05-06	28,250.00 \$	Services de traduction	2021-11-17	Résiliation pour plus de commodité
MOTEL BELAIR	2020-03-11	28,250.23 \$	Location d'installations	2020-04-28	Résiliation pour plus de commodité
CONVERSART CONSULTING LTD.	2020-06-19	39,256.20 \$	Services de conseillers en gestion	2021-09-23	Résiliation pour plus de commodité

NOM DE L'ORGANISATION : Agence de la santé publique du Canada

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés (Note 1) : 7

Note 1: L'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) peut fournir des renseignements sur les contrats « annulés » qui ont subi une « résiliation » pendant la période recherchée. Les informations demandées sur les contrats suspendus ou disputés et les montants recouvrés ne font pas l'objet d'un suivi systématique dans le système financier de l'ASPC. La production et la validation d'une réponse complète à cette question nécessiteraient une collecte manuelle d'informations qui n'est pas possible dans les délais prescrits.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Agence canadienne d'inspection des aliments

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 1

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
ALS Canada	2021-07-20	67,203.36 \$	Prélèvement d'échantillons et essais chimiques	2021-09-03	Annulation: Les problèmes de performance

(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation

(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation

Ne s'applique pas

Commande subséquente annulée conformément aux modalités de l'offre à commandes.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation ou de la réouverture ou perdu par le gouvernement en raison de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Instituts de recherche en santé du Canada

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 7

		b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris		
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation
125888 Ontario Inc. (Suites Carleton)	2020-05-11	3 741,84 \$	Réunion pour le comité permanent d'éthique	2020-03-11
Hôtel Lord Elgin	2020-03-22	1 739,3 \$	Réunion pour la direction du comité d'audit ET atelier du comité d'audit	2020-04-23
Hôtel Lord Elgin	2020-03-18	4 627,93 \$	Réunion pour le Groupe d'experts en éthique de la recherche (GER)	2020-04-23
Hôtel Lord Elgin	2020-05-07	1 870,92 \$	Réunion du Comité de surveillance des cellules souches	2020-05-14
Hôtel Lord Elgin	2020-03-23	1 682,89 \$	Réunion des délégués universitaires (UDE)	2020-04-23
Hôtel Ottawa Marriott	2020-03-11	6 850,5 \$	Réunion pour la retraite des dirigeants	2020-04-22

NOM DE L'ORGANISATION : Instituts de recherche en santé du Canada**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 7**

Alphinat	2020-02-12	3 88,5 \$	Fournir un environnement SmartGuide hébergé pour les activités de consultation.	2020-03-30	Les travaux ont été interrompus en raison de la pandémie	Les travaux ont repris le 28 avril 2020 et sont maintenant terminés.	0
----------	------------	-----------	---	------------	--	--	---

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 1

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Ottawa Valley Regional Drug Information Service	2021-10-21	\$313,875.00	Assurer la recherche de la littérature scientifique	2021-11-01	Un soumissionnaire non retenu s'est dit préoccupé par le processus de demande de propositions et l'attribution du contrat et le conteste Le CEPMB a répondu aux préoccupations du soumissionnaire non retenu le 25 novembre. Le soumissionnaire a jusqu'au 9 décembre pour déposer une plainte auprès du TCCE (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of Crown-Indigenous Relations
Réponse du ministre des Relations Couronne-Autochtones

Signed by Jaime Battiste

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

X

TRANSLATION
TRADUCTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020 for Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada, the information requested is not captured in the Department's financial system.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
---	---	------------------------------------

Reply by the Minister of Crown-Indigenous Relations
Réponse du ministre des Relations Couronne-Autochtones

Signé par Jaime Battiste



PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

En ce qui concerne les contrats d'approvisionnement du gouvernement signés depuis le 1er janvier 2020 pour les Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada, l'information demandée n'est pas saisie dans le système financier du Ministère.



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
Reply by the Minister of Intergovernmental Affairs, Infrastructure and Communities Réponse du ministre des Affaires intergouvernementales, de l'Infrastructure et des Collectivités		
 Jennifer O'Connell		_____ SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

X

TRANSLATION
TRADUCTION

With regard to cancelled, suspended, or disputed government procurement contracts, between January 1, 2020 and November 25, 2021,

Infrastructure Canada (INFC)

INFC has nothing to report.

Canada Infrastructure Bank (CIB)

CIB has nothing to report.

Jacques-Cartier Champlain Bridges Inc. (JCCBI)

Please refer to the attached Annex.

Windsor-Detroit Bridge Authority (WDBA)

WDBA has nothing to report.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 3

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
(80108) Projexia inc.	2019-05-29	\$327,500	Professional Services, SAP Cloud Platform Support and Improvement (2019-2022)	Date of cancellation: 2020-08-05	Contract was terminated by JCCBI
(62643) Consortium CIMA+ / Aecom	2019-10-04	\$2,533,845	Consultant Services, Preliminary Project Studies for the Redevelopment of the Bonaventure Expressway – Phase I (2019-2021)	Partial cancellation of services on 2020-06-01	Value of the works according to the Consultants' work plan were higher than JCCBI's estimate, so JCCBI cancelled some of the work to respect the budget
(90048) Parsons Inc.	2020-03-18	\$2,235,885	Jacques-Cartier Bridge, Sections 0 to 9, Consultant Services for the Preparation of a Post-seismic Event Intervention Guide and the Estimate of the Seismic Repair Cost (2019-2021)	Date of cancellation: 2020-05-27	Addenda confirming the cancellation of some works that were provided in the Contract
					No impact



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
Reply by the Minister of Intergovernmental Affairs, Infrastructure and Communities Réponse du ministre des Affaires intergouvernementales, de l'Infrastructure et des Collectivités		
 Jennifer O'Connell		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

En ce qui concerne les marchés publics annulés, suspendus ou contestés, entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021,

Infrastructure Canada (INFC)

INFC n'a rien à signaler.

Banque de l'infrastructure du Canada (BIC)

BIC n'a rien à signaler.

Ponts Jacques Cartier Champlain Inc. (PJCCI)

S'il vous plaît, veuillez-vous référer à l'annexe ci-jointe.

Autorité du pont Windsor-Détroit (APWD)

APWD n'a rien à signaler.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le montant initial, (ii) la date, (iii) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation;

NOM DE L'ORGANISATION : Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 3****b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris**

(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
(80108) Projexia inc.	2019-05-29	327 500 \$	Services professionnels de support et amélioration SAP Cloud Platform (2019-2022)	Avis de résiliation: 2020-08-05	PJCCI a mis fin au Contrat	Contrat résilié	Seuls les montants contractuels dus ont été payés
(62643) Coentreprise CIMIA+ / Aecom	2019-10-04	2 533 845 \$	Services de consultant, études d'avant-projets pour le réaménagement de l'autoroute Bonaventure - Phase 1 (2019-2021)	Annulation partielle des services en date du 2020-06-01	Valeur des travaux selon le plan de travail du Consultants étaient supérieurs à l'estimé de PJCCI, alors PJCCI a retiré une partie des travaux pour respecter le budget	Avenant qui confirme le retrait de certains travaux qui étaient prévus au contrat	Aucun impact
(90048) Parsons Inc.	2020-03-18	2 235 885 \$	Pont Jacques-Cartier, sections 0 à 9, services de consultant pour la préparation d'un guide d'intervention post-événement sismique et l'estimation du coût de la réfection parasismique (2019-2021)	Avis de résiliation: 2020-05-27	PJCCI a mis fin au Contrat	Contrat résilié et fermé	Aucun impact



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
---	--	----------------------------------

Reply by the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship
Réponse du ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté

The Honourable Sean Fraser

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Insofar as Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) is concerned:

The information requested is not systematically tracked in IRCC's financial system. IRCC concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Insofar as the Immigration and Refugee Board of Canada (IRB) is concerned:

A search was conducted in the IRB Financial System (SAP) for contracts with a value reduced to zero for the period of January 01, 2020 to 25 November 2021 that could potentially have been cancelled, suspended or disputed and performed an analysis of each one. The results of the analysis resulted in five (5) contracts having been cancelled or suspended during the period identified.

Please see Annex A.

Q-99 - Annex A

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Immigration and Refugee Board of Canada

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: Five (5)

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
International Reporting Inc. (8045366)	1-Jul-20	\$ 299,999.99	English Transcription Services	31-Jul-20	Stop Work Order issued and Contract expired.	Completed \$ -
International Reporting Inc. (8045368)	1-Jul-20	\$ 299,999.99	French Transcription Services	31-Jul-20	Stop Work Order issued and Contract expired.	Completed \$ -
International Reporting Inc. (8046872)	19-Oct-20	\$ 247,605.45	English Transcription Services	10-May-21	Stop Work Order issued and Contract expired.	Completed \$ -
International Reporting Inc. (8046871)	19-Oct-20	\$ 281,611.73	French Transcription Services	10-May-21	Stop Work Order issued and Contract expired.	Completed \$ -

NAME OF ORGANIZATION: Immigration and Refugee Board of Canada

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: Five (5)

(b) what are the details of each such contract In						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
Konica Minolta Business Solutions (8050290)	19-Oct-21	\$ 326.17	Printer Purchase	26-Oct-21	Goods no longer required.	Completed \$ -



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship
Réponse du ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté

L'honorable Sean Fraser

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

En ce qui concerne Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) :

Les informations demandées ne sont pas systématiquement suivies dans le système financier d'IRCC. IRCC a conclu que la production et la validation d'une réponse complète à cette question nécessiteraient une collecte manuelle d'informations qui n'est pas possible dans le temps alloué et pourrait entraîner la divulgation d'informations incomplètes et trompeuses.

En ce qui concerne la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada (CISR) :

Une recherche a été effectuée dans le Système financier de la CISR (SAP) pour les contrats dont la valeur a été ramenée à zéro pour la période du 1er janvier 2020 au 25 novembre 2021 qui auraient pu être annulés, suspendus ou contestés et a effectué une analyse de chacun d'eux. Les résultats de l'analyse ont fait en sorte que cinq (5) contrats ont été annulés ou suspendus au cours de la période indiquée.

S'il vous plaît consulter l'Annexe A.

Q-99 - Annexe A

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation ou de la suspension ou de la contestation en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 5

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris				
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation
International Reporting Inc. (8045366)	1 juillet, 2020	299 999,99\$	Services de transcription en anglais	31 juillet, 2020
International Reporting Inc. (8045368)	1 juillet, 2020	299 999,99\$	Services de transcription en français	31 juillet, 2020
International Reporting Inc. (8046872)	19 octobre, 2020	247 605,45\$	Services de transcription en anglais	10 mai, 2021
International Reporting Inc. (8046871)	19 octobre, 2020	281 611,73\$	Services de transcription en français	10 mai, 2021

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 5

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Konica Minolta Business Solutions (8050290)	19 octobre, 2021	326,17\$	Achat d'imprimante	26 octobre, 2021	Les marchandises ne sont plus nécessaires.

(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation

-

(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation

Complété

\$



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of Innovation, Science and Industry
Réponse du ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie

The Hon. François-Philippe Champagne

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Innovation, Science and Economic Development Canada, the Canadian Space Agency and Statistics Canada's financial coding systems do not allow for the retrieval of data to the level of detail requested. A manual search of files and contracts, as well as manual calculations would have been required and could not be completed within the timeframe provided to respond.

No contracts signed by the Copyright Board of Canada and the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada since January 1, 2020 have been cancelled, suspended or disputed.

Please see the enclosed documents for a detailed response from:

- National Research Council Canada
- Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada
- Standards Council of Canada

Q-99

Q-992 — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
SOFTCHOICE CORPORATION	2020-01-03	\$274.85	Note 1	2020-01-03	Reason for cancellation is not available	Cancelled
VMWWARE	2020-01-04	\$274.85	Note 1	2020-01-06	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MESA CANADA INC	2020-01-05	\$462.71	Note 1	2020-01-07	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SCIEMETRIC INSTRUMENTS INC.	2020-01-06	\$8,355.22	Note 1	2020-03-11	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SIEMENS HEALTHCARE LIMITED	2020-01-10	\$4,990.08	Note 1	2020-01-07	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-01-11	\$114.82	Note 1	2020-03-31	Reason for cancellation is not available	Cancelled
NEWNEX TECHNOLOGY CORP.	2020-01-12	\$467.97	Note 1	2021-04-01	Reason for cancellation is not available	Cancelled
AUTOMATIONDIRECT.COM, INC.	2020-01-13	\$193.69	Note 1	2020-01-24	Change from original plans	Cancelled
XEROX CANADA LTD.	2020-01-17	\$631.21	Note 1	2020-01-24	Change from original plans	Cancelled
XEROX CANADA LTD.	2020-01-18	\$631.21	Note 1	2020-01-24	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
CDW CANADA INC.	2020-01-19	\$844.62	Note 1	2020-01-16	Change from original plans	Cancelled
HADDINGTON DYNAMICS INC	2020-01-20	\$7,395.34	Note 1	2020-01-10	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
AUTOMATIONDIRECT.COM, INC.	2020-01-21	\$1,565.46	Note 1	2020-01-15	Reason for cancellation is not available	Cancelled
NATIONAL INSTRUMENTS CANADA	2020-01-22	\$4,186.52	Note 1	2020-01-14	Reason for cancellation is not available	Cancelled
WOOD ENVIRONMENT & INFRASTRUCTURE	2020-01-23	\$18,203.17	Note 1	2020-02-24	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-01-24	\$787.58	Note 1	2020-01-15	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
CDM ELECTRONICS	2020-01-25	\$3,445.46	Note 1	2020-01-15	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
SOFTWARE INSTRUMENTS CONSULTING	2020-01-26	\$575.00	Note 1	2020-03-23	Reason for cancellation is not available	Cancelled
NANJING HDE I/E CO., LTD	2020-01-27	\$2,832.00	Note 1	2020-03-06	Reason for cancellation is not available	Cancelled
PHASELOCK SYSTEMS INTERNATIONAL INC	2020-01-28	\$86.54	Note 1	2020-01-16	Reason for cancellation is not available	Cancelled
TRAVERS TOOL CO INC	2020-01-29	\$135.78	Note 1	2020-03-04	Reason for cancellation is not available	Cancelled
NATIONAL INSTRUMENTS CANADA	2020-01-30	\$1,316.45	Note 1	2020-01-21	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
LEGERE INDUSTRIAL SUPPLIES LTD	2020-01-31	\$9,346.47	Note 1	2020-01-20	Reason for cancellation is not available	Cancelled
UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA	2020-02-01	\$11,646.06	Note 1	2020-01-20	Reason for cancellation is not available	Cancelled
THERMAL EQUIPMENT CORPORATION	2020-02-02	\$25,708.95	Note 1	2020-02-07	Change from original plans	Cancelled
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-02-04	\$2,104.50	Note 1	2020-03-05	Change from original plans	Cancelled
PHASELOCK SYSTEMS INTERNATIONAL INC	2020-02-06	\$17,360.08	Note 1	2020-01-22	Reason for cancellation is not available	Cancelled
GERSTELTEC SARL	2020-02-07	\$1,596.26	Note 1	2020-03-17	Change from original plans	Cancelled
TORONTO RESEARCH CHEMICALS INC	2020-02-11	\$305.36	Note 1	2020-01-27	Change from original plans	Cancelled
RIDGESEC SECURITY LTD	2020-02-12	\$2,625.00	Note 1	2020-01-24	Reason for cancellation is not available	Cancelled
TORONTO RESEARCH CHEMICALS INC	2020-02-13	\$3,198.49	Note 1	2020-01-28	Change from original plans	Cancelled
WAINBEE LIMITED	2020-02-15	\$7,238.83	Note 1	2020-02-03	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
COMMERCIAL LIGHTING PRODUCTS LTD.	2020-02-16	\$17,535.53	Note 1	2020-03-11	Reason for cancellation is not available	Cancelled
HACH SALES & SERVICE CANADA LP	2020-02-17	\$386.78	Note 1	2020-03-05	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-02-18	\$202.65	Note 1	2020-01-27	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
GE HEALTHCARE BIO-SCIENCES INC.	2020-02-19	\$0.08	Note 1	2020-01-28	Reason for cancellation is not available	Cancelled
AGILENT TECHNOLOGIES CANADA INC	2020-02-22	\$946.45	Note 1	2020-01-29	Reason for cancellation is not available	Cancelled
PINE RESEARCH INSTRUMENTATION INC.	2020-02-24	\$5,562.78	Note 1	2020-04-29	Reason for cancellation is not available	Cancelled
COMSOL INC.	2020-02-28	\$26,456.97	Note 1	2020-01-30	Change from original plans	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-02-29	\$1,880.97	Note 1	2020-01-31	Change from original plans	Cancelled
ZABER TECHNOLOGIES INC.	2020-03-01	\$52.88	Note 1	2020-03-20	Change from original plans	Cancelled
KERRISDALE CAMERAS LTD	2020-03-02	\$723.40	Note 1	2020-01-30	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MOUSER ELECTRONICS	2020-03-03	\$5,036.86	Note 1	2020-02-25	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FAUCHER GAUTHIER, ARCHITECTES INC.	2020-03-04	\$459.90	Note 1	2020-04-22	Change from original plans	Cancelled
MATERION ELECTROFUSION	2020-03-05	\$861.82	Note 1	2020-01-31	Reason for cancellation is not available	Cancelled
STERICYCLE ULC	2020-03-09	\$1,449.00	Note 1	2020-03-24	Reason for cancellation is not available	Cancelled
POLYSCIENCES INC	2020-03-10	\$571.48	Note 1	2020-02-05	Reason for cancellation is not available	Cancelled
CHASE OFFICE INTERIORS INC.	2020-03-11	\$3,805.83	Note 1	2020-02-20	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
PYRO-AIR	2020-03-12	\$574.88	Note 1	2020-02-06	Change from original plans	Cancelled
NIST	2020-03-13	\$837.09	Note 1	2020-02-06	Reason for cancellation is not available	Cancelled
QIAGEN INC.	2020-03-14	\$384.33	Note 1	2020-03-25	Reason for cancellation is not available	Cancelled
INSTRON CORPORATION	2020-03-15	\$238,543.96	Note 1	2020-02-10	Reason for cancellation is not available	Cancelled
EBARA TECHNOLOGIES INC.	2020-03-16	\$5,332.04	Note 1	2020-02-10	Change from original plans	Cancelled
FUMATECH BWT GmbH	2020-03-17	\$211.74	Note 1	2020-02-20	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SUSTAINABLE ENERGY SYSTEMS INC.	2020-03-18	\$2,996.10	Note 1	2020-04-13	Change from original plans	Cancelled
CAEN TECHNOLOGIES INC.	2020-03-20	\$23,327.68	Note 1	2020-02-25	Change from original plans	Cancelled
GRAND & TOY	2020-03-21	\$575.69	Note 1	2020-03-27	Change from original plans	Cancelled
AGILENT TECHNOLOGIES CANADA INC	2020-03-22	\$6,556.00	Note 1	2020-02-07	Reason for cancellation is not available	Cancelled
VWR INTERNATIONAL CO	2020-03-23	\$6,195.46	Note 1	2020-02-10	Reason for cancellation is not available	Cancelled
BIGELOW LABORATORY FOR OCEAN	2020-03-24	\$1,071.79	Note 1	2020-02-11	Reason for cancellation is not available	Cancelled
NICRAM RD SERVICE	2020-03-25	\$616.27	Note 1	2021-03-15	Change from original plans	Cancelled
ATLANTIC BUSINESS INTERIORS	2020-03-26	\$2,794.50	Note 1	2020-03-18	Change from original plans	Cancelled
METALMART INTERNATIONAL INC	2020-03-27	\$1,575.06	Note 1	2020-02-28	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
ANUBIS 3D INDUSTRIAL SOLUTIONS INC	2020-03-29	\$5,752.83	Note 1	2020-02-21	Change from original plans	Cancelled
H.E.P.A. FILTER SERVICES	2020-03-30	\$508.50	Note 1	2020-02-11	Change from original plans	Cancelled
MONTAGNE EXPLORE INC	2020-03-31	\$2,247.76	Note 1	2021-03-15	Change from original plans	Cancelled
INNOVATIVE VACUUM SOLUTIONS	2020-04-01	\$2,550.03	Note 1	2020-02-18	Change from original plans	Cancelled
SUPRA SCIENTIFIQUE	2020-04-02	\$1,149.76	Note 1	2020-02-12	Change from original plans	Cancelled
DIGITAL MATRIX CORPORATION	2020-04-05	\$1,734.62	Note 1	2020-02-12	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
JAMISON REPAIR	2020-04-06	\$6,000.00	Note 1	2020-12-10	Reason for cancellation is not available	Cancelled
DYNALENE	2020-04-07	\$439.64	Note 1	2020-02-12	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SPRAYING SYSTEMS CO.	2020-04-09	\$1,473.91	Note 1	2020-02-13	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
LIFE TECHNOLOGIES INC.	2020-04-13	\$1,678.86	Note 1	2020-02-17	Reason for cancellation is not available	Cancelled
REPLIGEN BIOPRESSING	2020-04-14	\$2,790.64	Note 1	2020-02-24	Reason for cancellation is not available	Cancelled
TISCH SCIENTIFIC	2020-04-16	\$387.05	Note 1	2020-02-14	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
SHARP DIRECT	2020-04-17	\$21,117.44	Note 1	2020-12-08	Change from original plans	Cancelled
SHARP DIRECT	2020-04-18	\$9,853.60	Note 1	2020-12-08	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
SHARP DIRECT	2020-04-19	\$20,412.32	Note 1	2020-10-21	Change from original plans	Cancelled
HACH SALES & SERVICE CANADA LP	2020-04-20	\$7,144.95	Note 1	2020-03-05	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
SHARP DIRECT	2020-04-21	\$9,853.60	Note 1	2020-12-08	Change from original plans	Cancelled
LINDE CANADA INC	2020-04-22	\$568.61	Note 1	2020-03-23	Change from original plans	Cancelled
HAMILTON COMPANY	2020-04-23	\$0.04	Note 1	2020-02-17	Reason for cancellation is not available	Cancelled
TAPIS LEMONDE INC.	2020-04-24	\$1,034.78	Note 1	2020-03-23	Reason for cancellation is not available	Cancelled
LIFE TECHNOLOGIES CORPORATION	2020-04-25	\$2,226.19	Note 1	2020-02-17	Reason for cancellation is not available	Cancelled
BUSCH VACUUM TECHNICS INC.	2020-04-26	\$2,338.59	Note 1	2020-02-18	Change from original plans	Cancelled
CEDARLANE LABORATORIES LTD.	2020-04-27	\$1,176.34	Note 1	2020-02-17	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-04-28	\$837.20	Note 1	2020-03-25	Reason for cancellation is not available	Cancelled
NEURO LOGIC SYSTEMS INC	2020-04-29	\$8,981.53	Note 1	2020-02-17	Reason for cancellation is not available	Cancelled
INSULECTRO	2020-04-30	\$1,661.27	Note 1	2020-02-18	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
SHARP DIRECT	2020-05-01	\$19,622.40	Note 1	2021-03-30	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
BROOKS-CORNING COMPANY LTD	2020-05-02	\$1,586.22	Note 1	2020-08-31	Change from original plans	Cancelled
CANSEL	2020-05-03	\$2,263.25	Note 1	2020-02-17	Reason for cancellation is not available	Cancelled
COHERENT CANADA INC	2020-05-04	\$10,848.00	Note 1	2020-02-27	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
APRON FUEL SERVICES	2020-05-05	\$2,403.85	Note 1	2020-02-18	Change from original plans	Cancelled
SHARP DIRECT	2020-05-06	\$20,412.32	Note 1	2020-12-08	Change from original plans	Cancelled
SHARP DIRECT	2020-05-07	\$10,558.72	Note 1	2020-12-08	Change from original plans	Cancelled
SHARP DIRECT	2020-05-08	\$10,558.72	Note 1	2020-12-08	Change from original plans	Cancelled
SHARP DIRECT	2020-05-09	\$9,853.60	Note 1	2020-12-08	Change from original plans	Cancelled
SHARP DIRECT	2020-05-10	\$76,279.52	Note 1	2020-02-19	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SHARP DIRECT	2020-05-11	\$42,234.88	Note 1	2020-12-08	Change from original plans	Cancelled
SHARP DIRECT	2020-05-12	\$20,412.32	Note 1	2020-12-08	Change from original plans	Cancelled
SHARP DIRECT	2020-05-13	\$10,558.72	Note 1	2020-12-08	Change from original plans	Cancelled
SHARP DIRECT	2020-05-14	\$9,156.00	Note 1	2020-12-15	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
JEOL CANADA INC.	2020-05-15	\$5,870.35	Note 1	2020-03-24	Reason for cancellation is not available	Cancelled
GE HEALTHCARE BIO-SCIENCES INC.	2020-05-16	\$1,678.86	Note 1	2020-02-21	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SPARK HOLLAND INC	2020-05-18	\$7,192.21	Note 1	2020-04-01	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
VOX TECHNOLOGIES	2020-05-19	\$2,635.50	Note 1	2020-03-02	Reason for cancellation is not available	Cancelled
GRAND & TOY	2020-05-21	\$762.14	Note 1	2020-04-20	Change from original plans	Cancelled
TERUMO BCT INC.	2020-05-24	\$0.01	Note 1	2020-02-24	Change from original plans	Cancelled
USIMM INC.	2020-05-25	\$7,473.38	Note 1	2020-02-26	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FUEL CELL STORE	2020-05-26	\$507.00	Note 1	2020-02-21	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MONPEINTRE.CA	2020-05-28	\$661.11	Note 1	2020-02-25	Change from original plans	Cancelled
INFINITE CABLES INC	2020-05-29	\$2,203.50	Note 1	2020-02-25	Reason for cancellation is not available	Cancelled
NATIONAL INSTRUMENTS CORP	2020-05-30	\$4,116.61	Note 1	2020-02-25	Change from original plans	Cancelled
OXFORD INSTRUMENTS AMERICA INC.	2020-06-01	\$11,162.24	Note 1	2020-03-25	Change from original plans	Cancelled
CANADIAN HOME BUILDERS'	2020-06-02	\$14,125.00	Note 1	2020-03-25	Change from original plans	Cancelled
FUEL CELL STORE	2020-06-03	\$905.77	Note 1	2020-02-25	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FLIR INTEGRATED IMAGING	2020-06-04	\$1,355.36	Note 1	2020-02-25	Change from original plans	Cancelled
LIFE TECHNOLOGIES INC.	2020-06-06	\$159.33	Note 1	2020-02-28	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SARSTEDT INC	2020-06-07	\$925.64	Note 1	2020-02-26	Reason for cancellation is not available	Cancelled
OXFORD NANOPORE TECHNOLOGIES LTD	2020-06-08	\$14,559.35	Note 1	2020-03-03	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
NATIONAL INSTRUMENTS CANADA	2020-06-10	\$2,018.00	Note 1	2020-02-26	Reason for cancellation is not available	Cancelled
CHARLES RIVER LABORATORIES	2020-06-11	\$4,120.55	Note 1	2020-03-25	Change from original plans	Cancelled
GE HEALTHCARE BIO-SCIENCES INC.	2020-06-12	\$13,137.51	Note 1	2020-04-01	Change from original plans	Cancelled
CANADIAN GUNDRILLING COMPANY INC.	2020-06-13	\$932.25	Note 1	2020-03-02	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SHARP DIRECT	2020-06-14	\$17,754.56	Note 1	2020-12-08	Change from original plans	Cancelled
SIERRA INSTRUMENTS INC.	2020-06-17	\$8,064.55	Note 1	2020-03-26	Reason for cancellation is not available	Cancelled
DENLINE UNIFORMS, INC	2020-06-19	\$234.10	Note 1	2020-02-28	Change from original plans	Cancelled
PERFORMANCE MICRO TOOL INC.	2020-06-20	\$2,109.22	Note 1	2020-04-03	Change from original plans	Cancelled
MAC TRANSLATIONS	2020-06-21	\$262.50	Note 1	2020-03-21	Change from original plans	Cancelled
CODEWORK INC.	2020-06-22	\$5,053.81	Note 1	2020-02-28	Reason for cancellation is not available	Cancelled
THERMO FISHER SCIENTIFIC CHEMICALS	2020-06-25	\$98.54	Note 1	2020-03-06	Reason for cancellation is not available	Cancelled
UNIVERSITY OF SASKATCHEWAN	2020-06-26	\$17,850.00	Note 1	2020-03-19	Change from original plans	Cancelled
NATIONAL INSTRUMENTS CORP	2020-06-27	\$1,464.75	Note 1	2020-03-02	Reason for cancellation is not available	Cancelled
VWR INTERNATIONAL CO	2020-06-28	\$988.72	Note 1	2020-03-18	Change from original plans	Cancelled
RED GATE SOFTWARE LTD	2020-06-29	\$10,027.47	Note 1	2020-05-19	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
HTS ENGINEERING LTD.	2020-06-30	\$1,073.50	Note 1	2020-03-10	Change from original plans	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-07-01	\$150.24	Note 1	2020-03-31	Reason for cancellation is not available	Cancelled
CALTECH	2020-07-02	\$6,082.17	Note 1	2020-04-15	Change from original plans	Cancelled
D.E. SYSTEMS LTD.	2020-07-03	\$13,606.90	Note 1	2020-10-04	Change from original plans	Cancelled
LEPROHON INC	2020-07-04	\$437.49	Note 1	2020-03-27	Change from original plans	Cancelled
HAWORTH LTD.	2020-07-05	\$982.18	Note 1	2021-03-23	Change from original plans	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC COMPANY	2020-07-06	\$98.54	Note 1	2020-03-24	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MARKE MICROWAVE	2020-07-07	\$1,240.00	Note 1	2020-03-06	Reason for cancellation is not available	Cancelled
STAPLES COMMERCIAL DIVISION	2020-07-08	\$46.13	Note 1	2020-03-09	Reason for cancellation is not available	Cancelled
COHERENT LASER GROUP	2020-07-09	\$11,281.94	Note 1	2020-04-06	Change from original plans	Cancelled
MISUMI USA INC	2020-07-10	\$686.24	Note 1	2020-03-09	Change from original plans	Cancelled
RADWELL INTERNATIONAL CANADA ULC	2020-07-11	\$348.94	Note 1	2020-03-09	Reason for cancellation is not available	Cancelled
THE BESPOKEN BUREAU INC	2020-07-12	\$5,650.00	Note 1	2020-10-27	Change from original plans	Cancelled
LINDE CANADA INC	2020-07-13	\$2,423.85	Note 1	2020-03-16	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SUPRA SCIENTIFIQUE	2020-07-14	\$103.48	Note 1	2020-03-30	Reason for cancellation is not available	Cancelled
H2LAB INC.	2020-07-15	\$697.79	Note 1	2020-09-15	Change from original plans	Cancelled
DST CONSULTING ENGINEERS INC.	2020-07-16	\$5,237.55	Note 1	2021-01-12	Change from original plans	Cancelled
VERITIV CANADA INC	2020-07-17	\$4,721.14	Note 1	2020-03-26	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
DESCAIR INC.	2020-07-18	\$2,864.57	Note 1	2020-03-25	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
VICTREX USA INC.	2020-07-19	\$2,855.11	Note 1	2020-03-17	Reason for cancellation is not available	Cancelled
GLENCOR ENGINEERING LIMITED	2020-07-20	\$2,373.00	Note 1	2020-03-25	Change from original plans	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-07-21	\$232.52	Note 1	2020-03-13	Change from original plans	Cancelled
SENCORP INC.	2020-07-22	\$551.00	Note 1	2020-03-13	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
ZEN-BIO, INC.	2020-07-23	\$1,563.80	Note 1	2020-04-02	Change from original plans	Cancelled
COMPOSITES ONE CANADA ULC	2020-07-24	\$742.28	Note 1	2020-03-13	Change from original plans	Cancelled
FFC SERVICES INC.	2020-07-25	\$23,863.76	Note 1	2021-01-11	Change from original plans	Cancelled
TERMOFISHER SCIENTIFIC	2020-07-26	\$117.26	Note 1	2020-03-18	Change from original plans	Cancelled
KOSLOW SCIENTIFIC CO.	2020-07-27	\$303.05	Note 1	2020-03-25	Reason for cancellation is not available	Cancelled
PLCMBERIE NOEL FREDETTE INC	2020-07-28	\$2,212.65	Note 1	2020-03-26	Change from original plans	Cancelled
GENERAL BEARING SERVICE INC.	2020-07-29	\$98.82	Note 1	2020-03-13	Change from original plans	Cancelled
CONSTRUCTION HI-TECK	2020-07-30	\$9,341.72	Note 1	2020-03-13	Reason for cancellation is not available	Cancelled
PIPPIN AUTOMATION SYSTEMS	2020-07-31	\$2,100.00	Note 1	2021-03-04	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
EXCEL REFRIGERATION LTD	2020-08-01	\$5,250.00	Note 1	2021-02-23	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FLOW RIGHT MECHANICAL LTD.	2020-08-02	\$3,150.00	Note 1	2021-02-23	Reason for cancellation is not available	Cancelled
EVONIK CORPORATION	2020-08-04	\$479.32	Note 1	2020-03-17	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
CORPUSCULAR INC	2020-08-06	\$1,625.39	Note 1	2021-03-23	Change from original plans	Cancelled
ANALYTIQS INC.	2020-08-07	\$1,390.05	Note 1	2020-03-17	Change from original plans	Cancelled
AMAZON.CA	2020-08-08	\$204.77	Note 1	2020-03-16	Reason for cancellation is not available	Cancelled
IPG PHOTONICS CORPORATION	2020-08-09	\$18,461.96	Note 1	2020-03-20	Change from original plans	Cancelled
CYGNUS TECHNOLOGIES	2020-08-10	\$2,395.83	Note 1	2020-04-08	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MILLIPORE CANADA LTD	2020-08-11	\$3,260.66	Note 1	2021-03-31	Reason for cancellation is not available	Cancelled
PLASTECH PLUS INC	2020-08-12	\$2,577.19	Note 1	2020-03-30	Change from original plans	Cancelled
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2020-08-13	\$1,154.35	Note 1	2020-03-19	Reason for cancellation is not available	Cancelled
4432398 CANADA INC.	2020-08-15	\$2,376.54	Note 1	2020-07-13	Change from original plans	Cancelled
1681721 ONTARIO INC	2020-08-16	\$6,497.69	Note 1	2020-04-17	Reason for cancellation is not available	Cancelled
DONALD HAMILTON	2020-08-17	\$6,780.00	Note 1	2020-07-21	Reason for cancellation is not available	Cancelled
WATERS LIMITED	2020-08-18	\$2,500.71	Note 1	2020-03-30	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
SEA AIR INTERNATIONAL FORWARDERS LTD.	2020-08-19	\$6,222.78	Note 1	2021-01-18	Reason for cancellation is not available	Cancelled
LES MULTI-SERVICES DENIS INC	2020-08-20	\$657.66	Note 1	2020-03-19	Reason for cancellation is not available	Cancelled
CEDARLANE LABORATORIES LTD.	2020-08-21	\$6,338.74	Note 1	2020-03-18	Change from original plans	Cancelled
ACKLANDS - GRAINGER INC.	2020-08-22	\$95.35	Note 1	2020-04-15	Change from original plans	Cancelled
LES MULTI-SERVICES DENIS INC	2020-08-23	\$657.66	Note 1	2021-03-16	Change from original plans	Cancelled
CEDARLANE LABORATORIES LTD.	2020-08-24	\$2,386.00	Note 1	2020-03-24	Reason for cancellation is not available	Cancelled
CEDARLANE LABORATORIES LTD.	2020-08-25	\$128.10	Note 1	2020-03-20	Reason for cancellation is not available	Cancelled
DIGI-KEY CORPORATION	2020-08-26	\$1,185.67	Note 1	2020-04-07	Change from original plans	Cancelled
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2020-08-27	\$3,357.27	Note 1	2020-03-19	Reason for cancellation is not available	Cancelled
NORTHERN MICRO INC.	2020-08-30	\$1,233.96	Note 1	2021-02-10	Change from original plans	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-08-31	\$761.39	Note 1	2020-03-30	Change from original plans	Cancelled
CORNING INCORPORATED LIFE SCIENCES	2020-09-01	\$3,548.74	Note 1	2020-03-20	Change from original plans	Cancelled
CALIAN LTD.	2020-09-02	\$9,073.90	Note 1	2021-03-11	Reason for cancellation is not available	Cancelled
ISI CONTROLS	2020-09-03	\$22,325.41	Note 1	2020-03-23	Change from original plans	Cancelled
SERVICES INDUSTRIELS SD INC	2020-09-04	\$770.34	Note 1	2021-03-04	Change from original plans	Cancelled
LOCAL LANGUAGE TRAINING	2020-09-05	\$1,639.00	Note 1	2020-03-24	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
AMAZON.CA	2020-09-07	\$205.80	Note 1	2020-03-26	Reason for cancellation is not available	Cancelled
CDW CANADA INC.	2020-09-08	\$174.29	Note 1	2020-04-09	Reason for cancellation is not available	Cancelled
UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA	2020-09-09	\$24,675.00	Note 1	2020-03-31	Reason for cancellation is not available	Cancelled
NIAGARA INSTITUTE	2020-09-10	\$2,677.50	Note 1	2021-03-24	Change from original plans	Cancelled
A&N CORPORATION	2020-09-11	\$411.76	Note 1	2020-05-08	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MCGILL UNIVERSITY	2020-09-12	\$53,333.00	Note 1	2020-03-30	Reason for cancellation is not available	Cancelled
WESTBURNE RUDDY ONTARIO	2020-09-13	\$4,847.70	Note 1	2020-06-26	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
ATCO FRONTEC LTD	2020-09-14	\$4,813.01	Note 1	2020-04-01	Reason for cancellation is not available	Cancelled
PHASELOCK SYSTEMS INTERNATIONAL INC	2020-09-15	\$915.30	Note 1	2020-03-31	Reason for cancellation is not available	Cancelled
STEATITE LTD	2020-09-16	\$1,907.95	Note 1	2020-04-30	Change from original plans	Cancelled
THE SUCCESS GROUP INC	2020-09-17	\$2,850.00	Note 1	2020-12-10	Change from original plans	Cancelled
INSA CORP	2020-09-20	\$1,901.07	Note 1	2020-10-22	Change from original plans	Cancelled
ALLIANCE FRANCAISE DE TORONTO	2020-09-22	\$380.00	Note 1	2021-01-04	Change from original plans	Cancelled
DUCLOS RINGUETTE INC	2020-09-24	\$3,449.25	Note 1	2021-01-26	Change from original plans	Cancelled
NORDSON EFD LLC	2020-09-25	\$37,458.16	Note 1	2020-04-14	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
HYPERTEC SYSTEMS INC.	2020-09-26	\$344.93	Note 1	2021-04-14	Change from original plans	Cancelled
ACKLANDS - GRAINGER INC.	2020-09-27	\$326.99	Note 1	2020-04-16	Change from original plans	Cancelled
FELIX TECHNOLOGY INC	2020-09-28	\$51,532.64	Note 1	2020-04-15	Reason for cancellation is not available	Cancelled
AIR LIQUIDE CANADA INC.	2020-09-29	\$4,520.00	Note 1	2021-04-12	Change from original plans	Cancelled
AIR LIQUIDE CANADA INC.	2020-09-30	\$4,520.00	Note 1	2021-04-12	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
WIND RIVER INTERNATIONAL LIMITED	2020-10-01	\$10,625.00	Note 1	2020-04-16	Change from original plans	Cancelled
LINDE CANADA INC	2020-10-03	\$13,560.00	Note 1	2021-04-12	Reason for cancellation is not available	Cancelled
4 SEASONS HERITAGE CONSULTING	2020-10-04	\$630.00	Note 1	2021-01-15	Reason for cancellation is not available	Cancelled
ASCENSEURS VIAU INC.	2020-10-05	\$2,299.50	Note 1	2020-05-06	Change from original plans	Cancelled
REPLIGEN BIOPRESSING	2020-10-06	\$490.00	Note 1	2020-04-29	Change from original plans	Cancelled
AUDIO SYSTEMS LTD.	2020-10-07	\$2,300.00	Note 1	2021-04-13	Change from original plans	Cancelled
UNIVERSITY OF ALBERTA	2020-10-08	\$11,166.75	Note 1	2021-04-14	Change from original plans	Cancelled
TENAQUIP	2020-10-09	\$1,161.27	Note 1	2020-05-01	Reason for cancellation is not available	Cancelled
ANTIFLAMMIE PURAFILTRE	2020-10-10	\$1,207.24	Note 1	2021-03-15	Change from original plans	Cancelled
CLEANBOX TECHNOLOGY, INC	2020-10-11	\$1,865.00	Note 1	2020-05-05	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
QUESTEL.ORBIT INC.	2020-10-12	\$7,150.00	Note 1	2020-05-11	Change from original plans	Cancelled
ENKOMPASS POWER AND ENERGY CORP	2020-10-14	\$9,040.00	Note 1	2021-03-24	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
APPLIED ENGINEERING SOLUTIONS LTD.	2020-10-15	\$1,000.00	Note 1	2020-06-15	Change from original plans	Cancelled
GE HEALTHCARE BIO-SCIENCES INC.	2020-10-16	\$50,160.00	Note 1	2020-06-04	Change from original plans	Cancelled
NISHA TECHNOLOGIES INC.	2020-10-18	\$6,102.73	Note 1	2020-05-11	Reason for cancellation is not available	Cancelled
UNIVERSITY OF ALBERTA	2020-10-19	\$1,101.19	Note 1	2020-05-21	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
ABCAM INC	2020-10-20	\$349.45	Note 1	2020-06-04	Change from original plans	Cancelled
BRUKER LTD.	2020-10-23	\$5,520.00	Note 1	2020-05-20	Reason for cancellation is not available	Cancelled
LUMERICAL INC.	2020-10-24	\$7,535.97	Note 1	2020-05-19	Reason for cancellation is not available	Cancelled
DASSAULT SYSTEMES SIMULIA CORP	2020-10-26	\$22,112.38	Note 1	2020-05-21	Reason for cancellation is not available	Cancelled
DASSAULT SYSTEMES SIMULIA CORP	2020-10-27	\$9,104.01	Note 1	2020-05-21	Reason for cancellation is not available	Cancelled
CBCI TELECOM INC.	2020-10-28	\$5,930.60	Note 1	2020-07-17	Change from original plans	Cancelled
FALCON ENGINEERING LTD	2020-10-29	\$2,100.00	Note 1	2020-09-14	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-10-31	\$158.67	Note 1	2021-03-17	Change from original plans	Cancelled
STERIS CANADA INC.	2020-11-03	\$3,449.25	Note 1	2021-03-31	Change from original plans	Cancelled
ALTUM INC.	2020-11-04	\$5,685.00	Note 1	2020-06-10	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
GREENFIELD GLOBAL INC	2020-11-05	\$1,022.11	Note 1	2020-06-01	Change from original plans	Cancelled
NATIONAL INSTRUMENTS CORPORATION	2020-11-06	\$6,960.00	Note 1	2020-06-02	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SOFTCHOICE CORPORATION	2020-11-07	\$480.25	Note 1	2020-06-09	Change from original plans	Cancelled
NATIONAL INSTRUMENTS CORPORATION	2020-11-09	\$1,315.04	Note 1	2021-05-05	Change from original plans	Cancelled
COPERION CORPORATION	2020-11-12	\$3,000.00	Note 1	2021-04-13	Change from original plans	Cancelled
UNITY TECHNOLOGIES APS	2020-11-13	\$32.50	Note 1	2020-06-05	Reason for cancellation is not available	Cancelled
JKI	2020-11-15	\$1,797.00	Note 1	2020-06-05	Change from original plans	Cancelled
CYTOSMART TECHNOLOGIES B.V.	2020-11-19	\$5,786.44	Note 1	2020-06-10	Change from original plans	Cancelled
REPLIGEN CORPORATION	2020-11-20	\$11,060.00	Note 1	2020-07-13	Change from original plans	Cancelled
COLE-PARMER CANADA COMPANY	2020-11-21	\$1,112.09	Note 1	2020-06-11	Change from original plans	Cancelled
UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA	2020-11-22	\$2,750.00	Note 1	2021-02-05	Reason for cancellation is not available	Cancelled
CONAIR GROUP INC	2020-11-23	\$3,820.42	Note 1	2020-06-12	Change from original plans	Cancelled
SOFTCHOICE CORPORATION	2020-11-24	\$3,206.00	Note 1	2020-07-12	Change from original plans	Cancelled
PROSAFE	2020-11-25	\$2,034.00	Note 1	2021-02-23	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-11-26	\$89.29	Note 1	2020-07-17	Change from original plans	Cancelled
CYGNUS TECHNOLOGIES	2020-11-27	\$3,240.00	Note 1	2020-06-18	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
DRESSER-RAND	2020-11-28	\$18,694.16	Note 1	2020-06-18	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-11-29	\$336.00	Note 1	2020-06-17	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-11-30	\$336.00	Note 1	2020-06-18	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-12-01	\$336.00	Note 1	2020-06-18	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SIEMENS HEALTHCARE LIMITED	2020-12-02	\$18,694.16	Note 1	2020-07-04	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-12-03	\$338.94	Note 1	2021-03-17	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-12-04	\$149.20	Note 1	2020-06-23	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-12-05	\$149.20	Note 1	2020-06-23	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-12-06	\$149.20	Note 1	2020-06-23	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SOFTCHOICE CORPORATION	2020-12-07	\$2,384.24	Note 1	2020-06-23	Change from original plans	Cancelled
GLOBAL LIFE SCIENCES SOLUTIONS	2020-12-08	\$112,080.00	Note 1	2020-06-24	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MOUSER ELECTRONICS INC	2020-12-09	\$2,308.69	Note 1	2020-06-26	Change from original plans	Cancelled
MILLIPORE CANADA LTD	2020-12-10	\$37,100.00	Note 1	2020-06-25	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
MENTOR GRAPHICS CORP.	2020-12-12	\$14,000.00	Note 1	2020-06-30	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
GETINGE CANADA LIMITED.	2020-12-13	\$3,534.65	Note 1	2020-12-15	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC	2020-12-14	\$54.42	Note 1	2020-06-29	Change from original plans	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC	2020-12-15	\$54.42	Note 1	2020-06-29	Change from original plans	Cancelled
CORNING INCORPORATED LIFE SCIENCES	2020-12-16	\$217.42	Note 1	2021-01-29	Change from original plans	Cancelled
GLOBAL LIFE SCIENCES SOLUTIONS	2020-12-17	\$112,080.00	Note 1	2020-10-14	Change from original plans	Cancelled
BERLITZ CANADA INC	2020-12-19	\$4,400.00	Note 1	2021-03-16	Change from original plans	Cancelled
AASHTO	2020-12-20	\$7,000.00	Note 1	2020-07-03	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-12-22	\$399.52	Note 1	2020-07-24	Change from original plans	Cancelled
FABCO PLASTIQUES INC.	2020-12-23	\$3,672.00	Note 1	2021-04-09	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-12-24	\$207.95	Note 1	2021-02-22	Change from original plans	Cancelled
SCHNEIDER ELECTRIC CANADA INC	2020-12-27	\$51,614.22	Note 1	2020-07-13	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SEACLEAR INDUSTRIES MFG. INC.	2020-12-28	\$1,750.00	Note 1	2020-07-14	Change from original plans	Cancelled
SIEMENS INDUSTRY SOFTWARE ULC (USD)	2020-12-29	\$9,443.20	Note 1	2020-07-16	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
BOSTIK CANADA LTD / BOSTIK CANADA	2020-12-31	\$140.11	Note 1	2021-03-23	Change from original plans	Cancelled
THOMAS SCIENTIFIC, INC.	2021-01-01	\$88.70	Note 1	2020-07-21	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
AP&C REVETEMENTS & POURDRES	2021-01-02	\$0.23	Note 1	2020-07-21	Reason for cancellation is not available	Cancelled
BEHLKE POWER ELECTRONICS LLC	2021-01-03	\$4,302.83	Note 1	2021-01-26	Change from original plans	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC COMPANY	2021-01-05	\$279.75	Note 1	2020-07-23	Reason for cancellation is not available	Cancelled
ALASKAN COPPER & BRASS COMPANY	2021-01-06	\$450.00	Note 1	2021-02-05	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
AVIVA METALS	2021-01-07	\$300.00	Note 1	2020-07-27	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
TORONTO RESEARCH CHEMICALS INC	2021-01-10	\$1,244.50	Note 1	2020-09-25	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MOUSER ELECTRONICS INC	2021-01-13	\$105.60	Note 1	2020-08-04	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
ATLASSIAN PTY LTD.	2021-01-16	\$11,100.00	Note 1	2020-08-10	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
CRB CANADA INC	2021-01-17	\$369,630.00	Note 1	2020-08-10	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
BRENNTAG CANADA INC.	2021-01-19	\$189.00	Note 1	2020-08-13	Change from original plans	Cancelled
HSE INTEGRATED LTD	2021-01-20	\$650.00	Note 1	2021-04-13	Change from original plans	Cancelled
HENRY'S	2021-01-21	\$719.99	Note 1	2020-10-20	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
AP&C REVETEMENTS & POURDRES	2021-01-22	\$0.01	Note 1	2020-08-18	Reason for cancellation is not available	Cancelled
WOLFRAM RESEARCH INC.	2021-01-23	\$2,180.50	Note 1	2020-08-20	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SOFTCHOICE CORPORATION	2021-01-24	\$1,161.36	Note 1	2020-09-03	Change from original plans	Cancelled
PINNACLE DISTRIBUTION INC.	2021-01-25	\$66.72	Note 1	2021-03-16	Reason for cancellation is not available	Cancelled
KIRKWOOD INC	2021-01-26	\$450.00	Note 1	2021-03-10	Change from original plans	Cancelled
4223195 CANADA INC	2021-01-27	\$2,250.00	Note 1	2020-08-25	Reason for cancellation is not available	Cancelled
PHASELOCK SYSTEMS INTERNATIONAL INC	2021-01-28	\$325.00	Note 1	2020-08-25	Reason for cancellation is not available	Cancelled
NEXEO SOLUTIONS CANADA CORP	2021-01-29	\$335.50	Note 1	2020-09-10	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
BRUKER AXS LLC	2021-01-31	\$330,000.00	Note 1	2020-08-31	Reason for cancellation is not available	Cancelled
ELGA EUROPE S.R.L.	2021-02-02	\$210.00	Note 1	2020-09-01	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
YUHUAN CHUANG FU TOOLS CO., LTD	2021-02-03	\$357.00	Note 1	2020-09-09	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
UNIVERSITE DE SAINT-BONIFACE	2021-02-04	\$375.00	Note 1	2021-02-11	Reason for cancellation is not available	Cancelled
NATIONAL INSTRUMENTS CORP	2021-02-07	\$1,541.87	Note 1	2020-09-03	Reason for cancellation is not available	Cancelled
BIO BASIC CANADA INC.	2021-02-08	\$250.00	Note 1	2021-02-16	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MTS TESTING SYSTEMS (CANADA) LTD	2021-02-09	\$2,700.00	Note 1	2020-09-10	Change from original plans	Cancelled
ZEMAX, XLLC	2021-02-11	\$3,760.00	Note 1	2020-09-09	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
FRANCOIS DESLAURIERS	2021-02-12	\$1,050.00	Note 1	2021-04-14	Reason for cancellation is not available	Cancelled
IPG PHOTONICS CORPORATION	2021-02-14	\$10,300.00	Note 1	2020-09-11	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
PRECISION NANOSYSTEMS INC.	2021-02-15	\$149,961.70	Note 1	2020-10-21	Reason for cancellation is not available	Cancelled
POLYSCIENCES INC	2021-02-17	\$163.00	Note 1	2020-09-22	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
SUPRA SCIENTIFIQUE	2021-02-18	\$500.00	Note 1	2020-10-15	Change from original plans	Cancelled
REGULVAR INC.	2021-02-19	\$828.00	Note 1	2020-09-17	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
ELECTRO-OPTICAL SYSTEMS INC.	2021-02-20	\$26.87	Note 1	2020-09-18	Reason for cancellation is not available	Cancelled
ORIGINLAB CORP	2021-02-22	\$1,536.00	Note 1	2020-09-21	Change from original plans	Cancelled
ULINE CANADA	2021-02-23	\$0.20	Note 1	2020-09-22	Reason for cancellation is not available	Cancelled
DASSAULT SYSTEMES CANADA INC	2021-02-24	\$93,333.32	Note 1	2020-11-23	Change from original plans	Cancelled
VWR INTERNATIONAL CO	2021-02-25	\$1,090.72	Note 1	2021-03-10	Reason for cancellation is not available	Cancelled
AUTOMATISATION PNEUMAC INC	2021-02-26	\$513.28	Note 1	2021-01-25	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
ADVANCED BUSINESS INTERIORS INC.	2021-02-28	\$600.00	Note 1	2020-09-24	Change from original plans	Cancelled
CANADA COMPUTERS INC	2021-03-04	\$14.99	Note 1	2021-03-15	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SILVACO, INC.	2021-03-08	\$187.44	Note 1	2020-09-28	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
GEL-PAK, LLC	2021-03-09	\$4,713.14	Note 1	2020-10-01	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
AMAZON.CA	2021-03-10	\$39.14	Note 1	2020-10-01	Reason for cancellation is not available	Cancelled
POLYSCIENCES INC	2021-03-11	\$845.00	Note 1	2020-10-02	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
CDW CANADA INC.	2021-03-12	\$1,411.74	Note 1	2021-03-24	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MR RESOURCES INC.	2021-03-13	\$3,600.00	Note 1	2020-11-30	Reason for cancellation is not available	Cancelled
POMPES ET MOTEURS MLV	2021-03-15	\$624.00	Note 1	2021-03-19	Change from original plans	Cancelled
CS CLEAN SYSTEMS INC.	2021-03-16	\$6675.00	Note 1	2021-03-31	Change from original plans	Cancelled
THERMO FISHER SCIENTIFIC CHEMICALS	2021-03-17	\$238.00	Note 1	2021-04-07	Change from original plans	Cancelled
SCHOTT NORTH AMERICAN INC.	2021-03-19	\$2,520.00	Note 1	2020-12-01	Change from original plans	Cancelled
LIGHT CONVERSION-USA INC.	2021-03-20	\$149,330.00	Note 1	2020-10-14	Change from original plans	Cancelled
BONAR INSTITUTE FOR PURPOSEFUL	2021-03-21	\$4,125.00	Note 1	2021-01-29	Change from original plans	Cancelled
GARIMA SINGH	2021-03-23	\$9,600.00	Note 1	2020-11-26	Reason for cancellation is not available	Cancelled
HONEYWELL LIMITED	2021-03-24	\$3,200.00	Note 1	2021-04-14	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-03-25	\$197.10	Note 1	2021-01-04	Change from original plans	Cancelled
AINSWORTH INC	2021-03-27	\$1,800.00	Note 1	2021-01-21	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-03-29	\$180.60	Note 1	2020-12-24	Change from original plans	Cancelled
CANADIAN CENTRE FOR OCCUPATIONAL	2021-03-30	\$169.00	Note 1	2020-10-16	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
ZEMAX, XLLC	2021-03-31	\$5,000.00	Note 1	2020-10-26	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
MCMASTER-CARR SUPPLY CO	2021-04-01	\$195.52	Note 1	2020-10-19	Reason for cancellation is not available	Cancelled
CLEANROOM WORLD	2021-04-02	\$679.38	Note 1	2021-03-18	Change from original plans	Cancelled
LIFE TECHNOLOGIES INC.	2021-04-03	\$87.00	Note 1	2020-11-06	Change from original plans	Cancelled
TERMO FISHER SCIENTIFIC CHEMICALS	2021-04-04	\$151.00	Note 1	2020-11-06	Change from original plans	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-04-05	\$1,040.67	Note 1	2020-10-30	Change from original plans	Cancelled
CORPS CANADIEN DES COMMISSIONNAIRES	2021-04-06	\$3,500.00	Note 1	2020-11-06	Change from original plans	Cancelled
RWDI AIR INC.	2021-04-07	\$25,000.00	Note 1	2020-10-26	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FILEOPEN SYSTEMS INC.	2021-04-08	\$6,825.00	Note 1	2021-02-11	Change from original plans	Cancelled
ROIT ENGINEERING INC	2021-04-12	\$3,830.00	Note 1	2020-10-26	Change from original plans	Cancelled
ATMOSPHERE	2021-04-17	\$5,734.80	Note 1	2020-10-29	Change from original plans	Cancelled
MCGILL UNIVERSITY	2021-04-18	\$1,200.00	Note 1	2020-12-17	Change from original plans	Cancelled
MILLIPORE CANADA LTD	2021-04-21	\$1,372.50	Note 1	2020-11-16	Change from original plans	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC COMPANY	2021-04-22	\$90.56	Note 1	2021-01-20	Change from original plans	Cancelled
LUMEN	2021-04-26	\$118.32	Note 1	2020-12-18	Change from original plans	Cancelled
ROITHNER LASERTECHNIK	2021-04-27	\$138.37	Note 1	2020-11-06	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
INTEGRATED DNA TECHNOLOGIES INC.	2021-04-28	\$62.16	Note 1	2021-03-23	Change from original plans	Cancelled
PALL CANADA LIMITED.	2021-04-29	\$596.00	Note 1	2020-11-05	Reason for cancellation is not available	Cancelled
JOHN BELL ENTERPRISES	2021-04-30	\$2,000.00	Note 1	2021-02-19	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FIRST AID CONNECT INC.	2021-05-01	\$4,500.00	Note 1	2021-02-18	Change from original plans	Cancelled
UNIVERSITE DU QUEBEC A MONTREAL	2021-05-02	\$2,000.00	Note 1	2020-12-01	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MASTER BOND INC.	2021-05-03	\$625.00	Note 1	2020-11-06	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MIT SUBISHI MOTOR SALES OF CANADA, ACCU-SEAL SENCORPWHITE, INC.	2021-05-04	\$24,340.00	Note 1	2020-12-23	Change from original plans	Cancelled
TESLA TORONTO AUTOMATION ULC	2021-05-06	\$322.65	Note 1	2020-11-16	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
TESTFORCE SYSTEMS INC.	2021-05-07	\$1,323.00	Note 1	2020-11-17	Change from original plans	Cancelled
TRAVERS TOOL CO INC	2021-05-08	\$78.87	Note 1	2020-11-16	Change from original plans	Cancelled
SOLUTIONS RADON MB	2021-05-09	\$2,595.00	Note 1	2021-02-16	Reason for cancellation is not available	Cancelled
GAL POWER SYSTEMS	2021-05-10	\$32,807.00	Note 1	2020-11-30	Reason for cancellation is not available	Cancelled
E.R.C.D. INDUSTRIES INC	2021-05-12	\$2,312.00	Note 1	2021-02-01	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
AMERICAN SOCIETY FOR MICROBIOLOGY	2021-05-13	\$1,050.00	Note 1	2020-11-24	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-05-15	\$445.20	Note 1	2021-03-17	Change from original plans	Cancelled
BRUKER AXS LLC	2021-05-16	\$3,156.56	Note 1	2020-11-27	Reason for cancellation is not available	Cancelled
NORTHERN MICRO INC.	2021-05-17	\$1,800.00	Note 1	2020-12-08	Change from original plans	Cancelled
GRAND & TOY LIMITED	2021-05-19	\$129.99	Note 1	2020-11-23	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MCMASTER-CARR	2021-05-20	\$438.38	Note 1	2020-11-24	Change from original plans	Cancelled
RESCUE 7 INC.	2021-05-22	\$1,400.00	Note 1	2020-11-25	Reason for cancellation is not available	Cancelled
POLYSCIENCES INC	2021-05-23	\$212.00	Note 1	2020-12-01	Change from original plans	Cancelled
PRESTON PHIPPS INC.	2021-05-24	\$3,920.00	Note 1	2021-04-14	Change from original plans	Cancelled
MESA CANADA INC	2021-05-26	\$12,811.20	Note 1	2020-12-03	Reason for cancellation is not available	Cancelled
DYNAMIC SOURCE MANUFACTURING INC.	2021-05-27	\$23,945.74	Note 1	2020-12-01	Reason for cancellation is not available	Cancelled
DYNAMIC SOURCE MANUFACTURING INC.	2021-05-28	\$5,779.53	Note 1	2020-12-01	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MCMASTER-CARR SUPPLY CO	2021-05-29	\$52.56	Note 1	2021-01-27	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
PALADIN SECURITY SYSTEMS LTD	2021-05-31	\$7,284.98	Note 1	2020-12-02	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
GFL ENVIRONMENTAL INC	2021-06-02	\$3,500.00	Note 1	2020-12-10	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
VWR INTERNATIONAL CO	2021-06-03	\$8,695.00	Note 1	2020-12-14	Change from original plans	Cancelled
DELL CANADA, INC	2021-06-05	\$2,687.96	Note 1	2020-12-08	Reason for cancellation is not available	Cancelled
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2021-06-06	\$900.00	Note 1	2020-12-11	Change from original plans	Cancelled
MP BIOMEDICALS	2021-06-08	\$518.25	Note 1	2021-03-02	Change from original plans	Cancelled
GRAND & TOY	2021-06-09	\$179.90	Note 1	2020-12-09	Reason for cancellation is not available	Cancelled
POLYSCIENCES INC	2021-06-10	\$1,005.00	Note 1	2020-12-10	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
ONTARIO INSTITUTE FOR CANCER	2021-06-11	\$9,600.00	Note 1	2020-12-10	Reason for cancellation is not available	Cancelled
VWR INTERNATIONAL CO	2021-06-12	\$1,303.05	Note 1	2021-03-15	Change from original plans	Cancelled
PECO ELECTRICAL LTD.	2021-06-13	\$12,000.00	Note 1	2020-12-14	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MICROCHEMICALS GMBH	2021-06-14	\$246.00	Note 1	2020-12-15	Change from original plans	Cancelled
DIGITAL LOGGERS INC	2021-06-15	\$424.75	Note 1	2020-12-14	Change from original plans	Cancelled
INTEGRATED DNA TECHNOLOGIES INC.	2021-06-16	\$62.16	Note 1	2021-03-23	Change from original plans	Cancelled
MAINTENANCE RESELLER CORPORATION	2021-06-17	\$2,125.00	Note 1	2020-12-15	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
MAINTENANCE RESELLER CORPORATION	2021-06-18	\$1,240.00	Note 1	2021-01-26	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
PITNEY BOWES CANADA	2021-06-21	\$63.74	Note 1	2020-12-17	Reason for cancellation is not available	Cancelled
QIAGEN INC.	2021-06-22	\$3,148.40	Note 1	2021-03-03	Change from original plans	Cancelled
CBR LASER INC.	2021-06-23	\$328.00	Note 1	2021-01-11	Change from original plans	Cancelled
STANTEC CONSULTING LTD	2021-06-25	\$37,500.00	Note 1	2021-01-04	Reason for cancellation is not available	Cancelled
INTEGRATED DNA TECHNOLOGIES INC.	2021-06-26	\$1,450.00	Note 1	2020-12-21	Reason for cancellation is not available	Cancelled
GLOBAL INDUSTRIAL CANADA/	2021-06-28	\$814.99	Note 1	2021-01-06	Change from original plans	Cancelled
AUTODESK INC.	2021-07-01	\$405.00	Note 1	2021-02-26	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
ELECTRO-METERS	2021-07-02	\$18,407.00	Note 1	2020-12-22	Reason for cancellation is not available	Cancelled
A.C.T. EQUIPMENT SALES LTD.	2021-07-07	\$167.18	Note 1	2021-01-05	Change from original plans	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-07-08	\$246.50	Note 1	2021-02-11	Change from original plans	Cancelled
AUTOMATIONDIRECT.COM, INC.	2021-07-09	\$616.69	Note 1	2021-01-06	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
WELLSPRING WORLDWIDE INC	2021-07-11	\$11,300.00	Note 1	2021-01-05	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
SPTS TECHNOLOGIES INC.	2021-07-14	\$8,426.33	Note 1	2021-04-28	Change from original plans	Cancelled
KEYSIGHT TECHNOLOGIES CANADA INC.	2021-07-16	\$945.00	Note 1	2021-01-13	Change from original plans	Cancelled
PICARRO, INC	2021-07-17	\$107,350.00	Note 1	2021-01-11	Change from original plans	Cancelled
PHASELOCK SYSTEMS INTERNATIONAL INC	2021-07-18	\$928.32	Note 1	2021-01-12	Reason for cancellation is not available	Cancelled
VAISALA CANADA INC.	2021-07-19	\$143.51	Note 1	2021-01-13	Change from original plans	Cancelled
DESIGN & SYSTEMS, STRUCTURAL &	2021-07-20	\$5,650.00	Note 1	2021-01-13	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
MILLIPORE CANADA LTD	2021-07-21	\$4,846.19	Note 1	2021-01-19	Change from original plans	Cancelled
MCGILL UNIV.COMPARATIVE MEDECINE	2021-07-22	\$583.51	Note 1	2021-01-14	Change from original plans	Cancelled
CONTROLLED ENVIRONMENTS LIMITED	2021-07-23	\$3,750.00	Note 1	2021-01-14	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-07-28	\$178.95	Note 1	2021-01-18	Reason for cancellation is not available	Cancelled
GAMBLE TECHNOLOGIES LIMITED	2021-07-30	\$42,561.42	Note 1	2021-01-18	Change from original plans	Cancelled
VENTILEX (1988) INC.	2021-08-01	\$27,938.36	Note 1	2021-01-20	Change from original plans	Cancelled
UNITED STATES PLASTICS CORP.	2021-08-02	\$1,147.24	Note 1	2021-01-19	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MOUSER ELECTRONICS, INC.	2021-08-03	\$1,097.53	Note 1	2021-01-20	Change from original plans	Cancelled
THOMAS SCIENTIFIC	2021-08-06	\$681.36	Note 1	2021-03-31	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
LOGIC SUPPLY INC.,	2021-08-07	\$3,421.53	Note 1	2021-01-24	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
UNIVERSITY OF WESTERN ONTARIO	2021-08-09	\$555.60	Note 1	2021-03-18	Reason for cancellation is not available	Cancelled
AGAT LABORATOIRES LTÉE	2021-08-10	\$172.46	Note 1	2021-03-24	Change from original plans	Cancelled
GENOME QUEBEC	2021-08-11	\$632.36	Note 1	2021-03-26	Change from original plans	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-08-13	\$426.65	Note 1	2021-03-16	Change from original plans	Cancelled
SARSTEDT INC	2021-08-14	\$205.00	Note 1	2021-03-09	Change from original plans	Cancelled
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2021-08-16	\$216.30	Note 1	2021-01-26	Reason for cancellation is not available	Cancelled
STERIS CANADA INC.	2021-08-17	\$3,449.25	Note 1	2021-03-30	Change from original plans	Cancelled
DIAMED LAB SUPPLIES INC	2021-08-18	\$1,027.95	Note 1	2021-11-29	Reason for cancellation is not available	Cancelled
OERLIKON METCO (CANADA) INC.	2021-08-20	\$395.44	Note 1	2021-02-02	Change from original plans	Cancelled
JP2G CONSULTANTS INC.	2021-08-21	\$3,500.00	Note 1	2021-01-26	Reason for cancellation is not available	Cancelled
CLEEEVE TECHNOLOGY INCORPORATED	2021-08-23	\$7,046.68	Note 1	2021-03-31	Change from original plans	Cancelled
TECHNIC INC	2021-08-27	\$141.60	Note 1	2021-02-02	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
EPPENDORF CANADA LTD.	2021-08-28	\$298.94	Note 1	2021-03-24	Change from original plans	Cancelled
GOODFELLOW	2021-08-29	\$310.01	Note 1	2021-01-29	Change from original plans	Cancelled
BIO X CELL	2021-08-30	\$385.86	Note 1	2021-02-01	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-09-01	\$485.33	Note 1	2021-01-29	Change from original plans	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-09-02	\$177.50	Note 1	2021-02-01	Reason for cancellation is not available	Cancelled
PITCHBOOK DATA INC.	2021-09-03	\$30,120.19	Note 1	2021-02-01	Reason for cancellation is not available	Cancelled
D.F.S. INC	2021-09-04	\$6,780.00	Note 1	2021-03-17	Reason for cancellation is not available	Cancelled
CDW CANADA INC.	2021-09-05	\$3,927.86	Note 1	2021-02-01	Change from original plans	Cancelled
THERMOFISHER SCIENTIFIC	2021-09-06	\$299.70	Note 1	2021-04-13	Change from original plans	Cancelled
COMSOL INC.	2021-09-07	\$24,055.58	Note 1	2021-02-03	Change from original plans	Cancelled
NORMAN FILTER COMPANY, LLC	2021-09-08	\$679.21	Note 1	2021-02-04	Change from original plans	Cancelled
VWR INTERNATIONAL CO	2021-09-09	\$890.04	Note 1	2021-02-15	Change from original plans	Cancelled
5N PLUS	2021-09-10	\$2,337.48	Note 1	2021-02-04	Change from original plans	Cancelled
CLEARCO PRODUCTS CO INC	2021-09-11	\$294.77	Note 1	2021-02-04	Change from original plans	Cancelled
CANSER	2021-09-12	\$2,495.99	Note 1	2021-02-09	Change from original plans	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-09-13	\$3,422.09	Note 1	2021-03-23	Change from original plans	Cancelled
ACOUSTICAL SOLUTIONS INC.	2021-09-14	\$12,980.78	Note 1	2021-02-12	Reason for cancellation is not available	Cancelled
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2021-09-15	\$1,938.47	Note 1	2021-02-09	Change from original plans	Cancelled
POLYSCIENCES INC	2021-09-16	\$1,146.33	Note 1	2021-03-31	Change from original plans	Cancelled
ALFA AESAR	2021-09-17	\$109.71	Note 1	2021-02-05	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
					Details not available	Details not available

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
MSE SUPPLIES LLC	2021-09-19	\$991.93	Note 1	2021-02-09	Reason for cancellation is not available	Cancelled
CLEVE TECHNOLOGY INCORPORATED	2021-09-20	\$6,062.39	Note 1	2021-02-09	Reason for cancellation is not available	Cancelled
PREVENTION INCENDIE SAFETY FIRST	2021-09-21	\$671.68	Note 1	2021-04-14	Change from original plans	Cancelled
SPI SUPPLIES DIVISION OF STRUCTURE	2021-09-22	\$16.50	Note 1	2021-02-09	Reason for cancellation is not available	Cancelled
GERVAIS BREAULT SERRURIER INC.	2021-09-23	\$2,215.51	Note 1	2021-04-14	Change from original plans	Cancelled
TEKTRAN INSTRUMENTS CORPORATION	2021-09-24	\$229.27	Note 1	2021-02-09	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SCHRODINGER INC.	2021-09-26	\$25,171.57	Note 1	2021-02-10	Change from original plans	Cancelled
GRAND & TOY	2021-09-28	\$248.79	Note 1	2021-02-11	Reason for cancellation is not available	Cancelled
GRAND & TOY	2021-09-29	\$248.79	Note 1	2021-02-12	Reason for cancellation is not available	Cancelled
THERMO FISHER SCIENTIFIC CHEMICALS	2021-09-30	\$294.90	Note 1	2021-04-01	Change from original plans	Cancelled
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2021-10-02	\$1,412.00	Note 1	2021-03-01	Reason for cancellation is not available	Cancelled
EKSMA OPTICS	2021-10-03	\$3,434.90	Note 1	2021-02-12	Change from original plans	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-10-04	\$330.32	Note 1	2021-04-14	Change from original plans	Cancelled
ILLUMINA CANADA ULC	2021-10-05	\$2,577.08	Note 1	2021-04-08	Change from original plans	Cancelled
RWDI AIR INC.	2021-10-06	\$21,470.00	Note 1	2021-02-15	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
CEDARLANE LABORATORIES LTD.	2021-10-07	\$1,052.21	Note 1	2021-04-12	Change from original plans	Cancelled
DESCAIR INC.	2021-10-08	\$230.16	Note 1	2021-02-15	Change from original plans	Cancelled
THALES CANADA INC.	2021-10-10	\$8,795.51	Note 1	2021-03-24	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
SAS INSTITUTE (CANADA) INC.	2021-10-11	\$6,647.85	Note 1	2021-02-28	Change from original plans	Cancelled
SCHRODINGER INC.	2021-10-12	\$25,049.12	Note 1	2021-02-15	Change from original plans	Cancelled
COLLEGE EDUCACENTRE COLLEGE	2021-10-13	\$1,091.20	Note 1	2021-02-16	Reason for cancellation is not available	Cancelled
COLE-PARMER CANADA COMPANY	2021-10-14	\$616.26	Note 1	2021-03-02	Change from original plans	Cancelled
VWR INTERNATIONAL CO	2021-10-15	\$3,687.47	Note 1	2021-02-19	Change from original plans	Cancelled
VWR INTERNATIONAL CO	2021-10-16	\$7,865.44	Note 1	2021-03-09	Reason for cancellation is not available	Cancelled
Maintenance Reseller Corporation	2021-10-17	\$2,702.81	Note 1	2021-02-17	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
Maintenance Reseller Corporation	2021-10-18	\$1,302.00	Note 1	2021-03-02	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
Verder Scientific Inc	2021-10-21	\$1,663.10	Note 1	2021-03-12	Change from original plans	Cancelled
Newark	2021-10-22	\$2,008.88	Note 1	2021-02-22	Change from original plans	Cancelled
Life Technologies Inc.	2021-10-23	\$177.50	Note 1	2021-02-19	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
CONVOY SUPPLY	2021-10-26	\$1,641.95	Note 1	2021-03-02	Change from original plans	Cancelled
PHASELOCK SYSTEMS INTERNATIONAL INC.	2021-10-27	\$1,463.35	Note 1	2021-06-14	Change from original plans	Cancelled
CDW CANADA INC.	2021-10-28	\$697.79	Note 1	2021-02-23	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
LIFE TECHNOLOGIES INC.	2021-10-29	\$1,501.58	Note 1	2021-03-31	Change from original plans	Cancelled
WEST PHARMACEUTICAL SERVICES INC.	2021-10-30	\$8,670.99	Note 1	2021-02-26	Change from original plans	Cancelled
RONALD C. LISTER CANADA INC.	2021-11-01	\$7,787.73	Note 1	2021-02-24	Reason for cancellation is not available	Cancelled
CDW CANADA INC.	2021-11-06	\$92.99	Note 1	2021-03-01	Reason for cancellation is not available	Cancelled
Maintenance Reseller Corporation	2021-11-10	\$2,231.25	Note 1	2021-03-05	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
Agilent Technologies Canada Inc.	2021-11-11	\$496.62	Note 1	2021-03-08	Change from original plans	Cancelled
Thermo Fisher Scientific	2021-11-12	\$942.11	Note 1	2021-03-22	Change from original plans	Cancelled
Sarstedt Inc	2021-11-13	\$794.85	Note 1	2021-03-05	Reason for cancellation is not available	Cancelled
Becton Dickinson Canada	2021-11-14	\$189,310.00	Note 1	2021-03-04	Reason for cancellation is not available	Cancelled
Lenovo Canada Inc.	2021-11-15	\$3,089.03	Note 1	2021-04-08	Change from original plans	Cancelled
Sigma-Aldrich Canada Ltd.	2021-11-16	\$685.25	Note 1	2021-03-18	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
HEWLETT PACKARD ENTERPRISE CANADA	2021-11-17	\$12,509.10	Note 1	2021-03-09	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
LEIBE ENGINEERING ASSOCIATES	2021-11-18	\$3,291.00	Note 1	2021-03-08	Reason for cancellation is not available	Cancelled
NATIVAS SCIENCES	2021-11-19	\$9,094.94	Note 1	2021-03-30	Change from original plans	Cancelled
LPKF LASER & ELECTRONICS INC.	2021-11-21	\$3,015.48	Note 1	2021-04-13	Change from original plans	Cancelled
NEW ENGLAND BIOLABS LTD.	2021-11-22	\$224.10	Note 1	2021-03-16	Change from original plans	Cancelled
TERRA UNIVERSALCOM	2021-11-23	\$5,960.61	Note 1	2021-03-16	Reason for cancellation is not available	Cancelled
TOTAL BATTERY NEPEAN AGILENT TECHNOLOGIES	2021-11-24	\$4,342.40	Note 1	2021-03-31	Change from original plans	Cancelled
LAB 1 INC	2021-11-25	\$2,632.93	Note 1	2021-04-13	Change from original plans	Cancelled
NEXREG COMPLIANCE INC.	2021-11-26	\$1,598.16	Note 1	2021-03-22	Change from original plans	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-11-27	\$389.85	Note 1	2021-03-31	Change from original plans	Cancelled
VWR INTERNATIONAL CO	2021-11-28	\$142.57	Note 1	2021-03-31	Change from original plans	Cancelled
OPSIS GESTION	2021-11-29	\$507.30	Note 1	2021-03-15	Reason for cancellation is not available	Cancelled
DINFRASTRUCTURES INC	2021-11-30	\$5,663.01	Note 1	2021-03-12	Change from original plans	Cancelled
GENOME QUEBEC	2021-12-01	\$2,299.50	Note 1	2021-03-17	Change from original plans	Cancelled
FLOWJO	2021-12-03	\$12,397.23	Note 1	2021-03-22	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
HYDRAULIC DESIGN	2021-12-04	\$1,435.10	Note 1	2021-03-17	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
VWR INTERNATIONAL CO	2021-12-05	\$394.28	Note 1	2021-03-16	Reason for cancellation is not available	Cancelled
THERMOFISHER SCIENTIFIC	2021-12-06	\$8,522.64	Note 1	2021-03-16	Reason for cancellation is not available	Cancelled
CEDARLANE LABORATORIES LTD.	2021-12-07	\$679.20	Note 1	2021-04-29	Change from original plans	Cancelled
REXEL CANADA ELECTRICAL INC	2021-12-08	\$2,119.95	Note 1	2021-06-14	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-12-09	\$344.86	Note 1	2021-03-23	Change from original plans	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-12-10	\$963.17	Note 1	2021-03-31	Change from original plans	Cancelled
ROENTDEK GMBH	2021-12-11	\$5,000.25	Note 1	2021-04-14	Change from original plans	Cancelled
SOFTCHOICE CORPORATION	2021-12-12	\$340.16	Note 1	2021-03-19	Reason for cancellation is not available	Cancelled
NISHA TECHNOLOGIES INC.	2021-12-15	\$15,342.40	Note 1	2021-03-22	Reason for cancellation is not available	Cancelled
VWR INTERNATIONAL CO	2021-12-16	\$113.30	Note 1	2021-03-25	Change from original plans	Cancelled
CONVERGENT MANUFACTURING	2021-12-17	\$23,800.00	Note 1	2021-03-23	Reason for cancellation is not available	Cancelled
ZEMAX, XLLC	2021-12-18	\$3,303.59	Note 1	2021-03-24	Change from original plans	Cancelled
MUNTERS INC.	2021-12-19	\$6,102.00	Note 1	2021-10-17	Change from original plans	Cancelled
A.M.B. LIFT INC.	2021-12-20	\$32.30	Note 1	2021-03-26	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
LINDE CANADA INC	2021-12-21	\$327.71	Note 1	2021-03-26	Reason for cancellation is not available	Cancelled
CHARLES RIVER LABORATORIES	2021-12-22	\$118.00	Note 1	2021-03-26	Reason for cancellation is not available	Cancelled
KURT J. LESKER CANADA INC.	2021-12-23	\$299.73	Note 1	2021-03-26	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON	2021-12-24	\$20,340.00	Note 1	2021-03-29	Reason for cancellation is not available	Cancelled
LINDSAY CONSTRUCTION LTD.	2021-12-25	\$1,725.00	Note 1	2021-04-06	Reason for cancellation is not available	Cancelled
HEWLETT PACKARD ENTERPRISE CANADA	2021-12-26	\$250.00	Note 1	2021-04-07	Reason for cancellation is not available	Cancelled
PHASELOCK SYSTEMS INTERNATIONAL INC	2021-12-27	\$250.00	Note 1	2021-04-07	Reason for cancellation is not available	Cancelled
ATLASSIAN PTY LTD	2021-12-28	\$5,252.87	Note 1	2021-05-22	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
TEXT CONTROL	2021-12-29	\$3,214.57	Note 1	2021-04-12	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
TEXT CONTROL	2021-12-31	\$2,549.00	Note 1	2021-04-12	Reason for cancellation is not available	Cancelled
AP&C REVETEMENTS & Poudres	2022-01-01	\$0.04	Note 1	2021-04-13	Change from original plans	Cancelled
RONALD CASORSO	2022-01-02	\$1,575.00	Note 1	2021-10-18	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
SIEMENS CANADA LIMITED	2022-01-03	\$18,470.71	Note 1	2021-04-14	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SIEMENS ENERGY CANADA LIMITED	2022-01-04	\$9,812.92	Note 1	2021-11-24	Change from original plans	Cancelled
CHARLES RIVER LABORATORIES	2022-01-07	\$1,813.93	Note 1	2021-04-28	Change from original plans	Cancelled
VWR INTERNATIONAL CO	2022-01-08	\$409.55	Note 1	2021-06-15	Change from original plans	Cancelled
AP&C REVETEMENTS & POURDRES	2022-01-09	\$0.04	Note 1	2021-04-20	Change from original plans	Cancelled
CANADIAN LINEN AND UNIFORM SERVICE	2022-01-10	\$1,725.00	Note 1	2021-04-20	Reason for cancellation is not available	Cancelled
ZEON CHEMICALS L.P.	2022-01-12	\$4,345.86	Note 1	2021-04-21	Change from original plans	Cancelled
BOYDEN ONTARIO INC.	2022-01-13	\$45,200.00	Note 1	2021-04-20	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MORGAN ADVANCED CERAMICS INC.	2022-01-14	\$1,073.32	Note 1	2021-04-22	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
YARDS AHEAD PROPERTY SERVICES	2022-01-15	\$1,437.50	Note 1	2021-04-22	Change from original plans	Cancelled
PLOMBERIE GC INC.	2022-01-16	\$3,822.92	Note 1	2021-04-21	Change from original plans	Cancelled
DIAMED LAB SUPPLIES INC	2022-01-17	\$63.30	Note 1	2021-04-26	Change from original plans	Cancelled
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2022-01-18	\$251.80	Note 1	2021-04-29	Change from original plans	Cancelled
ALFA AESAR	2022-01-19	\$417.15	Note 1	2021-04-26	Change from original plans	Cancelled
OERLIKON METCO (CANADA) INC.	2022-01-22	\$9,855.42	Note 1	2021-05-20	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
HEWLETT PACKARD ENTERPRISE CANADA	2022-01-23	\$4,045.25	Note 1	2021-04-28	Reason for cancellation is not available	Cancelled
ADVANCED BUSINESS INTERIORS INC.	2022-01-25	\$1,025.91	Note 1	2021-06-07	Reason for cancellation is not available	Cancelled
TOROMONT CAT	2022-01-27	\$4,025.00	Note 1	2021-05-05	Change from original plans	Cancelled
BECKMAN COULTER CANADA LP	2022-01-28	\$6,760.53	Note 1	2021-05-05	Change from original plans	Cancelled
BLACK & MCDONALD LIMITED	2022-01-29	\$992.25	Note 1	2021-06-22	Reason for cancellation is not available	Cancelled
VWR INTERNATIONAL CO	2022-01-31	\$409.55	Note 1	2021-06-15	Change from original plans	Cancelled
MCGILL UNIVERSITY	2022-02-02	\$9,198.00	Note 1	2021-06-23	Change from original plans	Cancelled
ALPHA CONTROLS & INSTRUMENTATION INC	2022-02-03	\$663.31	Note 1	2021-05-10	Reason for cancellation is not available	Cancelled
URGENCE COURRIER COLIS CARGO INC	2022-02-04	\$2,325.00	Note 1	2021-05-10	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2022-02-05	\$236.80	Note 1	2021-05-11	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SIKORA INTERNATIONAL CORPORATION	2022-02-06	\$18,293.80	Note 1	2021-05-13	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
PINETTE EMIDECAU INDUSTRIES (PEI)	2022-02-07	\$1,390.41	Note 1	2021-05-14	Reason for cancellation is not available	Cancelled
TEKRA CORPORATION	2022-02-09	\$263.59	Note 1	2021-05-18	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
MARKIDO INC.	2022-02-10	\$276.00	Note 1	2021-05-13	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
ILLUMINA CANADA INC	2022-02-13	\$770.33	Note 1	2021-05-30	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
SCAFFEX INC.	2022-02-14	\$3,260.05	Note 1	2021-05-18	Change from original plans	Cancelled
SASKATOON BIOMEDICAL EQUIPMENT	2022-02-15	\$262.50	Note 1	2021-06-02	Reason for cancellation is not available	Cancelled
COWPER INCORPORATED	2022-02-16	\$302.45	Note 1	2021-06-01	Reason for cancellation is not available	Cancelled
PIECO	2022-02-18	\$188.75	Note 1	2021-07-12	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
SECUOR INC	2022-02-19	\$118.75	Note 1	2021-05-21	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SRP CONTROL SYSTEMS LTD	2022-02-21	\$13,887.70	Note 1	2021-05-28	Reason for cancellation is not available	Cancelled
VI-CAS MANUFACTURING CO. INC	2022-02-22	\$447.60	Note 1	2021-06-02	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
VWR INTERNATIONAL CO	2022-02-24	\$535.83	Note 1	2021-05-31	Change from original plans	Cancelled
CAMRY ROBERT MABON	2022-02-26	\$9,500.00	Note 1	2021-05-31	Reason for cancellation is not available	Cancelled
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2022-02-27	\$2,460.04	Note 1	2021-05-31	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
ADVANCED BUSINESS INTERIORS INC.	2022-03-03	\$1,508.55	Note 1	2021-06-09	Reason for cancellation is not available	Cancelled
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2022-03-04	\$1,511.92	Note 1	2021-06-04	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2022-03-05	\$252.00	Note 1	2021-06-09	Reason for cancellation is not available	Cancelled
GLOBAL LIFE SCIENCES SOLUTIONS INC.	2022-03-06	\$1,033,225.72	Note 1	2021-10-04	Change from original plans	Cancelled
GENISYS INC.	2022-03-07	\$35,482.00	Note 1	2021-06-06	Change from original plans	Cancelled
GEL-PAK LLC	2022-03-09	\$6,563.47	Note 1	2021-06-07	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
COMPUTERS & STRUCTURES INC	2022-03-11	\$4,240.29	Note 1	2021-06-23	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
SNC ELECTRIC	2022-03-13	\$966.00	Note 1	2021-06-14	Reason for cancellation is not available	Cancelled
POLYONE DISTRIBUTION COMPANY	2022-03-16	\$319.96	Note 1	2021-11-09	Change from original plans	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC COMPANY	2022-03-18	\$160.99	Note 1	2021-07-07	Change from original plans	Cancelled
SERGEI SHILIN	2022-03-21	\$4,950.00	Note 1	2021-06-16	Reason for cancellation is not available	Cancelled
BANK OF MONTREAL	2022-03-22	\$379.92	Note 1	2021-06-16	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
NISHA TECHNOLOGIES INC.	2022-03-23	\$6,079.51	Note 1	2021-06-24	Change from original plans	Cancelled
IMMUNE BIOSOLUTIONS INC.	2022-03-24	\$2,667.42	Note 1	2021-06-24	Change from original plans	Cancelled
ROI ENGINEERING INC	2022-03-26	\$16,864.75	Note 1	2021-06-17	Change from original plans	Cancelled
GUILLEVIN INTERNATIONAL CO	2022-03-27	\$43,643.07	Note 1	2021-09-07	Change from original plans	Cancelled
VWR INTERNATIONAL CO	2022-03-28	\$974.24	Note 1	2021-10-12	Change from original plans	Cancelled
ONX ENTERPRISE SOLUTIONS LTD	2022-03-31	\$337.16	Note 1	2021-06-21	Reason for cancellation is not available	Cancelled
HVAC SALES LTD.	2022-04-03	\$1,260.00	Note 1	2021-09-28	Reason for cancellation is not available	Cancelled
THERMO FISHER SCIENTIFIC CHEMICALS	2022-04-09	\$101.44	Note 1	2021-07-26	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FORSCHUNGSZENTRUM JUELICH	2022-04-10	\$495.48	Note 1	2021-06-29	Reason for cancellation is not available	Cancelled
HOSKIN SCIENTIFIC LIMITED	2022-04-11	\$24,532.30	Note 1	2021-07-08	Change from original plans	Cancelled
EVOQUA WATER TECHNOLOGIES LTD	2022-04-12	\$2,556.60	Note 1	2021-09-23	Change from original plans	Cancelled
MASTER BOND INC.	2022-04-14	\$1,742.59	Note 1	2021-07-09	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
MASTER BOND INC.	2022-04-15	\$587.15	Note 1	2021-07-09	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
PROTO LABS, INC	2022-04-16	\$6,950.65	Note 1	2021-07-15	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
INNOVATION PLACE	2022-04-17	\$105.00	Note 1	2021-07-07	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2022-04-19	\$522.82	Note 1	2021-10-19	Change from original plans	Cancelled
PEAK MECHANICAL PARTNERSHIP	2022-04-20	\$3,698.10	Note 1	2021-07-06	Reason for cancellation is not available	Cancelled
PROTO LABS, INC	2022-04-21	\$10,113.85	Note 1	2021-07-07	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
CEDARLANE LABORATORIES LTD.	2022-04-22	\$1,435.88	Note 1	2021-09-16	Change from original plans	Cancelled
SOFTCHOICE CORPORATION	2022-04-25	\$812.47	Note 1	2021-07-13	Change from original plans	Cancelled
TOSOH BIOSCIENCES LLC	2022-04-26	\$2,376.07	Note 1	2021-07-13	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
SOFTCHOICE CORPORATION	2022-04-28	\$11,835.28	Note 1	2021-07-12	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SMARTSHEET	2022-04-29	\$1,800.00	Note 1	2021-07-12	Reason for cancellation is not available	Cancelled
COMPAGNIE AMPLEXOR CANADA INC	2022-05-03	\$5,650.00	Note 1	2021-07-28	Change from original plans	Cancelled
ALCOA HOWMET RESEARCH CENTER	2022-05-04	\$15,423.20	Note 1	2021-08-05	Change from original plans	Cancelled
CEDARLANE LABORATORIES LTD.	2022-05-07	\$615.85	Note 1	2021-08-03	Change from original plans	Cancelled
ALABAMA LASER	2022-05-08	\$319.59	Note 1	2021-07-27	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
UNIVERSITE DE SHERBROOKE	2022-05-09	\$227.50	Note 1	2021-08-27	Change from original plans	Cancelled
GAMBLE TECHNOLOGIES LIMITED	2022-05-10	\$758.83	Note 1	2021-07-30	Change from original plans	Cancelled
AASHTO	2022-05-11	\$9,699.77	Note 1	2021-08-17	Change from original plans	Cancelled
UNIVERSITE DE SHERBROOKE	2022-05-12	\$130.51	Note 1	2021-09-09	Change from original plans	Cancelled
CARVER INC.	2022-05-13	\$1,092.14	Note 1	2021-08-03	Change from original plans	Cancelled
AGAT LABORATOIRES LTÉE	2022-05-14	\$2,989.35	Note 1	2021-09-28	Change from original plans	Cancelled
BALANCE CANADA INC.	2022-05-15	\$218.46	Note 1	2021-08-04	Change from original plans	Cancelled
LUXFER MAGTECH	2022-05-16	\$2,531.69	Note 1	2021-09-14	Change from original plans	Cancelled
MASIMO CANADA ULC	2022-05-17	\$0.01	Note 1	2021-10-19	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MASIMO CANADA ULC	2022-05-18	\$0.01	Note 1	2021-11-26	Reason for cancellation is not available	Cancelled
INNOVATIVE SCIENTIFIC SOLUTIONS INC	2022-05-19	\$3,446.51	Note 1	2021-08-09	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
INNOVATIVE SCIENTIFIC SOLUTIONS INC	2022-05-20	\$1,800.00	Note 1	2021-08-09	Reason for cancellation is not available	Cancelled
CONTRO VALVE INC.	2022-05-21	\$14,745.37	Note 1	2021-08-11	Change from original plans	Cancelled
TOITURES COUTURE ET ASSOCIÉS INC	2022-05-22	\$3,449.25	Note 1	2021-08-12	Change from original plans	Cancelled
KOEHLER INSTRUMENT COMPANY INC.	2022-05-24	\$423.59	Note 1	2021-09-24	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
K&J MAGNETICS, INC	2022-05-25	\$103.98	Note 1	2021-08-13	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
THERMO FISHER SCIENTIFIC CHEMICALS	2022-05-26	\$975.12	Note 1	2021-08-18	Reason for cancellation is not available	Cancelled
AMAZON.CA	2022-05-27	\$131.34	Note 1	2021-08-14	Reason for cancellation is not available	Cancelled
ITM INSTRUMENTS INC.	2022-05-28	\$349.27	Note 1	2021-08-19	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
LIFE TECHNOLOGIES INC.	2022-05-29	\$817.01	Note 1	2021-10-26	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FAST FORWARD FRENCH INC	2022-05-31	\$8,272.00	Note 1	2021-08-20	Reason for cancellation is not available	Cancelled
ITM INSTRUMENTS INC.	2022-06-03	\$460.36	Note 1	2021-08-24	Reason for cancellation is not available	Cancelled
FIRWIN CORP	2022-06-05	\$257.21	Note 1	2021-09-28	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
IMPAK CORP.	2022-06-06	\$233.08	Note 1	2021-09-17	Change from original plans	Cancelled
AUDREY DEVLIN	2022-06-07	\$8,588.00	Note 1	2021-10-17	Change from original plans	Cancelled
MARKES	2022-06-10	\$868.99	Note 1	2021-09-29	Change from original plans	Cancelled
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2022-06-11	\$201,890.93	Note 1	2021-11-05	Change from original plans	Cancelled
GREENFIELD GLOBAL INC	2022-06-13	\$194,503.05	Note 1	2021-09-22	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
CANSEL	2022-06-14	\$0.00	Note 1	2021-09-03	Reason for cancellation is not available	Cancelled
LIN ENGINEERING INC	2022-06-15	\$197.48	Note 1	2021-09-15	Reason for cancellation is not available	Cancelled
D-MARK BIOSCIENCES INC	2022-06-16	\$3,486.05	Note 1	2021-10-12	Change from original plans	Cancelled
INSULECTRO	2022-06-17	\$844.37	Note 1	2021-10-19	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
PARANIS CONSTRUCTION INC	2022-06-19	\$0.00	Note 1	2021-09-09	Reason for cancellation is not available	Cancelled
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2022-06-20	\$1,123.31	Note 1	2021-09-15	Change from original plans	Cancelled
GLOBAL LIFE SCIENCES SOLUTIONS	2022-06-22	\$9,871.29	Note 1	2021-10-22	Change from original plans	Cancelled
SPECTRA-PHYSICS LASERS /NEWPORT	2022-06-23	\$13,233.69	Note 1	2021-09-22	Change from original plans	Cancelled
TENET COMPUTER GROUP INC	2022-06-26	\$250.36	Note 1	2021-09-14	Reason for cancellation is not available	Cancelled
BOEKEL SCIENTIFIC	2022-06-27	\$478.88	Note 1	2021-09-23	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
LOCAL LANGUAGE TRAINING	2022-06-28	\$1,386.00	Note 1	2021-10-27	Reason for cancellation is not available	Cancelled
VANRX PHARMASYSTEMS INC.	2022-06-29	\$13,947.84	Note 1	2021-11-22	Change from original plans	Cancelled
LIFE TECHNOLOGIES INC.	2022-07-01	\$2,713.41	Note 1	2021-09-23	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
INSULECTRO	2022-07-02	\$497.89	Note 1	2021-09-20	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
GRAND & TOY LIMITED	2022-07-08	\$170.15	Note 1	2021-10-14	Change from original plans	Cancelled
PROTOCASE INCORPORATED	2022-07-09	\$646.47	Note 1	2021-09-23	Reason for cancellation is not available	Cancelled
DIAMED LAB SUPPLIES INC	2022-07-10	\$230.79	Note 1	2021-09-24	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SOLIDCAD SOLUTIONS	2022-07-12	\$47.15	Note 1	2021-10-25	Change from original plans	Cancelled
DIAMED LAB SUPPLIES INC	2022-07-14	\$253.59	Note 1	2021-09-27	Reason for cancellation is not available	Cancelled
HORIZANT INC.	2022-07-15	\$1,140.00	Note 1	2021-09-27	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MEDICAL DEVICE DEPOT	2022-07-16	\$3,763.14	Note 1	2021-10-08	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
COLE PARMER INSTRUMENT COMPANY INC.	2022-07-17	\$399.33	Note 1	2021-09-27	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MARKES	2022-07-18	\$931.12	Note 1	2021-10-22	Change from original plans	Cancelled
MARKES INTERNATIONAL INC.	2022-07-20	\$1,104.60	Note 1	2021-10-25	Change from original plans	Cancelled
DICKIE MOORE RENTALS	2022-07-21	\$10,500.00	Note 1	2021-09-30	Reason for cancellation is not available	Cancelled
ROTORQ CONTROLS (CANADA) LTD	2022-07-22	\$380.48	Note 1	2021-10-07	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
CELGARD INC.	2022-07-23	\$100.00	Note 1	2021-10-07	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
AUTOMATIONDIRECT.COM, INC.	2022-07-25	\$614.79	Note 1	2021-10-07	Reason for cancellation is not available	Cancelled
BROUCO NDT INC.	2022-07-26	\$1,356.00	Note 1	2021-10-08	Change from original plans	Cancelled
LA CIE JESS LTEE	2022-07-28	\$632.36	Note 1	2021-10-19	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
SYCODAL ELECTROTECHNIQUE INC.	2022-07-29	\$6,679.64	Note 1	2021-10-22	Change from original plans	Cancelled
HUB MACHINERY MOVERS LTD	2022-07-30	\$7,345.00	Note 1	2021-10-12	Change from original plans	Cancelled
VISION SOLUTIONS DE PROCEDES INC.	2022-07-31	\$483.37	Note 1	2021-11-08	Change from original plans	Cancelled
TERMOFISHER SCIENTIFIC	2022-08-01	\$636.42	Note 1	2021-10-14	Reason for cancellation is not available	Cancelled
AUTOMATIONDIRECT.COM, INC.	2022-08-02	\$190.72	Note 1	2021-10-13	Reason for cancellation is not available	Cancelled
HORIZON DISCOVERY LTD	2022-08-06	\$1,992.90	Note 1	2021-11-05	Change from original plans	Cancelled
ERGOCENTRIC INC	2022-08-07	\$395.50	Note 1	2021-10-19	Reason for cancellation is not available	Cancelled
VWR INTERNATIONAL CO	2022-08-08	\$19,764.20	Note 1	2021-10-19	Change from original plans	Cancelled
XPERTVR INC	2022-08-10	\$16,564.45	Note 1	2021-10-28	Reason for cancellation is not available	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
FIGMA INC	2022-08-12	\$3,769.85	Note 1	2021-10-25	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
SUPRA SCIENTIFIQUE	2022-08-16	\$344.93	Note 1	2021-10-28	Reason for cancellation is not available	Cancelled
TESTFORCE SYSTEMS INC.	2022-08-19	\$25,853.04	Note 1	2021-10-29	Reason for cancellation is not available	Cancelled
TOTAL OUTSOURCE CANADA INC	2022-08-20	\$28,723.13	Note 1	2021-11-08	Reason for cancellation is not available	Cancelled
KONICA MINOLTA ELLSWORTH ADHESIVES CANADA	2022-08-25	\$326.17	Note 1	2021-11-03	Change from original plans	Cancelled
DST CONSULTING ENGINEERS INC.	2022-08-26	\$201.18	Note 1	2021-11-05	Change from original plans	Cancelled
TORONTO RESEARCH CHEMICALS INC	2022-08-27	\$4,949.40	Note 1	2021-11-04	Reason for cancellation is not available	Cancelled
AMAZON.CA	2022-08-29	\$148.03	Note 1	2021-11-23	Change from original plans	Cancelled
AIXTRON / GENUS TRAITEMENT DEAU EXPERT INC.	2022-09-01	\$97.55	Note 1	2021-11-10	Reason for cancellation is not available	Cancelled
PEPROTECH, INC.	2022-09-04	\$4,537.31	Note 1	2021-11-15	Change from original plans	Cancelled
SIGMA-ALDRICH CANADA LTD.	2022-09-05	\$4,593.26	Note 1	2021-11-26	Change from original plans	Cancelled
BIO-TECHNE CANADA CORPORATION	2022-09-06	\$509.34	Note 1	2021-11-16	Change from original plans	Cancelled
	2022-09-07	\$324.69	Note 1	2021-11-16	Change from original plans	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)
(a) how many contracts were Cancelled, suspended, or disputed: 723

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
MICROBRIGHTEFIELD INC.	2022-09-08	\$20,499.00	Note 1	2021-11-16	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SIGMA-ALDRICH CANADA LTD.	2022-09-11	\$100.39	Note 1	2021-11-17	Reason for cancellation is not available	Cancelled
KEITH COMPANY	2022-09-13	\$1,471.57	Note 1	2021-11-19	Change from original plans	Cancelled
NORTHERN MICRO INC.	2022-09-15	\$3,821.80	Note 1	2021-11-23	Change from original plans	Cancelled
UNIVERSITY OF CALIFORNIA DAVIS	2022-09-16	\$637.26	Note 1	2021-11-23	Contract no longer required as alternate approved payment method used (e.g. credit card)	Cancelled
GFL ENVIRONMENTAL INC.	2022-09-17	\$742.61	Note 1	2021-11-24	Reason for cancellation is not available	Cancelled
MICROSOFT CORPORATION	2022-09-18	\$97.18	Note 1	2021-11-23	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SHAPEGRABBER INCORPORATED	2022-09-20	\$4,746.00	Note 1	2021-11-24	Reason for cancellation is not available	Cancelled
SOLIDCAD SOLUTIONS	2022-09-21	\$525.02	Note 1	2021-11-24	Reason for cancellation is not available	Cancelled

Note 1: The requested information cannot be provided in the allotted timeframe.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Natural Sciences and Engineering Research Council (NSERC)

(a) **how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 2

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
					(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
Gift of Gab	2020-07-17	\$5,600.00	French Language Training	2020-12-19	The training wasn't started as schedules could not be agreed upon.
Softsim Technologies Inc	2021-08-04	\$235,921.40	Information Technology Services	2021-10-06	Details provided by the contractor in the bid.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Standards Council of Canada (SCC)

(a) **how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 1

(b) what are the details of each such contract in			
tually	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services
			(v) date of cancellation, suspension or dispute
Canadian Standards Association	2020-03-31	\$31,000.00	Training workshop 2021-04-27 Covid related - in-person training cancelled
			(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute
			Cancelled Not applicable



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Minister of Innovation, Science and Industry
Réponse du ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie

L'hon. François-Philippe Champagne

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Les systèmes de codage de données en ressources financières d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada, l'Agence spatiale Canadienne et Statistique Canada ne permettent pas d'extraire des données selon le niveau de détail indiqué dans la demande. Une recherche manuelle des dossiers et des contrats, de même que des calculs manuels auraient été requis afin de répondre et n'ont pu être complété dans le délai accordé.

Aucun contrat signé par le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada et la Commission du droit d'auteur du Canada depuis le 1er janvier 2020 a été annulé, suspendu ou contesté.

Veuillez consulter les documents ci-joints pour une réponse détaillée de :

- Conseil national de recherches Canada
- Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada
- Conseil canadien des normes

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
SOFTCHOICE CORPORATION	2020-01-03	274.85 \$	Note 1	2020-01-03	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
VMWARE	2020-01-04	274.85 \$	Note 1	2020-01-06	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MESA CANADA INC	2020-01-05	462.71 \$	Note 1	2020-01-07	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SCIEMETRIC INSTRUMENTS INC.	2020-01-06	8,355.22 \$	Note 1	2020-03-11	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SIEMENS HEALTHCARE LIMITED	2020-01-10	4,990.08 \$	Note 1	2020-01-07	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-01-11	114.82 \$	Note 1	2020-03-31	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
NEWNEX TECHNOLOGY CORP.	2020-01-12	467.97 \$	Note 1	2021-04-01	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
AUTOMATIONDIRECT.COM, INC.	2020-01-13	193.69 \$	Note 1	2020-01-24	Changement des plans originaux	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
XEROX CANADA LTD.	2020-01-17	631.21 \$	Note 1	2020-01-24	Changement des plans originaux	Annulé
XEROX CANADA LTD.	2020-01-18	631.21 \$	Note 1	2020-01-24	Changement des plans originaux	Annulé
CDW CANADA INC.	2020-01-19	844.62 \$	Note 1	2020-01-16	Changement des plans originaux Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
HADDINGTON DYNAMICS INC	2020-01-20	7,395.34 \$	Note 1	2020-01-10	 Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
AUTOMATIONDIRECT.COM, INC.	2020-01-21	1,565.46 \$	Note 1	2020-01-15	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
NATIONAL INSTRUMENTS CANADA	2020-01-22	4,186.52 \$	Note 1	2020-01-14	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
WOOD ENVIRONMENT & INFRASTRUCTURE	2020-01-23	18,203.17 \$	Note 1	2020-02-24	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-01-24	787.58 \$	Note 1	2020-01-15	 Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
CDM ELECTRONICS	2020-01-25	3,445.46 \$	Note 1	2020-01-15	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
SOFTWARE INSTRUMENTS CONSULTING	2020-01-26	575.00 \$	Note 1	2020-03-23	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
NANJING HDE I/E CO., LTD	2020-01-27	2,832.00 \$	Note 1	2020-03-06	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
PHASELOCK SYSTEMS INTERNATIONAL INC	2020-01-28	86.54 \$	Note 1	2020-01-16	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
TRAVERS TOOL CO INC	2020-01-29	135.78 \$	Note 1	2020-03-04	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
NATIONAL INSTRUMENTS CANADA	2020-01-30	1,316.45 \$	Note 1	2020-01-21	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
LEGERE INDUSTRIAL SUPPLIES LTD	2020-01-31	9,346.47 \$	Note 1	2020-01-20	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA	2020-02-01	11,646.06 \$	Note 1	2020-01-20	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
THERMAL EQUIPMENT CORPORATION	2020-02-02	25,708.95 \$	Note 1	2020-02-07	Changement des plans originaux	Annulé
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-02-04	2,104.50 \$	Note 1	2020-03-05	Changement des plans originaux	Annulé
PHASELOCK SYSTEMS INTERNATIONAL INC	2020-02-06	17,360.08 \$	Note 1	2020-01-22	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
GERSTELTEC SÀRL	2020-02-07	1,596.26 \$	Note 1	2020-03-17	Changement des plans originaux	Annulé
TORONTO RESEARCH CHEMICALS INC	2020-02-11	305.36 \$	Note 1	2020-01-27	Changement des plans originaux	Annulé
RIDGESEC SECURITY LTD	2020-02-12	2,625.00 \$	Note 1	2020-01-24	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
TORONTO RESEARCH CHEMICALS INC	2020-02-13	3,198.49 \$	Note 1	2020-01-28	Changement des plans originaux	Annulé
WAINBEE LIMITED	2020-02-15	7,238.83 \$	Note 1	2020-02-03	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
COMMERCIAL LIGHTING PRODUCTS LTD.	2020-02-16	17,535.53 \$	Note 1	2020-03-11	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
HACH SALES & SERVICE CANADA LP	2020-02-17	386.78 \$	Note 1	2020-03-05	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-02-18	202.65 \$	Note 1	2020-01-27	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
GE HEALTHCARE BIO-SCIENCES INC.	2020-02-19	0.08 \$	Note 1	2020-01-28	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
AGILENT TECHNOLOGIES CANADA INC	2020-02-22	946.45 \$	Note 1	2020-01-29	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
PINE RESEARCH INSTRUMENTATION INC.	2020-02-24	5,562.78 \$	Note 1	2020-04-29	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Détails non disponibles
COMSOL INC.	2020-02-28	26,456.97 \$	Note 1	2020-01-30	Changement des plans originaux	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-02-29	1,880.97 \$	Note 1	2020-01-31	Changement des plans originaux	Annulé
ZABER TECHNOLOGIES INC.	2020-03-01	52.88 \$	Note 1	2020-03-20	Changement des plans originaux	Annulé
KERRISDALE CAMERAS LTD	2020-03-02	723.40 \$	Note 1	2020-01-30	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MOUSER ELECTRONICS	2020-03-03	5,036.86 \$	Note 1	2020-02-25	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
FAUCHER GAUTHIER, ARCHITECTES INC.	2020-03-04	459.90 \$	Note 1	2020-04-22	Changement des plans originaux	Annulé
MATERION ELECTROFUSION	2020-03-05	861.82 \$	Note 1	2020-01-31	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
STERICYCLE ULC	2020-03-09	1,449.00 \$	Note 1	2020-03-24	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
POLYSCIENCES INC	2020-03-10	571.48 \$	Note 1	2020-02-05	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
CHASE OFFICE INTERIORS INC.	2020-03-11	3,805.83 \$	Note 1	2020-02-20	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
PYRO-AIR	2020-03-12	574.88 \$	Note 1	2020-02-06	Changement des plans originaux	Annulé
NIST	2020-03-13	837.09 \$	Note 1	2020-02-06	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
QIAGEN INC.	2020-03-14	384.33 \$	Note 1	2020-03-25	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
INSTRON CORPORATION	2020-03-15	238,543.96 \$	Note 1	2020-02-10	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
EBARA TECHNOLOGIES INC.	2020-03-16	5,332.04 \$	Note 1	2020-02-10	Changement des plans originaux	Annulé
FUMATECH BWI GmbH	2020-03-17	211.74 \$	Note 1	2020-02-20	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SUSTAINABLE ENERGY SYSTEMS INC.	2020-03-18	2,996.10 \$	Note 1	2020-04-13	Changement des plans originaux	Annulé
CAEN TECHNOLOGIES INC.	2020-03-20	23,327.68 \$	Note 1	2020-02-25	Changement des plans originaux	Annulé
GRAND & TOY	2020-03-21	575.69 \$	Note 1	2020-03-27	Changement des plans originaux	Annulé
AGILENT TECHNOLOGIES CANADA INC	2020-03-22	6,556.00 \$	Note 1	2020-02-07	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
VWR INTERNATIONAL CO	2020-03-23	6,195.46 \$	Note 1	2020-02-10	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
BIGELOW LABORATORY FOR OCEAN	2020-03-24	1,071.79 \$	Note 1	2020-02-11	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
NICRAM RD SERVICE	2020-03-25	616.27 \$	Note 1	2021-03-15	Changement des plans originaux	Annulé
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
ATLANTIC BUSINESS INTERIORS	2020-03-26	2,794.50 \$	Note 1	2020-03-18	Changement des plans originaux	Annulé
METALMART INTERNATIONAL INC	2020-03-27	1,575.06 \$	Note 1	2020-02-28	Changement des plans originaux	Annulé
ANUBIS 3D INDUSTRIAL SOLUTIONS INC	2020-03-29	5,752.83 \$	Note 1	2020-02-21	Changement des plans originaux	Annulé
H.E.P.A. FILTER SERVICES	2020-03-30	508.50 \$	Note 1	2020-02-11	Changement des plans originaux	Annulé
MONTAGNE EXPLORE INC	2020-03-31	2,247.76 \$	Note 1	2021-03-15	Changement des plans originaux	Annulé
INNOVATIVE VACUUM SOLUTIONS	2020-04-01	2,550.03 \$	Note 1	2020-02-18	Changement des plans originaux	Annulé
SUPRA SCIENTIFIQUE	2020-04-02	1,149.76 \$	Note 1	2020-02-12	Changement des plans originaux	Annulé
DIGITAL MATRIX CORPORATION	2020-04-05	1,734.62 \$	Note 1	2020-02-12	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
JAMISON REPAIR	2020-04-06	6,000.00 \$	Note 1	2020-12-10	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
DYNALENE	2020-04-07	439.64 \$	Note 1	2020-02-12	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
SPRAYING SYSTEMS CO.	2020-04-09	1,473.91 \$	Note 1	2020-02-13	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
LIFE TECHNOLOGIES INC.	2020-04-13	1,678.86 \$	Note 1	2020-02-17	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
REPLIGEN BIOPRESSING	2020-04-14	2,790.64 \$	Note 1	2020-02-24	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
TISCH SCIENTIFIC	2020-04-16	387.05 \$	Note 1	2020-02-14	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
SHARP DIRECT	2020-04-17	21,117.44 \$	Note 1	2020-12-08	Changement des plans originaux	Annulé
SHARP DIRECT	2020-04-18	9,853.60 \$	Note 1	2020-12-08	Changement des plans originaux	Annulé
SHARP DIRECT	2020-04-19	20,412.32 \$	Note 1	2020-10-21	Changement des plans originaux	Annulé
HACH SALES & SERVICE CANADA LP	2020-04-20	7,144.95 \$	Note 1	2020-03-05	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
SHARP DIRECT	2020-04-21	9,853.60 \$	Note 1	2020-12-08	Changement des plans originaux	Annulé
LINDE CANADA INC	2020-04-22	568.61 \$	Note 1	2020-03-23	Changement des plans originaux	Annulé
HAMILTON COMPANY	2020-04-23	0.04 \$	Note 1	2020-02-17	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
TAPIS LEMONDE INC.	2020-04-24	1,034.78 \$	Note 1	2020-03-23	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
LIFE TECHNOLOGIES CORPORATION	2020-04-25	2,226.19 \$	Note 1	2020-02-17	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
BUSCH VACUUM TECHNICS INC.	2020-04-26	2,338.59 \$	Note 1	2020-02-18	Changement des plans originaux	Annulé
CEDARLANE LABORATORIES LTD.	2020-04-27	1,176.34 \$	Note 1	2020-02-17	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-04-28	837.20 \$	Note 1	2020-03-25	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
NEURO LOGIC SYSTEMS INC	2020-04-29	8,981.53 \$	Note 1	2020-02-17	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
INSULECTRO	2020-04-30	1,661.27 \$	Note 1	2020-02-18	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
SHARP DIRECT	2020-05-01	19,622.40 \$	Note 1	2021-03-30	Changement des plans originaux	Annulé
BROOKS-CORNING COMPANY LTD	2020-05-02	1,586.22 \$	Note 1	2020-08-31	Changement des plans originaux	Annulé
CANSEL	2020-05-03	2,263.25 \$	Note 1	2020-02-17	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
COHERENT CANADA INC	2020-05-04	10,848.00 \$	Note 1	2020-02-27	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
APRON FUEL SERVICES	2020-05-05	2,403.85 \$	Note 1	2020-02-18	Changement des plans originaux	Annulé
SHARP DIRECT	2020-05-06	20,412.32 \$	Note 1	2020-12-08	Changement des plans originaux	Annulé
SHARP DIRECT	2020-05-07	10,558.72 \$	Note 1	2020-12-08	Changement des plans originaux	Annulé
SHARP DIRECT	2020-05-08	10,558.72 \$	Note 1	2020-12-08	Changement des plans originaux	Annulé
SHARP DIRECT	2020-05-09	9,853.60 \$	Note 1	2020-12-08	Changement des plans originaux	Annulé
SHARP DIRECT	2020-05-10	76,279.52 \$	Note 1	2020-02-19	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SHARP DIRECT	2020-05-11	42,234.88 \$	Note 1	2020-12-08	Changement des plans originaux	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
SHARP DIRECT	2020-05-12	20,412.32 \$	Note 1	2020-12-08	Changement des plans originaux	Annulé
SHARP DIRECT	2020-05-13	10,558.72 \$	Note 1	2020-12-08	Changement des plans originaux	Annulé
SHARP DIRECT	2020-05-14	9,156.00 \$	Note 1	2020-12-15	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
JEOL CANADA INC.	2020-05-15	5,870.35 \$	Note 1	2020-03-24	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
GE HEALTHCARE BIO-SCIENCES INC.	2020-05-16	1,678.86 \$	Note 1	2020-02-21	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SPARK HOLLAND INC	2020-05-18	7,192.21 \$	Note 1	2020-04-01	Changement des plans originaux	Annulé
VOX TECHNOLOGIES	2020-05-19	2,635.50 \$	Note 1	2020-03-02	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
GRAND & TOY	2020-05-21	762.14 \$	Note 1	2020-04-20	Changement des plans originaux	Annulé
TERUMO BCT INC.	2020-05-24	0.01 \$	Note 1	2020-02-24	Changement des plans originaux	Annulé
USIMM INC.	2020-05-25	7,473.38 \$	Note 1	2020-02-26	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
FUEL CELL STORE	2020-05-26	507.00 \$	Note 1	2020-02-21	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
MONPEINTRE.CA	2020-05-28	661.11 \$	Note 1	2020-02-25	Changement des plans originaux	Annulé
INFINITE CABLES INC	2020-05-29	2,203.50 \$	Note 1	2020-02-25	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
NATIONAL INSTRUMENTS CORP	2020-05-30	4,116.61 \$	Note 1	2020-02-25	Changement des plans originaux	Annulé
OXFORD INSTRUMENTS AMERICA INC.	2020-06-01	11,162.24 \$	Note 1	2020-03-25	Changement des plans originaux	Annulé
CANADIAN HOME BUILDERS'	2020-06-02	14,125.00 \$	Note 1	2020-03-25	Changement des plans originaux	Annulé
FUEL CELL STORE	2020-06-03	905.77 \$	Note 1	2020-02-25	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
FLIR INTEGRATED IMAGING	2020-06-04	1,355.36 \$	Note 1	2020-02-25	Changement des plans originaux	Annulé
LIFE TECHNOLOGIES INC.	2020-06-06	159.33 \$	Note 1	2020-02-28	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SARSTEDT INC	2020-06-07	925.64 \$	Note 1	2020-02-26	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
OXFORD NANOPORE TECHNOLOGIES LTD	2020-06-08	14,559.35 \$	Note 1	2020-03-03	Changement des plans originaux	Annulé
NATIONAL INSTRUMENTS CANADA	2020-06-10	2,018.00 \$	Note 1	2020-02-26	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
CHARLES RIVER LABORATORIES	2020-06-11	4,120.55 \$	Note 1	2020-03-25	Changement des plans originaux	Annulé
GE HEALTHCARE BIO-SCIENCES INC.	2020-06-12	13,137.51 \$	Note 1	2020-04-01	Changement des plans originaux	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
CANADIAN GUNDRILLING COMPANY INC.	2020-06-13	932.25 \$	Note 1	2020-03-02	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SHARP DIRECT	2020-06-14	17,754.56 \$	Note 1	2020-12-08	Changement des plans originaux	Annulé
SIERRA INSTRUMENTS INC.	2020-06-17	8,064.55 \$	Note 1	2020-03-26	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
DENLINE UNIFORMS, INC	2020-06-19	234.10 \$	Note 1	2020-02-28	Changement des plans originaux	Annulé
PERFORMANCE MICRO TOOL INC.	2020-06-20	2,109.22 \$	Note 1	2020-04-03	Changement des plans originaux	Annulé
MAC TRANSLATIONS	2020-06-21	262.50 \$	Note 1	2020-03-21	Changement des plans originaux	Annulé
CODEWORK INC.	2020-06-22	5,053.81 \$	Note 1	2020-02-28	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
THERMO FISHER SCIENTIFIC CHEMICALS	2020-06-25	98.54 \$	Note 1	2020-03-06	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
UNIVERSITY OF SASKATCHEWAN	2020-06-26	17,850.00 \$	Note 1	2020-03-19	Changement des plans originaux	Annulé
NATIONAL INSTRUMENTS CORP	2020-06-27	1,464.75 \$	Note 1	2020-03-02	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
VWR INTERNATIONAL CO	2020-06-28	988.72 \$	Note 1	2020-03-18	Changement des plans originaux	Annulé
RED GATE SOFTWARE LTD	2020-06-29	10,027.47 \$	Note 1	2020-05-19	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
HTS ENGINEERING LTD	2020-06-30	1,073.50 \$	Note 1	2020-03-10	Changement des plans originaux	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-07-01	150.24 \$	Note 1	2020-03-31	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
CALTECH	2020-07-02	6,082.17 \$	Note 1	2020-04-15	Changement des plans originaux	Annulé
D.E. SYSTEMS LTD.	2020-07-03	13,606.90 \$	Note 1	2020-10-04	Changement des plans originaux	Annulé
LEPROHON INC	2020-07-04	437.49 \$	Note 1	2020-03-27	Changement des plans originaux	Annulé
HAWORTH LTD.	2020-07-05	982.18 \$	Note 1	2021-03-23	Changement des plans originaux	Annulé
FISHER SCIENTIFIC COMPANY	2020-07-06	98.54 \$	Note 1	2020-03-24	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MARKI MICROWAVE	2020-07-07	1,240.00 \$	Note 1	2020-03-06	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
STAPLES COMMERCIAL DIVISION	2020-07-08	46.13 \$	Note 1	2020-03-09	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
COHERENT LASER GROUP	2020-07-09	11,281.94 \$	Note 1	2020-04-06	Changement des plans originaux	Annulé
MISUMI USA INC	2020-07-10	686.24 \$	Note 1	2020-03-09	Changement des plans originaux	Annulé
RADWELL INTERNATIONAL CANADA ULC	2020-07-11	348.94 \$	Note 1	2020-03-09	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
THE BESPOKEN BUREAU INC	2020-07-12	5,650.00 \$	Note 1	2020-10-27	Changement des plans originaux	Annulé
LINDE CANADA INC	2020-07-13	2,423.85 \$	Note 1	2020-03-16	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
						Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
SUPRA SCIENTIFIQUE	2020-07-14	103.48 \$	Note 1	2020-03-30	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
H2LAB INC.	2020-07-15	697.79 \$	Note 1	2020-09-15	Changement des plans originaux	Annulé
DST CONSULTING ENGINEERS INC.	2020-07-16	5,237.55 \$	Note 1	2021-01-12	Changement des plans originaux	Annulé
VERITIV CANADA INC	2020-07-17	4,721.14 \$	Note 1	2020-03-26	Changement des plans originaux	Annulé
DESCAIR INC.	2020-07-18	2,864.57 \$	Note 1	2020-03-25	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
VICTREX USA INC.	2020-07-19	2,855.11 \$	Note 1	2020-03-17	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
GLENCOR ENGINEERING LIMITED	2020-07-20	2,373.00 \$	Note 1	2020-03-25	Changement des plans originaux	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-07-21	232.52 \$	Note 1	2020-03-13	Changement des plans originaux	Annulé
SENCORP INC.	2020-07-22	551.00 \$	Note 1	2020-03-13	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
ZEN-BIO, INC.	2020-07-23	1,563.80 \$	Note 1	2020-04-02	Changement des plans originaux	Annulé
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
COMPOSITES ONE CANADA ULC	2020-07-24	742.28 \$	Note 1	2020-03-13	Changement des plans originaux	Annulé
FFC SERVICES INC.	2020-07-25	23,863.76 \$	Note 1	2021-01-11	Changement des plans originaux	Annulé
THERMOFISHER SCIENTIFIC	2020-07-26	117.26 \$	Note 1	2020-03-18	Changement des plans originaux	Annulé
KOSLOW SCIENTIFIC CO.	2020-07-27	303.05 \$	Note 1	2020-03-25	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
PLOMBERIE NOEL FREDETTE INC	2020-07-28	2,212.65 \$	Note 1	2020-03-26	Changement des plans originaux	Annulé
GENERAL BEARING SERVICE INC.	2020-07-29	98.82 \$	Note 1	2020-03-13	Changement des plans originaux	Annulé
CONSTRUCTION HI-TECK	2020-07-30	9,341.72 \$	Note 1	2020-03-13	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
PIPPIN AUTOMATION SYSTEMS	2020-07-31	2,100.00 \$	Note 1	2021-03-04	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
EXCEL REFRIGERATION LTD	2020-08-01	5,250.00 \$	Note 1	2021-02-23	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
FLOW RIGHT MECHANICAL LTD.	2020-08-02	3,150.00 \$	Note 1	2021-02-23	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
EVONIK CORPORATION	2020-08-04	479.32 \$	Note 1	2020-03-17	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
						Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
CORPUSCULAR INC	2020-08-06	1,625.39 \$	Note 1	2021-03-23	Changement des plans originaux	Annulé
ANALYTIQS INC.	2020-08-07	1,390.05 \$	Note 1	2020-03-17	Changement des plans originaux	Annulé
AMAZON.CA	2020-08-08	204.77 \$	Note 1	2020-03-16	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
IPG PHOTONICS CORPORATION	2020-08-09	18,461.96 \$	Note 1	2020-03-20	Changement des plans originaux	Annulé
CYGNUS TECHNOLOGIES	2020-08-10	2,395.83 \$	Note 1	2020-04-08	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MILLIPORE CANADA LTD	2020-08-11	3,260.66 \$	Note 1	2021-03-31	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
PLASTECH PLUS INC	2020-08-12	2,577.19 \$	Note 1	2020-03-30	Changement des plans originaux	Annulé
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2020-08-13	1,154.35 \$	Note 1	2020-03-19	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
4432398 CANADA INC.	2020-08-15	2,376.54 \$	Note 1	2020-07-13	Changement des plans originaux	Annulé
1681721 ONTARIO INC	2020-08-16	6,497.69 \$	Note 1	2020-04-17	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
DONALD HAMILTON	2020-08-17	6,780.00 \$	Note 1	2020-07-21	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
WATERS LIMITED	2020-08-18	2,500.71 \$	Note 1	2020-03-30	Changement des plans originaux	Annulé
SEA AIR INTERNATIONAL FORWARDERS LI	2020-08-19	6,222.78 \$	Note 1	2021-01-18	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
LES MULTI-SERVICES DENIS INC	2020-08-20	657.66 \$	Note 1	2020-03-19	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
CEDARLANE LABORATORIES LTD.	2020-08-21	6,338.74 \$	Note 1	2020-03-18	Changement des plans originaux	Annulé
ACKLANDS - GRAINGER INC.	2020-08-22	95.35 \$	Note 1	2020-04-15	Changement des plans originaux	Annulé
LES MULTI-SERVICES DENIS INC	2020-08-23	657.66 \$	Note 1	2021-03-16	Changement des plans originaux	Annulé
CEDARLANE LABORATORIES LTD.	2020-08-24	2,386.00 \$	Note 1	2020-03-24	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
CEDARLANE LABORATORIES LTD.	2020-08-25	128.10 \$	Note 1	2020-03-20	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
DIGI-KEY CORPORATION	2020-08-26	1,185.67 \$	Note 1	2020-04-07	Changement des plans originaux	Annulé
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2020-08-27	3,357.27 \$	Note 1	2020-03-19	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
NORTHERN MICRO INC.	2020-08-30	1,233.96 \$	Note 1	2021-02-10	Changement des plans originaux	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-08-31	761.39 \$	Note 1	2020-03-30	Changement des plans originaux	Annulé
CORNING INCORPORATED LIFE SCIENCES	2020-09-01	3,548.74 \$	Note 1	2020-03-20	Changement des plans originaux	Annulé
CALIAN LTD.	2020-09-02	9,073.90 \$	Note 1	2021-03-11	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
ISI CONTROLS	2020-09-03	22,325.41 \$	Note 1	2020-03-23	Changement des plans originaux	Annulé
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
SERVICES INDUSTRIELS SD INC	2020-09-04	770.34 \$	Note 1	2021-03-04	Changement des plans originaux	Annulé
LOCAL LANGUAGE TRAINING	2020-09-05	1,639.00 \$	Note 1	2020-03-24	Changement des plans originaux	Annulé
AMAZON.CA	2020-09-07	205.80 \$	Note 1	2020-03-26	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
CDW CANADA INC.	2020-09-08	174.29 \$	Note 1	2020-04-09	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA	2020-09-09	24,675.00 \$	Note 1	2020-03-31	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
NIAGARA INSTITUTE	2020-09-10	2,677.50 \$	Note 1	2021-03-24	Changement des plans originaux	Annulé
A&N CORPORATION	2020-09-11	411.76 \$	Note 1	2020-05-08	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MCGILL UNIVERSITY	2020-09-12	53,333.00 \$	Note 1	2020-03-30	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
WESTBURNE RUDDY ONTARIO	2020-09-13	4,847.70 \$	Note 1	2020-06-26	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
ATCO FRONTEC LTD	2020-09-14	4,813.01 \$	Note 1	2020-04-01	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
PHASELOCK SYSTEMS INTERNATIONAL INC	2020-09-15	915.30 \$	Note 1	2020-03-31	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
STEATTITE LTD	2020-09-16	1,907.95 \$	Note 1	2020-04-30	Changement des plans originaux	Annulé
THE SUCCESS GROUP INC	2020-09-17	2,850.00 \$	Note 1	2020-12-10	Changement des plans originaux	Annulé
INSA CORP	2020-09-20	1,901.07 \$	Note 1	2020-10-22	Changement des plans originaux	Annulé
ALLIANCE FRANCAISE DE TORONTO	2020-09-22	380.00 \$	Note 1	2021-01-04	Changement des plans originaux	Annulé
DUCLOS RINGUETTE INC	2020-09-24	3,449.25 \$	Note 1	2021-01-26	Changement des plans originaux	Annulé
NORDSON EFD LLC	2020-09-25	37,458.16 \$	Note 1	2020-04-14	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
HYPERTEC SYSTEMS INC.	2020-09-26	344.93 \$	Note 1	2021-04-14	Changement des plans originaux	Annulé
ACKLANDS - GRAINGER INC.	2020-09-27	326.99 \$	Note 1	2020-04-16	Changement des plans originaux	Annulé
FELIX TECHNOLOGY INC	2020-09-28	51,532.64 \$	Note 1	2020-04-15	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
AIR LIQUIDE CANADA INC.	2020-09-29	4,520.00 \$	Note 1	2021-04-12	Changement des plans originaux	Annulé
AIR LIQUIDE CANADA INC.	2020-09-30	4,520.00 \$	Note 1	2021-04-12	Changement des plans originaux	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
WIND RIVER INTERNATIONAL LIMITED	2020-10-01	10,625.00 \$	Note 1	2020-04-16	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
LINDE CANADA INC	2020-10-03	13,560.00 \$	Note 1	2021-04-12	Changement des plans originaux	Annulé
4 SEASONS HERITAGE CONSULTING	2020-10-04	630.00 \$	Note 1	2021-01-15	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
ASCENSEURS VIAU INC.	2020-10-05	2,299.50 \$	Note 1	2020-05-06	Changement des plans originaux	Annulé
REPLIGEN BIOPRESSING	2020-10-06	490.00 \$	Note 1	2020-04-29	Changement des plans originaux	Annulé
AUDIO SYSTEMS LTD.	2020-10-07	2,300.00 \$	Note 1	2021-04-13	Changement des plans originaux	Annulé
UNIVERSITY OF ALBERTA	2020-10-08	11,166.75 \$	Note 1	2021-04-14	Changement des plans originaux	Annulé
TENAQUIP	2020-10-09	1,161.27 \$	Note 1	2020-05-01	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
ANTIFLAMME PURAFILTRE	2020-10-10	1,207.24 \$	Note 1	2021-03-15	Changement des plans originaux	Annulé
CLEANBOX TECHNOLOGY, INC	2020-10-11	1,865.00 \$	Note 1	2020-05-05	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
QUESTEL.ORBIT INC.	2020-10-12	7,150.00 \$	Note 1	2020-05-11	Changement des plans originaux	Annulé
ENKOMPASS POWER AND ENERGY CORP	2020-10-14	9,040.00 \$	Note 1	2021-03-24	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
APPLIED ENGINEERING SOLUTIONS LTD.	2020-10-15	1,000.00 \$	Note 1	2020-06-15	Changement des plans originaux	Annulé
GE HEALTHCARE BIO-SCIENCES INC.	2020-10-16	50,160.00 \$	Note 1	2020-06-04	Changement des plans originaux	Annulé
NISHA TECHNOLOGIES INC.	2020-10-18	6,102.73 \$	Note 1	2020-05-11	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
UNIVERSITY OF ALBERTA	2020-10-19	1,101.19 \$	Note 1	2020-05-21	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
ABCAM INC	2020-10-20	349.45 \$	Note 1	2020-06-04	Changement des plans originaux	Annulé
BRUKER LTD.	2020-10-23	5,520.00 \$	Note 1	2020-05-20	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
LUMERICAL INC.	2020-10-24	7,535.97 \$	Note 1	2020-05-19	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
DASSAULT SYSTEMES SIMULIA CORP	2020-10-26	22,112.38 \$	Note 1	2020-05-21	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
DASSAULT SYSTEMES SIMULIA CORP	2020-10-27	9,104.01 \$	Note 1	2020-05-21	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
CBCI TELECOM INC.	2020-10-28	5,930.60 \$	Note 1	2020-07-17	Changement des plans originaux	Annulé
FALCON ENGINEERING LTD	2020-10-29	2,100.00 \$	Note 1	2020-09-14	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-10-31	158.67 \$	Note 1	2021-03-17	Changement des plans originaux	Annulé
STERIS CANADA INC.	2020-11-03	3,449.25 \$	Note 1	2021-03-31	Changement des plans originaux	Annulé
ALTIUM INC.	2020-11-04	5,685.00 \$	Note 1	2020-06-10	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
GREENFIELD GLOBAL INC	2020-11-05	1,022.11 \$	Note 1	2020-06-01	Changement des plans originaux	Annulé
NATIONAL INSTRUMENTS CORPORATION	2020-11-06	6,960.00 \$	Note 1	2020-06-02	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SOFTCHOICE CORPORATION	2020-11-07	480.25 \$	Note 1	2020-06-09	Changement des plans originaux	Annulé
NATIONAL INSTRUMENTS CORPORATION	2020-11-09	1,315.04 \$	Note 1	2021-05-05	Changement des plans originaux	Annulé
COPERION CORPORATION	2020-11-12	3,000.00 \$	Note 1	2021-04-13	Changement des plans originaux	Annulé
UNITY TECHNOLOGIES APS	2020-11-13	32.50 \$	Note 1	2020-06-05	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
JKI	2020-11-15	1,797.00 \$	Note 1	2020-06-05	Changement des plans originaux	Annulé
CYTOSMART TECHNOLOGIES B.V.	2020-11-19	5,786.44 \$	Note 1	2020-06-10	Changement des plans originaux	Annulé
REPLIGEN CORPORATION	2020-11-20	11,060.00 \$	Note 1	2020-07-13	Changement des plans originaux	Annulé
COLE-PARMER CANADA COMPANY	2020-11-21	1,112.09 \$	Note 1	2020-06-11	Changement des plans originaux	Annulé
UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA	2020-11-22	2,750.00 \$	Note 1	2021-02-05	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
CONAIR GROUP INC	2020-11-23	3,820.42 \$	Note 1	2020-06-12	Changement des plans originaux	Annulé
SOFTCHOICE CORPORATION	2020-11-24	3,206.00 \$	Note 1	2020-07-12	Changement des plans originaux	Annulé
PROSAFE	2020-11-25	2,034.00 \$	Note 1	2021-02-23	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-11-26	89.29 \$	Note 1	2020-07-17	Changement des plans originaux	Annulé
CYGNUS TECHNOLOGIES	2020-11-27	3,240.00 \$	Note 1	2020-06-18	Changement des plans originaux	Annulé
DRESSER-RAND	2020-11-28	18,694.16 \$	Note 1	2020-06-18	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-11-29	336.00 \$	Note 1	2020-06-17	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-11-30	336.00 \$	Note 1	2020-06-18	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-12-01	336.00 \$	Note 1	2020-06-18 disponible	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SIEMENS HEALTHCARE LIMITED	2020-12-02	18,694.16 \$	Note 1	2020-07-04 disponible	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-12-03	338.94 \$	Note 1	2021-03-17 disponible	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-12-04	149.20 \$	Note 1	2020-06-23 disponible	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-12-05	149.20 \$	Note 1	2020-06-23 disponible	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2020-12-06	149.20 \$	Note 1	2020-06-23 disponible	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SOFTCHOICE CORPORATION	2020-12-07	2,384.24 \$	Note 1	2020-06-23	Changement des plans originaux	Annulé
GLOBAL LIFE SCIENCES SOLUTIONS	2020-12-08	112,080.00 \$	Note 1	2020-06-24 disponible	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MOUSER ELECTRONICS INC	2020-12-09	2,308.69 \$	Note 1	2020-06-26	Changement des plans originaux	Annulé
MILLIPORE CANADA LTD	2020-12-10	37,100.00 \$	Note 1	2020-06-25 disponible	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MENTOR GRAPHICS CORP.	2020-12-12	14,000.00 \$	Note 1	2020-06-30	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
					Détails non disponibles	

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
GETINGE CANADA LIMITED.	2020-12-13	3,534.65 \$	Note 1	2020-12-15	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
FISHER SCIENTIFIC	2020-12-14	54.42 \$	Note 1	2020-06-29	Changement des plans originaux	Annulé
FISHER SCIENTIFIC	2020-12-15	54.42 \$	Note 1	2020-06-29	Changement des plans originaux	Annulé
CORNING INCORPORATED LIFE SCIENCES	2020-12-16	217.42 \$	Note 1	2021-01-29	Changement des plans originaux	Annulé
GLOBAL LIFE SCIENCES SOLUTIONS	2020-12-17	112,080.00 \$	Note 1	2020-10-14	Changement des plans originaux	Annulé
BERLITZ CANADA INC	2020-12-19	4,400.00 \$	Note 1	2021-03-16	Changement des plans originaux	Annulé
AASHTO	2020-12-20	7,000.00 \$	Note 1	2020-07-03	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-12-22	399.52 \$	Note 1	2020-07-24	Changement des plans originaux	Annulé
FABCO PLASTIQUES INC.	2020-12-23	3,672.00 \$	Note 1	2021-04-09	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2020-12-24	207.95 \$	Note 1	2021-02-22	Changement des plans originaux	Annulé
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
SCHNEIDER ELECTRIC CANADA INC	2020-12-27	51,614.22 \$	Note 1	2020-07-13	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SEACLEAR INDUSTRIES MFG. INC.	2020-12-28	1,750.00 \$	Note 1	2020-07-14	Changement des plans originaux	Annulé
SIEMENS INDUSTRY SOFTWARE ULC (USD)	2020-12-29	9,443.20 \$	Note 1	2020-07-16	Changement des plans originaux	Annulé
BOSTIK CANADA LTD / BOSTIK CANADA	2020-12-31	140.11 \$	Note 1	2021-03-23	Changement des plans originaux	Annulé
THOMAS SCIENTIFIC, INC.	2021-01-01	88.70 \$	Note 1	2020-07-21	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
AP&C REVETEMENTS & POUDRES	2021-01-02	0.23 \$	Note 1	2020-07-21	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
BEHLKE POWER ELECTRONICS LLC	2021-01-03	4,302.83 \$	Note 1	2021-01-26	Changement des plans originaux	Annulé
FISHER SCIENTIFIC COMPANY	2021-01-05	279.75 \$	Note 1	2020-07-23	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
ALASKAN COPPER & BRASS COMPANY	2021-01-06	450.00 \$	Note 1	2021-02-05	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
						Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
AVIVA METALS	2021-01-07	300.00 \$	Note 1	2020-07-27	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
TORONTO RESEARCH CHEMICALS INC	2021-01-10	1,244.50 \$	Note 1	2020-09-25	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MOUSER ELECTRONICS INC	2021-01-13	105.60 \$	Note 1	2020-08-04	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
ATLASSIAN PTY LTD.	2021-01-16	11,100.00 \$	Note 1	2020-08-10	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
CRB CANADA INC	2021-01-17	369,630.00 \$	Note 1	2020-08-10	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
BRENNETAG CANADA INC.	2021-01-19	189.00 \$	Note 1	2020-08-13	Changement des plans originaux	Annulé
HSE INTEGRATED LTD	2021-01-20	650.00 \$	Note 1	2021-04-13	Changement des plans originaux	Annulé
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
HENRY'S	2021-01-21	719.99 \$	Note 1	2020-10-20	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
AP&C REVETEMENTS & POUDRES	2021-01-22	0.01 \$	Note 1	2020-08-18	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
WOLFRAM RESEARCH INC.	2021-01-23	2,180.50 \$	Note 1	2020-08-20	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SOFTCHOICE CORPORATION	2021-01-24	1,161.36 \$	Note 1	2020-09-03	Changement des plans originaux	Annulé
PINNACLE DISTRIBUTION INC.	2021-01-25	66.72 \$	Note 1	2021-03-16	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
KIRKWOOD INC	2021-01-26	450.00 \$	Note 1	2021-03-10	Changement des plans originaux	Annulé
42223195 CANADA INC	2021-01-27	2,250.00 \$	Note 1	2020-08-25	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
PHASELOCK SYSTEMS INTERNATIONAL INC	2021-01-28	325.00 \$	Note 1	2020-08-25	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
NEXEO SOLUTIONS CANADA CORP	2021-01-29	335.50 \$	Note 1	2020-09-10	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
BRUKER AXS LLC	2021-01-31	330,000.00 \$	Note 1	2020-08-31	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
ELGA EUROPE S.R.L.	2021-02-02	210.00 \$	Note 1	2020-09-01	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
YUHUAN CHUANG FU TOOLS CO., LTD	2021-02-03	357.00 \$	Note 1	2020-09-09	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
UNIVERSITE DE SAINT-BONIFACE	2021-02-04	375.00 \$	Note 1	2021-02-11	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
NATIONAL INSTRUMENTS CORP	2021-02-07	1,541.87 \$	Note 1	2020-09-03	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
BIO BASIC CANADA INC.	2021-02-08	250.00 \$	Note 1	2021-02-16	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MTS TESTING SYSTEMS (CANADA) LTD	2021-02-09	2,700.00 \$	Note 1	2020-09-10	Changement des plans originaux	Annulé
ZEMAX, XLLC	2021-02-11	3,760.00 \$	Note 1	2020-09-09	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
FRANCOIS DESLAURIERS	2021-02-12	1,050.00 \$	Note 1	2021-04-14	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
					Détails non disponibles	Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
IPG PHOTONICS CORPORATION	2021-02-14	10,300.00 \$	Note 1	2020-09-11	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
PRECISION NANOSYSTEMS INC.	2021-02-15	149,961.70 \$	Note 1	2020-10-21	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
POLYSCIENCES INC	2021-02-17	163.00 \$	Note 1	2020-09-22	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
SUPRA SCIENTIFIQUE	2021-02-18	500.00 \$	Note 1	2020-10-15	Changement des plans originaux	Annulé
REGULVAR INC.	2021-02-19	828.00 \$	Note 1	2020-09-17	Changement des plans originaux	Annulé
ELECTRO-OPTICAL SYSTEMS INC.	2021-02-20	26.87 \$	Note 1	2020-09-18	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
ORIGINLAB CORP	2021-02-22	1,536.00 \$	Note 1	2020-09-21	Changement des plans originaux	Annulé
ULINE CANADA	2021-02-23	0.20 \$	Note 1	2020-09-22	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
DASSAULT SYSTEMES CANADA INC	2021-02-24	93,333.32 \$	Note 1	2020-11-23	Changement des plans originaux	Annulé
WWR INTERNATIONAL CO	2021-02-25	1,090.72 \$	Note 1	2021-03-10	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
AUTOMATISATION PNEUMAC INC	2021-02-26	513.28 \$	Note 1	2021-01-25	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
ADVANCED BUSINESS INTERIORS INC.	2021-02-28	600.00 \$	Note 1	2020-09-24	Changement des plans originaux	Annulé
CANADA COMPUTERS INC	2021-03-04	14.99 \$	Note 1	2021-03-15	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SILVACO, INC.	2021-03-08	187.44 \$	Note 1	2020-09-28	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
GEL-PAK, LLC	2021-03-09	4,713.14 \$	Note 1	2020-10-01	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
AMAZON.CA	2021-03-10	39.14 \$	Note 1	2020-10-01	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
POLYSCIENCES INC	2021-03-11	845.00 \$	Note 1	2020-10-02	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
CDW CANADA INC.	2021-03-12	1,411.74 \$	Note 1	2021-03-24	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MR RESOURCES INC.	2021-03-13	3,600.00 \$	Note 1	2020-11-30	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
POMPES ET MOTEURS MLV	2021-03-15	624.00 \$	Note 1	2021-03-19	Changement des plans originaux	Annulé
CS CLEAN SYSTEMS INC.	2021-03-16	675.00 \$	Note 1	2021-03-31	Changement des plans originaux	Annulé
THERMO FISHER SCIENTIFIC CHEMICALS	2021-03-17	238.00 \$	Note 1	2021-04-07	Changement des plans originaux	Annulé
SCHOTT NORTH AMERICAN, INC.	2021-03-19	2,520.00 \$	Note 1	2020-12-01	Changement des plans originaux	Annulé
LIGHT CONVERSION-USA INC.	2021-03-20	149,330.00 \$	Note 1	2020-10-14	Changement des plans originaux	Annulé
BONAR INSTITUTE FOR PURPOSEFUL	2021-03-21	4,125.00 \$	Note 1	2021-01-29	Changement des plans originaux	Annulé
GARIMA SINGH	2021-03-23	9,600.00 \$	Note 1	2020-11-26	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
HONEYWELL LIMITED	2021-03-24	3,200.00 \$	Note 1	2021-04-14	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-03-25	197.10 \$	Note 1	2021-01-04	Changement des plans originaux	Annulé
AINSWORTH INC	2021-03-27	1,800.00 \$	Note 1	2021-01-21	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-03-29	180.60 \$	Note 1	2020-12-24	Changement des plans originaux	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
CANADIAN CENTRE FOR OCCUPATIONAL	2021-03-30	169.00 \$	Note 1	2020-10-16	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
ZEMAX, XLLC	2021-03-31	5,000.00 \$	Note 1	2020-10-26	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
MCMASTER-CARR SUPPLY CO	2021-04-01	195.52 \$	Note 1	2020-10-19	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
CLEANROOM WORLD	2021-04-02	679.38 \$	Note 1	2021-03-18	Changement des plans originaux	Annulé
LIFE TECHNOLOGIES INC.	2021-04-03	87.00 \$	Note 1	2020-11-06	Changement des plans originaux	Annulé
THERMO FISHER SCIENTIFIC CHEMICALS	2021-04-04	151.00 \$	Note 1	2020-11-06	Changement des plans originaux	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-04-05	1,040.67 \$	Note 1	2020-10-30	Changement des plans originaux	Annulé
CORPS CANADIEN DES COMMISSIONNAIRES	2021-04-06	3,500.00 \$	Note 1	2020-11-06	Changement des plans originaux	Annulé
RWDI AIR INC.	2021-04-07	25,000.00 \$	Note 1	2020-10-26	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
FILEOPEN SYSTEMS INC.	2021-04-08	6,825.00 \$	Note 1	2021-02-11	Changement des plans originaux	Annulé
ROI ENGINEERING INC	2021-04-12	3,830.00 \$	Note 1	2020-10-26	Changement des plans originaux	Annulé
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
ATMOSPHERE	2021-04-17	5,734.80 \$	Note 1	2020-10-29	Changement des plans originaux	Annulé
MCGILL UNIVERSITY	2021-04-18	1,200.00 \$	Note 1	2020-12-17	Changement des plans originaux	Annulé
MILLIPORE CANADA LTD	2021-04-21	1,372.50 \$	Note 1	2020-11-16	Changement des plans originaux	Annulé
FISHER SCIENTIFIC COMPANY	2021-04-22	90.56 \$	Note 1	2021-01-20	Changement des plans originaux	Annulé
LUMEN	2021-04-26	118.32 \$	Note 1	2020-12-18	Changement des plans originaux	Annulé
ROITHNER LASERTECHNIK	2021-04-27	138.37 \$	Note 1	2020-11-06	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
INTEGRATED DNA TECHNOLOGIES INC.	2021-04-28	62.16 \$	Note 1	2021-03-23	Changement des plans originaux	Annulé
PALL CANADA LIMITED.	2021-04-29	596.00 \$	Note 1	2020-11-05	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
JOHN BELL ENTERPRISES	2021-04-30	2,000.00 \$	Note 1	2021-02-19	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
FIRST AID CONNECT INC.	2021-05-01	4,500.00 \$	Note 1	2021-02-18	Changement des plans originaux	Annulé
UNIVERSITE DU QUEBEC A MONTREAL	2021-05-02	2,000.00 \$	Note 1	2020-12-01	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
MASTER BOND INC.	2021-05-03	625.00 \$	Note 1	2020-11-06	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
mitsubishi motor sales of canada,	2021-05-04	24,340.00 \$	Note 1	2020-12-23	Changement des plans originaux	Annulé
ACCU-SEAL SENCORPWHITE, INC.	2021-05-05	105.00 \$	Note 1	2020-12-16	Changement des plans originaux	Annulé
TESLA TORONTO AUTOMATION ULC	2021-05-06	322.65 \$	Note 1	2020-11-16	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
TESTFORCE SYSTEMS INC.	2021-05-07	1,323.00 \$	Note 1	2020-11-17	Changement des plans originaux	Annulé
TRAVERS TOOL CO INC	2021-05-08	78.87 \$	Note 1	2020-11-16	Changement des plans originaux	Annulé
SOLUTIONS RADON MB	2021-05-09	2,595.00 \$	Note 1	2021-02-16	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
GAL POWER SYSTEMS	2021-05-10	32,807.00 \$	Note 1	2020-11-30	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
E.R.C.D. INDUSTRIES INC	2021-05-12	2,312.00 \$	Note 1	2021-02-01	Changement des plans originaux	Annulé
AMERICAN SOCIETY FOR MICROBIOLOGY	2021-05-13	1,050.00 \$	Note 1	2020-11-24	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris							
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-05-15	445.20 \$	Note 1	2021-03-17	Changement des plans originaux	Annulé	Détails non disponibles
BRUKER AXS LLC	2021-05-16	3,156.56 \$	Note 1	2020-11-27	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé	Détails non disponibles
NORTHERN MICRO INC.	2021-05-17	1,800.00 \$	Note 1	2020-12-08	Changement des plans originaux	Annulé	Détails non disponibles
GRAND & TOY LIMITED	2021-05-19	129.99 \$	Note 1	2020-11-23	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé	Détails non disponibles
MCMASTER-CARR	2021-05-20	438.38 \$	Note 1	2020-11-24	Changement des plans originaux	Annulé	Détails non disponibles
RESCUE 7 INC.	2021-05-22	1,400.00 \$	Note 1	2020-11-25	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé	Détails non disponibles
POLYSCIENCES INC	2021-05-23	212.00 \$	Note 1	2020-12-01	Changement des plans originaux	Annulé	Détails non disponibles
PRESTON PHIPPS INC.	2021-05-24	3,920.00 \$	Note 1	2021-04-14	Changement des plans originaux	Annulé	Détails non disponibles
MESA CANADA INC	2021-05-26	12,811.20 \$	Note 1	2020-12-03	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé	Détails non disponibles
DYNAMIC SOURCE MANUFACTURING INC.	2021-05-27	23,945.74 \$	Note 1	2020-12-01	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé	Détails non disponibles
DYNAMIC SOURCE MANUFACTURING INC.	2021-05-28	5,779.53 \$	Note 1	2020-12-01	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé	Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)
a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
MCMASTER-CARR SUPPLY CO	2021-05-29	52.56 \$	Note 1	2021-01-27	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)
PALADIN SECURITY SYSTEMS LTD	2021-05-31	7,284.98 \$	Note 1	2020-12-02	Raison de l'annulation n'est pas disponible
GFL ENVIRONMENTAL INC	2021-06-02	3,500.00 \$	Note 1	2020-12-10	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)
VWR INTERNATIONAL CO	2021-06-03	8,695.00 \$	Note 1	2020-12-14	Changement des plans originaux
DELL CANADA, INC	2021-06-05	2,687.96 \$	Note 1	2020-12-08	Raison de l'annulation n'est pas disponible
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2021-06-06	900.00 \$	Note 1	2020-12-11	Changement des plans originaux
MP BIOMEDICALS	2021-06-08	518.25 \$	Note 1	2021-03-02	Changement des plans originaux
GRAND & TOY	2021-06-09	179.90 \$	Note 1	2020-12-09	Raison de l'annulation n'est pas disponible

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
POLYSCIENCES INC	2021-06-10	1,005.00 \$	Note 1	2020-12-10	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
ONTARIO INSTITUTE FOR CANCER	2021-06-11	9,600.00 \$	Note 1	2020-12-10	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
VWR INTERNATIONAL CO	2021-06-12	1,303.05 \$	Note 1	2021-03-15	Changement des plans originaux	Annulé
PECO ELECTRICAL LTD.	2021-06-13	12,000.00 \$	Note 1	2020-12-14	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MICROCHEMICALS GMBH	2021-06-14	246.00 \$	Note 1	2020-12-15	Changement des plans originaux	Annulé
DIGITAL LOGGERS INC	2021-06-15	424.75 \$	Note 1	2020-12-14	Changement des plans originaux	Annulé
INTEGRATED DNA TECHNOLOGIES INC.	2021-06-16	62.16 \$	Note 1	2021-03-23	Changement des plans originaux	Annulé
MAINTENANCE RESELLER CORPORATION	2021-06-17	2,125.00 \$	Note 1	2020-12-15	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
Maintenance Reseller Corporation	2021-06-18	1,240.00 \$	Note 1	2021-01-26	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
Pitney Bowes Canada	2021-06-21	63.74 \$	Note 1	2020-12-17	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
QIAGEN INC.	2021-06-22	3,148.40 \$	Note 1	2021-03-03	Changement des plans originaux	Annulé
CBR LASER INC.	2021-06-23	328.00 \$	Note 1	2021-01-11	Changement des plans originaux	Annulé
Stantec Consulting LTD	2021-06-25	37,500.00 \$	Note 1	2021-01-04	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
Integrated DNA Technologies Inc.	2021-06-26	1,450.00 \$	Note 1	2020-12-21	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
Global Industrial Canada/	2021-06-28	814.99 \$	Note 1	2021-01-06	Changement des plans originaux	Annulé
Autodesk Inc.	2021-07-01	405.00 \$	Note 1	2021-02-26	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
Electro-meters	2021-07-02	18,407.00 \$	Note 1	2020-12-22	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
A.C.T. Equipment Sales Ltd.	2021-07-07	167.18 \$	Note 1	2021-01-05	Changement des plans originaux	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-07-08	246.50 \$	Note 1	2021-02-11	Changement des plans originaux	Annulé
AUTOMATIONDIRECT.COM, INC.	2021-07-09	616.69 \$	Note 1	2021-01-06	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
WELLSPRING WORLDWIDE INC	2021-07-11	11,300.00 \$	Note 1	2021-01-05	Changement des plans originaux	Annulé
SPTS TECHNOLOGIES INC.	2021-07-14	8,426.33 \$	Note 1	2021-04-28	Changement des plans originaux	Annulé
KEYSIGHT TECHNOLOGIES CANADA INC.	2021-07-16	945.00 \$	Note 1	2021-01-13	Changement des plans originaux	Annulé
PICARRO, INC	2021-07-17	107,350.00 \$	Note 1	2021-01-11	Changement des plans originaux	Annulé
PHASELOCK SYSTEMS INTERNATIONAL INC	2021-07-18	928.32 \$	Note 1	2021-01-12	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
VAISALA CANADA INC.	2021-07-19	143.51 \$	Note 1	2021-01-13	Changement des plans originaux	Annulé
DESIGN & SYSTEMS, STRUCTURAL &	2021-07-20	5,650.00 \$	Note 1	2021-01-13	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
MILLIPORE CANADA LTD	2021-07-21	4,846.19 \$	Note 1	2021-01-19	Changement des plans originaux	Annulé
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
MCGILL UNIV.COMPARATIVE MEDECINE	2021-07-22	583.51 \$	Note 1	2021-01-14	Changement des plans originaux	Annulé
CONTROLLED ENVIRONMENTS LIMITED	2021-07-23	3,750.00 \$	Note 1	2021-01-14	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-07-28	178.95 \$	Note 1	2021-01-18	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
GAMBLE TECHNOLOGIES LIMITED	2021-07-30	42,561.42 \$	Note 1	2021-01-18	Changement des plans originaux	Annulé
VENTILEX (1988) INC.	2021-08-01	27,938.36 \$	Note 1	2021-01-20	Changement des plans originaux	Annulé
UNITED STATES PLASTICS CORP.	2021-08-02	1,147.24 \$	Note 1	2021-01-19	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MOUSER ELECTRONICS, INC.	2021-08-03	1,097.53 \$	Note 1	2021-01-20	Changement des plans originaux	Annulé
THOMAS SCIENTIFIC	2021-08-06	681.36 \$	Note 1	2021-03-31	Changement des plans originaux	Annulé
LOGIC SUPPLY INC.,	2021-08-07	3,421.53 \$	Note 1	2021-01-24	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
UNIVERSITY OF WESTERN ONTARIO	2021-08-09	555.60 \$	Note 1	2021-03-18	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
AGAT LABORATOIRES LTÉE	2021-08-10	172.46 \$	Note 1	2021-03-24	Changement des plans originaux	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
GENOME QUEBEC	2021-08-11	632.36 \$	Note 1	2021-03-26	Changement des plans originaux	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-08-13	426.65 \$	Note 1	2021-03-16	Changement des plans originaux	Annulé
SARSTEDT INC	2021-08-14	205.00 \$	Note 1	2021-03-09	Changement des plans originaux	Annulé
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2021-08-16	216.30 \$	Note 1	2021-01-26	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
STERIS CANADA INC.	2021-08-17	3,449.25 \$	Note 1	2021-03-30	Changement des plans originaux	Annulé
DIAMED LAB SUPPLIES INC	2021-08-18	1,027.95 \$	Note 1	2021-11-29	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
OERLIKON METCO (CANADA) INC.	2021-08-20	395.44 \$	Note 1	2021-02-02	Changement des plans originaux	Annulé
JP2G CONSULTANTS INC.	2021-08-21	3,500.00 \$	Note 1	2021-01-26	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
CLEEEVE TECHNOLOGY INCORPORATED	2021-08-23	7,046.68 \$	Note 1	2021-03-31	Changement des plans originaux	Annulé
TECHNIC INC	2021-08-27	141.60 \$	Note 1	2021-02-02	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
EPPENDORF CANADA LTD.	2021-08-28	298.94 \$	Note 1	2021-03-24	Changement des plans originaux	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
GOODFELLOW	2021-08-29	310.01 \$	Note 1	2021-01-29	Changement des plans originaux	Annulé
BIO X CELL	2021-08-30	385.86 \$	Note 1	2021-02-01	Changement des plans originaux	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-09-01	485.33 \$	Note 1	2021-01-29	Changement des plans originaux	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-09-02	177.50 \$	Note 1	2021-02-01	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
PITCHBOOK DATA INC.	2021-09-03	30,120.19 \$	Note 1	2021-02-01	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
D.F.S. INC	2021-09-04	6,780.00 \$	Note 1	2021-03-17	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
CDW CANADA INC.	2021-09-05	3,927.86 \$	Note 1	2021-02-01	Changement des plans originaux	Annulé
THERMOFISHER SCIENTIFIC	2021-09-06	299.70 \$	Note 1	2021-04-13	Changement des plans originaux	Annulé
COMSOL INC.	2021-09-07	24,055.58 \$	Note 1	2021-02-03	Changement des plans originaux	Annulé
NORMAN FILTER COMPANY, LLC	2021-09-08	679.21 \$	Note 1	2021-02-04	Changement des plans originaux	Annulé
VWR INTERNATIONAL CO	2021-09-09	890.04 \$	Note 1	2021-02-15	Changement des plans originaux	Annulé
5N PLUS	2021-09-10	2,337.48 \$	Note 1	2021-02-04	Changement des plans originaux	Annulé
CLEARCO PRODUCTS CO INC	2021-09-11	294.77 \$	Note 1	2021-02-04	Changement des plans originaux	Annulé
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles
						Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
CANSEL	2021-09-12	2,495.99 \$	Note 1	2021-02-09	Changement des plans originaux	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-09-13	3,422.09 \$	Note 1	2021-03-23	Changement des plans originaux	Annulé
ACOUSTICAL SOLUTIONS INC.	2021-09-14	12,980.78 \$	Note 1	2021-02-12	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2021-09-15	1,938.47 \$	Note 1	2021-02-09	Changement des plans originaux	Annulé
POLYSCIENCES INC	2021-09-16	1,146.33 \$	Note 1	2021-03-31	Changement des plans originaux	Annulé
ALFA AESAR	2021-09-17	109.71 \$	Note 1	2021-02-05	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
MSE SUPPLIES LLC	2021-09-19	991.93 \$	Note 1	2021-02-09	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
CLEVE TECHNOLOGY INCORPORATED	2021-09-20	6,062.39 \$	Note 1	2021-02-09	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
PREVENTION INCENDIE SAFETY FIRST	2021-09-21	671.68 \$	Note 1	2021-04-14	Changement des plans originaux	Annulé
SPI SUPPLIES DIVISION OF STRUCTURE	2021-09-22	16.50 \$	Note 1	2021-02-09	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
GERVAIS BREAULT SERRURIER INC.	2021-09-23	2,215.51 \$	Note 1	2021-04-14	Changement des plans originaux	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
TEKTRAN INSTRUMENTS CORPORATION	2021-09-24	229.27 \$	Note 1	2021-02-09	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SCHRODINGER INC.	2021-09-26	25,171.57 \$	Note 1	2021-02-10	Changement des plans originaux	Annulé
GRAND & TOY	2021-09-28	248.79 \$	Note 1	2021-02-11	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
GRAND & TOY	2021-09-29	248.79 \$	Note 1	2021-02-12	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
THERMO FISHER SCIENTIFIC CHEMICALS	2021-09-30	294.90 \$	Note 1	2021-04-01	Changement des plans originaux	Annulé
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2021-10-02	1,412.00 \$	Note 1	2021-03-01	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
EKSMA OPTICS	2021-10-03	3,434.90 \$	Note 1	2021-02-12	Changement des plans originaux	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-10-04	330.32 \$	Note 1	2021-04-14	Changement des plans originaux	Annulé
ILLUMINA CANADA ULC	2021-10-05	2,577.08 \$	Note 1	2021-04-08	Changement des plans originaux	Annulé
RWDI AIR INC.	2021-10-06	21,470.00 \$	Note 1	2021-02-15	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
CEDARLANE LABORATORIES LTD.	2021-10-07	1,052.21 \$	Note 1	2021-04-12	Changement des plans originaux	Annulé
DESCAIR INC.	2021-10-08	230.16 \$	Note 1	2021-02-15	Changement des plans originaux	Annulé
						Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
THALES CANADA INC.	2021-10-10	8,795.51 \$	Note 1	2021-03-24	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
SAS INSTITUTE (CANADA) INC.	2021-10-11	6,647.85 \$	Note 1	2021-02-28	Changement des plans originaux	Annulé
SCHRÖDINGER INC.	2021-10-12	25,049.12 \$	Note 1	2021-02-15	Changement des plans originaux	Annulé
COLLEGE EDUCACENTRE COLLEGE	2021-10-13	1,091.20 \$	Note 1	2021-02-16	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
COLE-PARMER CANADA COMPANY	2021-10-14	616.26 \$	Note 1	2021-03-02	Changement des plans originaux	Annulé
VWR INTERNATIONAL CO	2021-10-15	3,687.47 \$	Note 1	2021-02-19	Changement des plans originaux	Annulé
VWR INTERNATIONAL CO	2021-10-16	7,865.44 \$	Note 1	2021-03-09	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MAINTENANCE RESELLER CORPORATION	2021-10-17	2,702.81 \$	Note 1	2021-02-17	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
Maintenance Reseller Corporation	2021-10-18	1,302.00 \$	Note 1	2021-03-02	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
Verder Scientific Inc.	2021-10-21	1,663.10 \$	Note 1	2021-03-12	Changement des plans originaux	Annulé
Newark	2021-10-22	2,008.88 \$	Note 1	2021-02-22	Changement des plans originaux	Annulé
Life Technologies Inc.	2021-10-23	177.50 \$	Note 1	2021-02-19	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
Convoy Supply	2021-10-26	1,641.95 \$	Note 1	2021-03-02	Changement des plans originaux	Annulé
PhaseLock Systems International Inc.	2021-10-27	1,463.35 \$	Note 1	2021-06-14	Changement des plans originaux	Annulé
CDW Canada Inc.	2021-10-28	697.79 \$	Note 1	2021-02-23	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
Life Technologies Inc.	2021-10-29	1,501.58 \$	Note 1	2021-03-31	Changement des plans originaux	Annulé
West Pharmaceutical Services Inc.	2021-10-30	8,670.99 \$	Note 1	2021-02-26	Changement des plans originaux	Annulé
Ronald C. Lister Canada Inc.	2021-11-01	7,787.73 \$	Note 1	2021-02-24	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
CDW CANADA INC.	2021-11-06	92.99 \$	Note 1	2021-03-01	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MAINTENANCE RESELLER CORPORATION	2021-11-10	2,231.25 \$	Note 1	2021-03-05	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
AGILENT TECHNOLOGIES CANADA INC	2021-11-11	496.62 \$	Note 1	2021-03-08	Changement des plans originaux	Annulé
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2021-11-12	942.11 \$	Note 1	2021-03-22	Changement des plans originaux	Annulé
SARSTEDT INC	2021-11-13	794.85 \$	Note 1	2021-03-05	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
BECTON DICKINSON CANADA	2021-11-14	189,310.00 \$	Note 1	2021-03-04	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
LENOVO CANADA INC.	2021-11-15	3,089.03 \$	Note 1	2021-04-08	Changement des plans originaux	Annulé
SIGMA-ALDRICH CANADA LTD.	2021-11-16	685.25 \$	Note 1	2021-03-18	Changement des plans originaux	Annulé
HEWLETT PACKARD ENTERPRISE CANADA	2021-11-17	12,509.10 \$	Note 1	2021-03-09	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
LEIBE ENGINEERING ASSOCIATES	2021-11-18	3,291.00 \$	Note 1	2021-03-08	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
					Détails non disponibles	Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
NATIVAS SCIENCES	2021-11-19	9,094.94 \$	Note 1	2021-03-30	Changement des plans originaux	Annulé
LPKF LASER & ELECTRONICS INC.	2021-11-21	3,015.48 \$	Note 1	2021-04-13	Changement des plans originaux	Annulé
NEW ENGLAND BIOLABS LTD.	2021-11-22	224.10 \$	Note 1	2021-03-16	Changement des plans originaux	Annulé
TERRA UNIVERSALCOM	2021-11-23	5,960.61 \$	Note 1	2021-03-16	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
TOTAL BATTERY NEPEAN	2021-11-24	4,342.40 \$	Note 1	2021-03-31	Changement des plans originaux	Annulé
AGILENT TECHNOLOGIES	2021-11-25	2,632.93 \$	Note 1	2021-04-13	Changement des plans originaux	Annulé
LAB 1 INC	2021-11-26	1,598.16 \$	Note 1	2021-03-22	Changement des plans originaux	Annulé
NEXREG COMPLIANCE INC.	2021-11-27	389.85 \$	Note 1	2021-03-31	Changement des plans originaux	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-11-28	142.57 \$	Note 1	2021-03-31	Changement des plans originaux	Annulé
VWR INTERNATIONAL CO	2021-11-29	507.30 \$	Note 1	2021-03-15	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
OPSIS GESTION D'INFRASTRUCTURES INC	2021-11-30	5,663.01 \$	Note 1	2021-03-12	Changement des plans originaux	Annulé
GENOME QUEBEC	2021-12-01	2,299.50 \$	Note 1	2021-03-17	Changement des plans originaux	Annulé
FLOWJO	2021-12-03	12,397.23 \$	Note 1	2021-03-22	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)
a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
HYDRAULIC DESIGN	2021-12-04	1,435.10 \$	Note 1	2021-03-17	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
VWR INTERNATIONAL CO	2021-12-05	394.28 \$	Note 1	2021-03-16	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
THERMOFISHER SCIENTIFIC	2021-12-06	8,522.64 \$	Note 1	2021-03-16	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
CEDARLANE LABORATORIES LTD.	2021-12-07	679.20 \$	Note 1	2021-04-29	Changement des plans originaux	Annulé
REXEL CANADA ELECTRICAL INC	2021-12-08	2,119.95 \$	Note 1	2021-06-14	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-12-09	344.86 \$	Note 1	2021-03-23	Changement des plans originaux	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2021-12-10	963.17 \$	Note 1	2021-03-31	Changement des plans originaux	Annulé
ROENTDEK GMBH	2021-12-11	5,000.25 \$	Note 1	2021-04-14	Changement des plans originaux	Annulé
SOFTCHOICE CORPORATION	2021-12-12	340.16 \$	Note 1	2021-03-19	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
NISHA TECHNOLOGIES INC.	2021-12-15	15,342.40 \$	Note 1	2021-03-22	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
VWR INTERNATIONAL CO	2021-12-16	113.30 \$	Note 1	2021-03-25	Changement des plans originaux	Annulé
CONVERGENT MANUFACTURING	2021-12-17	23,800.00 \$	Note 1	2021-03-23	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
ZEMAX, XLLC	2021-12-18	3,303.59 \$	Note 1	2021-03-24	Changement des plans originaux	Annulé
MUNTERS INC.	2021-12-19	6,102.00 \$	Note 1	2021-10-17	Changement des plans originaux	Annulé
A.M.B. LIFT INC.	2021-12-20	32.30 \$	Note 1	2021-03-26	Changement des plans originaux	Annulé
LINDE CANADA INC	2021-12-21	327.71 \$	Note 1	2021-03-26	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
CHARLES RIVER LABORATORIES	2021-12-22	118.00 \$	Note 1	2021-03-26	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
KURT J. LESKER CANADA INC.	2021-12-23	299.73 \$	Note 1	2021-03-26	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON	2021-12-24	20,340.00 \$	Note 1	2021-03-29	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
LINDSAY CONSTRUCTION LTD.	2021-12-25	1,725.00 \$	Note 1	2021-04-06	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
HEWLETT PACKARD ENTERPRISE CANADA	2021-12-26	250.00 \$	Note 1	2021-04-07	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
PHASELOCK SYSTEMS INTERNATIONAL INC	2021-12-27	250.00 \$	Note 1	2021-04-07	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
ATLASSIAN PTY LTD	2021-12-28	5,252.87 \$	Note 1	2021-05-22	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
TEXT CONTROL	2021-12-29	3,214.57 \$	Note 1	2021-04-12	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
AP&C REVETEMENTS & POUDRES	2022-01-01	0.04 \$	Note 1	2021-04-12	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
RONALD CASORSO	2022-01-02	1,575.00 \$	Note 1	2021-10-18	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SIEMENS CANADA LIMITED	2022-01-03	18,470.71 \$	Note 1	2021-04-14	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SIEMENS ENERGY CANADA LIMITED	2022-01-04	9,812.92 \$	Note 1	2021-11-24	Changement des plans originaux	Annulé
CHARLES RIVER LABORATORIES	2022-01-07	1,813.93 \$	Note 1	2021-04-28	Changement des plans originaux	Annulé
WWR INTERNATIONAL CO	2022-01-08	409.55 \$	Note 1	2021-06-15	Changement des plans originaux	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
AP&C REVETEMENTS & POUDRES	2022-01-09	0.04 \$	Note 1	2021-04-20	Changement des plans originaux	Annulé
CANADIAN LINEN AND UNIFORM SERVICE	2022-01-10	1,725.00 \$	Note 1	2021-04-20	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
ZEON CHEMICALS L.P.	2022-01-12	4,345.86 \$	Note 1	2021-04-21	Changement des plans originaux	Annulé
BOYDEN ONTARIO INC.	2022-01-13	45,200.00 \$	Note 1	2021-04-20	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MORGAN ADVANCED CERAMICS INC.	2022-01-14	1,073.32 \$	Note 1	2021-04-22	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
YARDS AHEAD PROPERTY SERVICES	2022-01-15	1,437.50 \$	Note 1	2021-04-22	Changement des plans originaux	Annulé
PLOMBERIE GC INC.	2022-01-16	3,822.92 \$	Note 1	2021-04-21	Changement des plans originaux	Annulé
DIAMED LAB SUPPLIES INC	2022-01-17	63.30 \$	Note 1	2021-04-26	Changement des plans originaux	Annulé
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2022-01-18	251.80 \$	Note 1	2021-04-29	Changement des plans originaux	Annulé
ALFA AESAR	2022-01-19	417.15 \$	Note 1	2021-04-26	Changement des plans originaux	Annulé
OERLIKON METCO (CANADA) INC.	2022-01-22	9,855.42 \$	Note 1	2021-05-20	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
HEWLETT PACKARD ENTERPRISE CANADA	2022-01-23	4,045.25 \$	Note 1	2021-04-28	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
ADVANCED BUSINESS INTERIORS INC.	2022-01-25	1,025.91 \$	Note 1	2021-06-07	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
TOROMONT CAT	2022-01-27	4,025.00 \$	Note 1	2021-05-05	Changement des plans originaux	Annulé
BECKMAN COULTER CANADA LP	2022-01-28	6,760.53 \$	Note 1	2021-05-05	Changement des plans originaux	Annulé
BLACK & MCDONALD LIMITED	2022-01-29	992.25 \$	Note 1	2021-06-22	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
VWR INTERNATIONAL CO	2022-01-31	409.55 \$	Note 1	2021-06-15	Changement des plans originaux	Annulé
MCGILL UNIVERSITY	2022-02-02	9,198.00 \$	Note 1	2021-06-23	Changement des plans originaux	Annulé
ALPHA CONTROLS & INSTRUMENTATION INC	2022-02-03	663.31 \$	Note 1	2021-05-10	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
URGENCE COURRIER COLIS CARGO INC	2022-02-04	2,325.00 \$	Note 1	2021-05-10	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SIGMA-ALDRICH CANADA CO.	2022-02-05	236.80 \$	Note 1	2021-05-11	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SIKORA INTERNATIONAL CORPORATION	2022-02-06	18,293.80 \$	Note 1	2021-05-13	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
						Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
PINETTE EMIDECAU INDUSTRIES (PEI)	2022-02-07	1,390.41 \$	Note 1	2021-05-14	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
TEKRA CORPORATION	2022-02-09	263.59 \$	Note 1	2021-05-18	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
MARKIDO INC.	2022-02-10	276.00 \$	Note 1	2021-05-13	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
ILLUMINA CANADA INC	2022-02-13	770.33 \$	Note 1	2021-05-30	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
SCAFFEX INC.	2022-02-14	3,260.05 \$	Note 1	2021-05-18	Changement des plans originaux	Annulé
SASKATOON BIOMEDICAL EQUIPMENT	2022-02-15	262.50 \$	Note 1	2021-06-02	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
COWPER INCORPORATED	2022-02-16	302.45 \$	Note 1	2021-06-01	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
PIECO	2022-02-18	188.75 \$	Note 1	2021-07-12	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
SECUOR INC	2022-02-19	118.75 \$	Note 1	2021-05-21	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SRP CONTROL SYSTEMS LTD	2022-02-21	13,887.70 \$	Note 1	2021-05-28	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
VI-CAS MANUFACTURING CO. INC	2022-02-22	447.60 \$	Note 1	2021-06-02	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
VWR INTERNATIONAL CO	2022-02-24	535.83 \$	Note 1	2021-05-31	Changement des plans originaux	Annulé
CAMRY ROBERT MABON	2022-02-26	9,500.00 \$	Note 1	2021-05-31	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2022-02-27	2,460.04 \$	Note 1	2021-05-31	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
ADVANCED BUSINESS INTERIORS INC.	2022-03-03	1,508.55 \$	Note 1	2021-06-09	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation						

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2022-03-04	1,511.92 \$	Note 1	2021-06-04	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2022-03-05	252.00 \$	Note 1	2021-06-09	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
GLOBAL LIFE SCIENCES SOLUTIONS	2022-03-06	1,033,225.72 \$	Note 1	2021-10-04	Changement des plans originaux	Annulé
GENISYS INC.	2022-03-07	35,482.00 \$	Note 1	2021-06-06	Changement des plans originaux	Annulé
GEL-PAK LLC	2022-03-09	6,563.47 \$	Note 1	2021-06-07	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
COMPUTERS & STRUCTURES INC	2022-03-11	4,240.29 \$	Note 1	2021-06-23	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
SNG ELECTRIC	2022-03-13	966.00 \$	Note 1	2021-06-14	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
POLYONE DISTRIBUTION COMPANY	2022-03-16	319.96 \$	Note 1	2021-11-09	Changement des plans originaux	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
FISHER SCIENTIFIC COMPANY	2022-03-18	160.99 \$	Note 1	2021-07-07	Changement des plans originaux	Annulé
SERGEI SHILIN	2022-03-21	4,950.00 \$	Note 1	2021-06-16	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
BANK OF MONTREAL	2022-03-22	379.92 \$	Note 1	2021-06-16	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
NISHA TECHNOLOGIES INC.	2022-03-23	6,079.51 \$	Note 1	2021-06-24	Changement des plans originaux	Annulé
IMMUNE BIOSOLUTIONS INC.	2022-03-24	2,667.42 \$	Note 1	2021-06-24	Changement des plans originaux	Annulé
ROI ENGINEERING INC	2022-03-26	16,864.75 \$	Note 1	2021-06-17	Changement des plans originaux	Annulé
GUILLEVIN INTERNATIONAL CO	2022-03-27	43,643.07 \$	Note 1	2021-09-07	Changement des plans originaux	Annulé
VWR INTERNATIONAL CO	2022-03-28	974.24 \$	Note 1	2021-10-12	Changement des plans originaux	Annulé
ONX ENTERPRISE SOLUTIONS LTD	2022-03-31	337.16 \$	Note 1	2021-06-21	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
HVAC SALES LTD.	2022-04-03	1,260.00 \$	Note 1	2021-09-28	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
THERMO FISHER SCIENTIFIC CHEMICALS	2022-04-09	101.44 \$	Note 1	2021-07-26	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
FORSCHUNGSZENTRUM JUELICH	2022-04-10	495.48 \$	Note 1	2021-06-29	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
HOSKIN SCIENTIFIC LIMITED	2022-04-11	24,532.30 \$	Note 1	2021-07-08	Changement des plans originaux	Annulé
EVOQUA WATER TECHNOLOGIES LTD	2022-04-12	2,556.60 \$	Note 1	2021-09-23	Changement des plans originaux	Annulé
MASTER BOND INC.	2022-04-14	1,742.59 \$	Note 1	2021-07-09	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
MASTER BOND INC.	2022-04-15	587.15 \$	Note 1	2021-07-09	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
PROTO LABS, INC	2022-04-16	6,950.65 \$	Note 1	2021-07-15	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
INNOVATION PLACE	2022-04-17	105.00 \$	Note 1	2021-07-07	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
FISHER SCIENTIFIC LTD.	2022-04-19	522.82 \$	Note 1	2021-10-19	Changement des plans originaux	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
PEAK MECHANICAL PARTNERSHIP	2022-04-20	3,698.10 \$	Note 1	2021-07-06	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
PROTO LABS, INC	2022-04-21	10,113.85 \$	Note 1	2021-07-07	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
CEDARLANE LABORATORIES LTD.	2022-04-22	1,435.88 \$	Note 1	2021-09-16	Changement des plans originaux	Annulé
SOFTCHOICE CORPORATION	2022-04-25	812.47 \$	Note 1	2021-07-13	Changement des plans originaux	Annulé
TOSOH BIOSCIENCES LLC	2022-04-26	2,376.07 \$	Note 1	2021-07-13	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
SOFTCHOICE CORPORATION	2022-04-28	11,835.28 \$	Note 1	2021-07-12	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SMARTSHEET	2022-04-29	1,800.00 \$	Note 1	2021-07-12	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
COMPAGNIE AMPLEXOR CANADA INC	2022-05-03	5,650.00 \$	Note 1	2021-07-28	Changement des plans originaux	Annulé
ALCOA HOWMET RESEARCH CENTER	2022-05-04	15,423.20 \$	Note 1	2021-08-05	Changement des plans originaux	Annulé
CEDARLANE LABORATORIES LTD.	2022-05-07	615.85 \$	Note 1	2021-08-03	Changement des plans originaux	Annulé
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
ALABAMA LASER	2022-05-08	319.59 \$	Note 1	2021-07-27	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
UNIVERSITE DE SHERBROOKE	2022-05-09	227.50 \$	Note 1	2021-08-27	Changement des plans originaux	Annulé
GAMBLE TECHNOLOGIES LIMITED	2022-05-10	758.83 \$	Note 1	2021-07-30	Changement des plans originaux	Annulé
AASHTO	2022-05-11	9,699.77 \$	Note 1	2021-08-17	Changement des plans originaux	Annulé
UNIVERSITE DE SHERBROOKE	2022-05-12	130.51 \$	Note 1	2021-09-09	Changement des plans originaux	Annulé
CARVER INC.	2022-05-13	1,092.14 \$	Note 1	2021-08-03	Changement des plans originaux	Annulé
AGAT LABORATOIRES LTÉE	2022-05-14	2,989.35 \$	Note 1	2021-09-28	Changement des plans originaux	Annulé
BALANCE CANADA INC.	2022-05-15	218.46 \$	Note 1	2021-08-04	Changement des plans originaux	Annulé
LUXFER MAGTECH	2022-05-16	2,531.69 \$	Note 1	2021-09-14	Changement des plans originaux	Annulé
MASIMO CANADA ULC	2022-05-17	0.01 \$	Note 1	2021-10-19	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MASIMO CANADA ULC	2022-05-18	0.01 \$	Note 1	2021-11-26	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
INNOVATIVE SCIENTIFIC SOLUTIONS INC	2022-05-19	3,446.51 \$	Note 1	2021-08-09	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
INNOVATIVE SCIENTIFIC SOLUTIONS INC	2022-05-20	1,800.00 \$	Note 1	2021-08-09	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
CONTRO VALVE INC.	2022-05-21	14,745.37 \$	Note 1	2021-08-11	Changement des plans originaux	Annulé
TOITURES COUTURE ET ASSOCIÉS INC	2022-05-22	3,449.25 \$	Note 1	2021-08-12	Changement des plans originaux	Annulé
KOEHLER INSTRUMENT COMPANY INC.	2022-05-24	423.59 \$	Note 1	2021-09-24	Changement des plans originaux	Annulé
K&J MAGNETICS, INC	2022-05-25	103.98 \$	Note 1	2021-08-13	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
THERMO FISHER SCIENTIFIC CHEMICALS	2022-05-26	975.12 \$	Note 1	2021-08-18	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
AMAZON.CA	2022-05-27	131.34 \$	Note 1	2021-08-14	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
ITM INSTRUMENTS INC.	2022-05-28	349.27 \$	Note 1	2021-08-19	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
LIFE TECHNOLOGIES INC.	2022-05-29	817.01 \$	Note 1	2021-10-26	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
FAST FORWARD FRENCH INC	2022-05-31	8,272.00 \$	Note 1	2021-08-20	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
ITM INSTRUMENTS INC.	2022-06-03	460.36 \$	Note 1	2021-08-24	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
FIRWIN CORP	2022-06-05	257.21 \$	Note 1	2021-09-28	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
IMPAK CORP.	2022-06-06	233.08 \$	Note 1	2021-09-17	Changement des plans originaux	Annulé
AUDREY DEVLIN	2022-06-07	8,588.00 \$	Note 1	2021-10-17	Changement des plans originaux	Annulé
MARKES	2022-06-10	868.99 \$	Note 1	2021-09-29	Changement des plans originaux	Annulé
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2022-06-11	201,890.93 \$	Note 1	2021-11-05	Changement des plans originaux	Annulé
GREENFIELD GLOBAL INC	2022-06-13	194,503.05 \$	Note 1	2021-09-22	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
CANSEL	2022-06-14	0.00 \$	Note 1	2021-09-03	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
LIN ENGINEERING INC	2022-06-15	197.48 \$	Note 1	2021-09-15	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
D-MARK BIOSCIENCES INC	2022-06-16	3,486.05 \$	Note 1	2021-10-12	Changement des plans originaux	Annulé
INSULECTRO	2022-06-17	844.37 \$	Note 1	2021-10-19	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
PARANIS CONSTRUCTION INC	2022-06-19	0.00 \$	Note 1	2021-09-09	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
THERMO FISHER SCIENTIFIC	2022-06-20	1,123.31 \$	Note 1	2021-09-15	Changement des plans originaux	Annulé
GLOBAL LIFE SCIENCES SOLUTIONS	2022-06-22	9,871.29 \$	Note 1	2021-10-22	Changement des plans originaux	Annulé
SPECTRA-PHYSICS LASERS /NEWPORT	2022-06-23	13,233.69 \$	Note 1	2021-09-22	Changement des plans originaux	Annulé
TENET COMPUTER GROUP INC	2022-06-26	250.36 \$	Note 1	2021-09-14	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
BOEKEL SCIENTIFIC	2022-06-27	478.88 \$	Note 1	2021-09-23	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
						Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
LOCAL LANGUAGE TRAINING	2022-06-28	1,386.00 \$	Note 1	2021-10-27	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
VANRX PHARMASYSTEMS INC.	2022-06-29	13,947.84 \$	Note 1	2021-11-22	Changement des plans originaux	Annulé
LIFE TECHNOLOGIES INC.	2022-07-01	2,713.41 \$	Note 1	2021-09-23	Changement des plans originaux	Annulé
INSULECTRO	2022-07-02	497.89 \$	Note 1	2021-09-20	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
GRAND & TOY LIMITED	2022-07-08	170.15 \$	Note 1	2021-10-14	Changement des plans originaux	Annulé
PROTOCASE INCORPORATED	2022-07-09	646.47 \$	Note 1	2021-09-23	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
DIAMED LAB SUPPLIES INC	2022-07-10	230.79 \$	Note 1	2021-09-24	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SOLIDCAD SOLUTIONS	2022-07-12	47.15 \$	Note 1	2021-10-25	Changement des plans originaux	Annulé
DIAMED LAB SUPPLIES INC	2022-07-14	253.59 \$	Note 1	2021-09-27	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
HORIZANT INC.	2022-07-15	1,140.00 \$	Note 1	2021-09-27	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
MEDICAL DEVICE DEPOT	2022-07-16	3,763.14 \$	Note 1	2021-10-08	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
COLE PARMER INSTRUMENT COMPANY INC.	2022-07-17	399.33 \$	Note 1	2021-09-27	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MARKES	2022-07-18	931.12 \$	Note 1	2021-10-22	Changement des plans originaux	Annulé
MARKES INTERNATIONAL INC.	2022-07-20	1,104.60 \$	Note 1	2021-10-25	Changement des plans originaux	Annulé
DICKIE MOORE RENTALS	2022-07-21	10,500.00 \$	Note 1	2021-09-30	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
ROTORQ CONTROLS (CANADA) LTD	2022-07-22	380.48 \$	Note 1	2021-10-07	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
CELGARD INC.	2022-07-23	100.00 \$	Note 1	2021-10-07	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
AUTOMATIONDIRECT.COM, INC.	2022-07-25	614.79 \$	Note 1	2021-10-07	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
BROUCO NDT INC.	2022-07-26	1,356.00 \$	Note 1	2021-10-08	Changement des plans originaux	Annulé
LA CIE JESS LTEE	2022-07-28	632.36 \$	Note 1	2021-10-19	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
SYCODAL ELECTROTECHNIQUE INC.	2022-07-29	6,679.64 \$	Note 1	2021-10-22	Changement des plans originaux	Annulé
HUB MACHINERY MOVERS LTD	2022-07-30	7,345.00 \$	Note 1	2021-10-12	Changement des plans originaux	Annulé
VISION SOLUTIONS DE PROCEDES INC.	2022-07-31	483.37 \$	Note 1	2021-11-08	Changement des plans originaux	Annulé
THERMOFISHER SCIENTIFIC	2022-08-01	636.42 \$	Note 1	2021-10-14	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
AUTOMATIONDIRECT.COM, INC.	2022-08-02	190.72 \$	Note 1	2021-10-13	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
HORIZON DISCOVERY LTD	2022-08-06	1,992.90 \$	Note 1	2021-11-05	Changement des plans originaux	Annulé
ERGOCENTRIC INC	2022-08-07	395.50 \$	Note 1	2021-10-19	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
VWR INTERNATIONAL CO	2022-08-08	19,764.20 \$	Note 1	2021-10-19	Changement des plans originaux	Annulé
XPERTTVR INC	2022-08-10	16,564.45 \$	Note 1	2021-10-28	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles
					Détails non disponibles	Détails non disponibles

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
FIGMA INC	2022-08-12	3,769.85 \$	Note 1	2021-10-25	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
SUPRA SCIENTIFIQUE	2022-08-16	344.93 \$	Note 1	2021-10-28	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
TESTFORCE SYSTEMS INC.	2022-08-19	25,853.04 \$	Note 1	2021-10-29	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
TOTAL OUTSOURCE CANADA INC	2022-08-20	28,723.13 \$	Note 1	2021-11-08	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
KONICA MINOLTA	2022-08-25	326.17 \$	Note 1	2021-11-03	Changement des plans originaux	Annulé
ELLSWORTH ADHESIVES CANADA	2022-08-26	201.18 \$	Note 1	2021-11-05	Changement des plans originaux	Annulé
DST CONSULTING ENGINEERS INC.	2022-08-27	4,949.40 \$	Note 1	2021-11-04	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
TORONTO RESEARCH CHEMICALS INC	2022-08-29	148.03 \$	Note 1	2021-11-23	Changement des plans originaux	Annulé
AMAZON.CA	2022-08-31	97.55 \$	Note 1	2021-11-10	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
AIXTRON / GENUS	2022-09-01	4,537.31 \$	Note 1	2021-11-15	Changement des plans originaux	Annulé
TRAITEMENT D'EAU EXPERT INC.	2022-09-04	4,593.26 \$	Note 1	2021-11-26	Changement des plans originaux	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
PEPROTECH, INC.	2022-09-05	439.15 \$	Note 1	2021-11-16	Changement des plans originaux	Annulé
SIGMA-ALDRICH CANADA LTD.	2022-09-06	509.34 \$	Note 1	2021-11-16	Changement des plans originaux	Annulé
BIO-TECHNE CANADA CORPORATION	2022-09-07	324.69 \$	Note 1	2021-11-16	Changement des plans originaux	Annulé
MICROBRIGHTFIELD INC.	2022-09-08	20,499.00 \$	Note 1	2021-11-16	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SIGMA-ALDRICH CANADA LTD.	2022-09-11	100.39 \$	Note 1	2021-11-17	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
KEITH COMPANY	2022-09-13	1,471.57 \$	Note 1	2021-11-19	Changement des plans originaux	Annulé
NORTHERN MICRO INC.	2022-09-15	3,821.80 \$	Note 1	2021-11-23	Changement des plans originaux	Annulé
UNIVERSITY OF CALIFORNIA DAVIS	2022-09-16	637.26 \$	Note 1	2021-11-23	Le contrat n'est plus nécessaire car un autre mode de paiement approuvé a été utilisé (par exemple, la carte de crédit)	Annulé
GFL ENVIRONMENTAL INC.	2022-09-17	742.61 \$	Note 1	2021-11-24	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
MICROSOFT CORPORATION	2022-09-18	97.18 \$	Note 1	2021-11-23	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
SHAPEGRABBER INCORPORATED	2022-09-20	4,746.00 \$	Note 1	2021-11-24	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 723

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
SOLIDCAD SOLUTIONS	2022-09-21	525.02 \$	Note 1	2021-11-24	Raison de l'annulation n'est pas disponible	Annulé
						Détails non disponibles

Note 1 : L'information demandé ne peut être fourni dans le temps requis.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie (CRSNG)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 2

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Gift of Gab	2020-07-17	5,600.00 \$	Formation en langue française	2020-12-19	La formation n'a pas débuté puisqu'une entente sur l'horaire n'a pu être établie
Softsim Technologies Inc	2021-08-04	235,921.40 \$	Services de technologie de l'information	2021-10-06	Détails fournis par le contracteur dans la soumission.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil canadien des normes (CCN)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 1

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris			
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services
Assocation canadienne de normalisation	2020-03-31	31,000.00 \$	Atelier de formation

(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation
(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation

En lien avec la COVID-19: formation sur place annulée
Annulé
Sans objet



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of Tourism and Associate Minister of Finance
Réponse du ministre du Tourisme et ministre associé des Finances

The Hon. Randy Boissonnault

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

X

TRANSLATION
TRADUCTION

MINISTER OF TOURISM AND ASSOCIATE MINISTER OF FINANCE - TOURISM PORTFOLIO

Please see the enclosed documents for a detailed response from:

- Destination Canada

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Destination Canada (DC)

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 2

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
AL Marketing and Communications	2020-01-01	\$8,000,000 CAD	General Sales Agency in South Korea	2020-11-26	Changes in international marketing strategy as a result of COVID-19
Joyce Martinez	2020-01-06	\$64,000 USD	Business Development Manager, Mexico	2020-05-27	Services no longer needed due to COVID-19 travel restrictions

Note 1: In processing Parliamentary Returns, the Government applies the principles set out in the *Access to Information Act* and certain information has been withheld on the grounds that the information constitutes third party proprietary information.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Minister of Tourism and Associate Minister of Finance
Réponse du ministre du Tourisme et ministre associé des Finances

L`hon. Randy Boissonnault

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION X

MINISTRE DU TOURISME ET MINISTRE ASSOCIÉ DES FINANCES – PORTEFEUILLE DE TOURISME

Veuillez consulter les documents ci-joints pour une réponse détaillée de :

- Destination Canada

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (ix) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Destination Canada (DC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 2

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
AL Marketing and Communications	2020-01-01	8 000 000 \$ CA	Agent général des ventes en Corée du Sud	2020-11-26	Changements dans la stratégie de marketing à l'étranger en raison de la pandémie de COVID-19.
Joyce Martinez	2020-01-06	64 000 \$ US	Gestionnaire du développement des affaires, Mexique	2020-05-27	Les services n'étaient plus nécessaires en raison de la pandémie de COVID-19.

Note 1 : Lorsqu'il traite les documents parlementaires, le gouvernement applique les principes énoncés dans la *Loi sur l'accès à l'information* et certains renseignements n'ont pas été communiqués car elles constituent des informations exclusives de tiers



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-99	Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	November 25, 2021
Reply by the Minister of International Trade, Export Promotion, Small Business and Economic Development		
Réponse de la ministre du Commerce international, de la Promotion des exportations, de la Petite Entreprise et du Développement économique		

Signed by the Parliamentary Secretary Arif Virani

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

X

TRANSLATION
TRADUCTION

MINISTER OF INTERNAL TRADE, EXPORT PROMOTION, SMALL BUSINESS AND ECONOMIC DEVELOPMENT - SMALL BUSINESS PORTFOLIO

No Business Development Bank of Canada contracts signed since January 1, 2020 have been cancelled, suspended or disputed.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
<p>Reply by the Minister of International Trade, Export Promotion, Small Business and Economic Development Réponse de la ministre du Commerce international, de la Promotion des exportations, de la Petite Entreprise et du Développement économique</p>		

Signé par le secrétaire parlementaire Arif Virani

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

MINISTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL, DE LA PROMOTION DES EXPORTATIONS, DE LA PETITE ENTREPRISE ET DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE – PORTEFEUILLE DE LA PETITE ENTREPRISE

Aucun contrat signé par la Banque de développement du Canada depuis le 1er janvier 2020 a été annulé, suspendu ou contesté.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

The Parliamentary Secretary Gary Anandasangaree



PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Department of Justice

The Department of Justice is unable to provide a response as the Integrated Financial and Materiel System (IFMS) does not record information in sufficient detail to answer these questions. An extensive manual search through our records would be required and is not possible within the time allotted.

Canadian Human Rights Commission

The Canadian Human Rights Commission is unable to provide a response as the financial management system (GX) does not record information in sufficient detail to answer these questions. An extensive manual search through our records would be required and is not possible within the time allotted.

Administrative Tribunals Support Service of Canada

See attached Annex A.

Q-99 - Annex A

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Administrative Tribunals Support Service of Canada

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 24

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
The Canadian Corps of Commissioners - 8044428	2020-01-09	208.60	Services no longer required	2020-01-20	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown
Musée des Abénakis - 8044987	2020-01-10	5,300.00	Room rental to conduct a hearing	2020-04-06	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown
BEVERLY GUEST - 8044908	2020-02-14	2,277.00	Court reporting and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown
A.S.A.P. REPORTING SERVICES INC. - 8044127	2020-02-26	2,020.00	Court reporting and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown
RIOPEL,GAGNON, LAROSE & ASSOCIÉS - 8044149	2020-02-28	2,110.00	Stenographer and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown
The Canadian Corps of Commissioners - 8044976	2020-03-02	323.82	Commissionaire services	2020-03-11	Cancelled, a new updated request to be submitted
LORI STOCCO - 8044150	2020-03-04	2,140.00	Court reporting and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown

NAME OF ORGANIZATION: Administrative Tribunals Support Service of Canada**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 24**

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
VERBATIM INCORPORATED - 8045001	2020-03-18	1,900.00	Court reporting and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown	Cancelled
A.S.A.P. REPORTING SERVICES INC. - 8044279	2020-03-20	2,925.00	Court reporting and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown	Cancelled
VICTORY VERBATIM - 8044442	2020-03-31	3,700.00	Court reporting and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown	Cancelled
VERBATIM INCORPORATED - 8044619	2020-04-01	1,900.00	Court reporting and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown	Cancelled
VERBATIM INCORPORATED - 8044622	2020-04-02	1,900.00	Court reporting and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown	Cancelled
A.S.A.P. REPORTING SERVICES INC. - 8044660	2020-04-07	4,020.25	Court reporting and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown	Cancelled
CINDY JONES - 8044124	2020-04-08	4,033.00	Court reporting and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown	Cancelled
ALLWEST REPORTING LTD - 8044625	2020-04-08	2,250.00	Court reporting and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown	Cancelled
ALBERTA PROFESSIONAL REPORTERS INC. - 8044732	2020-04-20	3,460.00	Court reporting and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown	Cancelled
ALBERTA PROFESSIONAL REPORTERS INC. - 8044724	2020-04-23	3,460.00	Court reporting and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown	Cancelled
VICTORY VERBATIM - 8044777	2020-04-28	2,100.00	Court reporting and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown	Cancelled
ALBERTA PROFESSIONAL REPORTERS INC. - 8044832	2020-05-05	1,980.00	Court reporting and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown	Cancelled

NAME OF ORGANIZATION: Administrative Tribunals Support Service of Canada

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 24

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
ALBERTA PROFESSIONAL REPORTERS INC. - 8044835	2020-05-06	1,980.00	Court reporting and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown	Cancelled
VICTORY VERBATIM - 8044973	2020-05-26	2,100.00	Court reporting and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown	Cancelled
RIOPEL,GAGNON, LAROSE & ASSOCIÉS - 8044956	2020-05-27	2,110.00	Stenographer and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown	Cancelled
RIOPEL,GAGNON, LAROSE & ASSOCIÉS - 8044998	2020-05-28	2,110.00	Stenographer and transcription services	2020-06-01	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown	Cancelled
BOISJOLY, BEDARD & ASSOCIES INC. - 8047051	2020-12-17	2,060.00	Court reporting services	2020-12-18	Hearing cancelled because of Covid-19 lockdown	Cancelled



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

Le secrétaire parlementaire Gary Anandasangaree

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Ministère de la Justice

Le ministère de la Justice n'est pas en mesure de fournir une réponse car le Système intégré des finances et du matériel (SIFM) n'enregistre pas d'informations suffisamment détaillées pour répondre à ces questions. Une recherche manuelle approfondie de nos dossiers serait nécessaire et n'est pas possible dans le temps alloué.

Commission canadienne des droits de la personne

La Commission canadienne des droits de la personne n'est pas en mesure de fournir une réponse car le système de gestion financière (GX) n'enregistre pas d'informations suffisamment détaillées pour répondre à ces questions. Une recherche manuelle approfondie de nos dossiers serait nécessaire et n'est pas possible dans le temps alloué.

Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs

Voir l'annexe A ci-jointe.

Q-99 - Annexe A

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 24

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris

(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation , de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
The Canadian Corps of Commissioners - 80444428	2020-01-09	208.60	Les services ne sont plus nécessaires	2020-01-20	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
Musée des Abénakis - 8044987	2020-01-10	5,300.00	Location d'une salle pour la tenue d'une audience	2020-04-06	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
BEVERLY GUEST - 8044908	2020-02-14	2,277.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
A.S.A.P. REPORTING SERVICES INC. - 8044127	2020-02-26	2,020.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
RIOPEL, GAGNON, LAROSE & ASSOCIÉS - 8044149	2020-02-28	2,110.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
The Canadian Corps of Commissioners - 8044976	2020-03-02	323.82	Services de commissionnaires	2020-03-11	Annulé, une nouvelle demande actualisée à soumettre	Annulé	Aucun montant perdu

NOM DE L'ORGANISATION : Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 24**

LORI STOCCO - 8044150	2020-03-04	2,140.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
VERBATIM INCORPORATED - 8045001	2020-03-18	1,900.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
A.S.A.P. REPORTING SERVICES INC. - 8044279	2020-03-20	2,925.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
VICTORY VERBATIM - 8044442	2020-03-31	3,700.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
VERBATIM INCORPORATED - 8044619	2020-04-01	1,900.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
VERBATIM INCORPORATED - 8044622	2020-04-02	1,900.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
A.S.A.P. REPORTING SERVICES INC. - 8044660	2020-04-07	4,020.25	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
CINDY JONES - 8044124	2020-04-08	4,033.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
ALLWEST REPORTING LTD - 8044625	2020-04-08	2,250.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
ALBERTA PROFESSIONAL REPORTERS INC. - 8044732	2020-04-20	3,460.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
ALBERTA PROFESSIONAL REPORTERS INC. - 8044724	2020-04-23	3,460.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
VICTORY VERBATIM - 8044777	2020-04-28	2,100.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
ALBERTA PROFESSIONAL REPORTERS INC. - 8044832	2020-05-05	1,980.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
ALBERTA PROFESSIONAL REPORTERS INC. - 8044835	2020-05-06	1,980.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
VICTORY VERBATIM - 8044973	2020-05-26	2,100.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu

NOM DE L'ORGANISATION : Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 24**

RIOPEL,GAGNON, LAROSE & ASSOCIÉS - 8044956	2020-05-27	2,110.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
RIOPEL,GAGNON, LAROSE & ASSOCIÉS - 8044998	2020-05-28	2,110.00	Services de sténographie judiciaire et de transcription	2020-06-01	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu
BOISJOLY, BEDARD & ASSOCIES INC. - 80447051	2020-12-17	2,060.00	Services de transcription judiciaire	2020-12-18	Audience annulée en raison du confinement - Covid-19	Annulé	Aucun montant perdu



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country)	DATE November 25, 2021
---	--	----------------------------------

Reply by the Minister of Natural Resources
Réponse du ministre des Ressources naturelles

The Honourable Jonathan Wilkinson, P.C., M.P.



PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Natural Resources Canada (NRCan):

NRCan undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The information requested is not systematically tracked in a centralized database. NRCan concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Canada Energy Regulator (CER):

From January 1, 2020, to November 25, 2021, the CER did not cancel, suspend or dispute any signed contracts.

Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC):

CNSC undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The information requested is not systematically tracked in a centralized database. CNSC concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Northern Pipeline Agency (NPA):

From January 1, 2020, to November 25, 2021, the NPA did not cancel, suspend or dispute any signed contracts.

Atomic Energy of Canada Limited (AECL):

From January 1, 2020, to November 25, 2021, the AECL did not cancel, suspend or dispute any signed contracts.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna—Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
---	---	------------------------------------

Reply by the Minister of Natural Resources
Réponse du ministre des Ressources naturelles

L'honorable Jonathan Wilkinson, C.P., M.P.



PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Ressources naturelles Canada (RNCan):

RNCan a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Les renseignements demandés ne sont pas systématiquement consignés dans une base de données centralisée. RNCan a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

Régie de l'énergie du Canada (REC):

Du 1er janvier 2020 au 25 novembre 2021, la REC n'a pas annulé, suspendu ou contesté de marchés publics signés.

Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN):

La CCSN a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Les renseignements demandés ne sont pas systématiquement consignés dans une base de données centralisée. La CCSN a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

Administration du pipe-line du Nord (APN):

Du 1er janvier 2020 au 25 novembre 2021, l'APN n'a pas annulé, suspendu ou contesté de marchés publics signés.

Énergie atomique du Canada limitée (ÉACL):

Du 1er janvier 2020 au 25 novembre 2021, l'ÉACL n'a pas annulé, suspendu ou contesté de marchés publics signés.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
Reply by the Minister of International Development and Minister responsible for the Pacific Economic Development Agency of Canada Réponse du ministre du Développement international et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Pacifique Canada		

The Hon. Harjit S. Sajjan, P.C., M.P.

The Honorable Harjit S. Sajjan, M.P.

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

X

TRANSLATION
TRADUCTION

Pacific Economic Development Canada (PacifiCan)

Pacific Economic Development Canada (PacifiCan) has a NIL response to this Parliamentary Question (Q-99). No contracts were cancelled, suspended, or disputed in the timeframe of January 01, 2020 to December 06, 2021.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
Reply by the Minister of International Development and Minister responsible for the Pacific Economic Development Agency of Canada Réponse du ministre du Développement international et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Pacifique Canada		
L'hon. Harjit S. Sajjan, C.P., député		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Développement économique Canada pour le Pacifique (PacifiCan)

Développement économique Canada pour le Pacifique (PacifiCan) a une réponse SANS OBJET à cette question parlementaire (Q-99). Aucun marché n'a été annulé, suspendu ou contesté dans la période du 1^{er} janvier 2020 au 6 décembre 2021.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of Canadian Heritage
Réponse du ministre du Patrimoine canadien

Chris Bittle

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

CANADIAN HERITAGE

The information requested is not readily available in the Department's tracking systems. An extensive manual search would be necessary in order to provide a comprehensive response. This operation cannot be completed within the allotted timeframe.

AGENCIES AND CROWN CORPORATIONS

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, National Battlefields Commission, National Film Board of Canada, CBC/Radio-Canada, Canadian Museum of Nature, National Arts Centre, National Gallery of Canada, Canadian Race Relations Foundation
Since January 1, 2020, these organizations have not cancelled, suspended or disputed any contracts.

Library and Archives Canada, Canada Council for the Arts, Ingenium – Canada's Museums of Science and Innovation, Canadian Museum of History, Canadian Museum of Immigration at Pier 21

See attached.

Canadian Museum for Human Rights, Telefilm Canada

The information requested is not readily available in these organization's tracking systems. An extensive manual search would be necessary in order to provide a comprehensive response. This operation cannot be completed within the allotted timeframe.

SPECIAL OPERATING AGENCIES

Canadian Conservation Institute, Canadian Heritage Information Network

Information as it may relate to the work of these special operating agencies is reported under the response from the Department of Canadian Heritage.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Canada Council for the Arts

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 8

(b) what are the details of each such contract in			
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services
			(v) date of cancellation, suspension or dispute
Higher Thinking Strategies	March 2020 - February 2021	\$96,000	Consulting services to assist with the development of the program criteria for the Killam Research Fellowships and in identifying key issues/questions
Emmanuel Vuckovich	September 2018 - August 2021	n/a	Loan of ca. 1798 Gagliano 'Joseph and Antonius Gagliano' violin

(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute

(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute

(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute

Closed

NAME OF ORGANIZATION: Canada Council for the Arts**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 8**

(b) what are the details of each such contract in							
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute	(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute
Apiqu	November 25, 2020	\$9,630	The project required an assessment of the ccunesco.ca website current taxonomy, a proposal for new tagging and filtering and wireframes for the search results page	January 21, 2021	The deliverables produced by Apiqu were not in line with what was expected for this project	Contract has been cancelled on 01/21/2021	None
Leverage Tek	September 20, 2021 - December 24, 2021	\$557,610	Project manager consulting services	July 27, 2021	Found position outside of council	Contract is closed	None
Leverage Tek	April 1, 2021 - March 31, 2022	\$442,140	Project manager consulting services	September 24, 2021	Found position outside of council	Contract is closed	None
Leverage Tek	April 1, 2021 - March 31, 2022	\$259,200	Help desk support	August 30, 2021	Became council employee	Contract is closed	None
SRA	April 1, 2021 - March 31, 2023	\$256,200	SharePoint Online & Office 365 Administrator	June 30, 2021	N/A	Contract is closed	None
Nova Networks	February 17, 2021 - March 31, 2022	\$218,230	Senior Network Administrator	July 15, 2021	Consultant left	Contract is closed	None

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Library and Archives Canada (LAC)

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 3

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
LES ENQUETES HENRI INC	31-01-2020	\$14,497.98	Investigation - Human Resources	24-02-2020	The complaint has been withdrawn
PRO MOVING SERVICES6578705 CANADA INC	23-03-2020	\$39,366.38	As and when required moving services	11-12-2020	The contract is terminated by mutual consent of the Parties
CDW CANADA INC	28-10-2021	\$10,392.36	Barcode Scanners	24-11-2021	The product was no longer available

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Ingenium - Canada's Museums of Science and Innovation

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 2

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
Sunshine Maintenance	29-03-2020	\$327,269.88	Groundskeeping services at CASM	01-05-2020	New owner wanted out of contract (not profitable by his standards)
Brown's fine food services Inc.	10-08-2020	\$0	Museum Cafeteria provider and preferred caterer	10-08-2020	Would have operated at a loss

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Museum of History

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 59

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
Black & McDonald Ltd.	31-03-15	\$9,952,816.00	Building operations and maintenance services at Canadian Museum of History	16-03-20	COVID-19	Reinstated
Black & McDonald Ltd.	31-03-15	\$1,875,193.00	Building operations and maintenance services at Canadian War Museum	16-03-20	COVID-19	Reinstated
Evrilos Janitorial Services Ltd.	21-12-15	\$4,060,260.00	Building Cleaning Services at Canadian Museum of History	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms
Service Star Building Cleaning Inc.	01-07-16	\$1,250,000.00	Building Cleaning Services at Canadian War Museum	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms
The Brechin Group	04-04-17	\$285,000.00	On-Site Digitization of the Canadian Museum of History's Collection	16-03-20	COVID-19	Reinstated
Black & McDonald Ltd.	01-01-18	\$4,101,277.84	Replacement of Air Handling Units	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms
Soulard Multi-Service	15-06-17	\$409,815.00	Window Cleaning Services CMH & CWM	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Museum of History**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 59

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
Johnston Equipment Co. Ltd.	24-10-17	\$30,000.00	Maintenance, repairs and annual certification of lift truck equipment	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms
Sodexo Canada Ltd.	10-04-18	\$2,701,731.00	Management of Box Office and Boutique Personnel	16-03-20	COVID-19	Reinstated
Technical Standards & Safety Authority	05-04-18	\$1,890.00	Annual periodic inspections of elevating devices	16-03-20	COVID-19	Reinstated
Indigo Park Canada	06-04-18	\$73,396.00	Parking Management Services	20-03-20	COVID-19	Suspended
Waste Connections of Canada	26-04-18	\$153,688.20	Waste removal Services at Canadian Museum of History & Canadian War Museum	16-03-20	COVID-19	Partially reinstated
Pageau Morel	22-05-18	\$38,376.00	Power Electrical Distribution Replacement	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms
Garda	12-09-18	\$25,350.00	Armoured Vehicle Services for cash transportation	20-03-20	COVID-19	Partially reinstated
Seguin Morris Inc.	28-11-18	\$1,194,100.00	Normal Power Panels Replacement Project	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms
Provencher Roy & Associés Architectes Inc.	05-09-18	\$73,815.00	Feasibility Study and Architectural design for Canadian Children's Museum	05-05-20	COVID-19	Suspended
WSF Canada Inc.	29-11-18	\$23,995.00	Garage Lighting Design Replacement Project	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms
11211960 Canada Inc. O/A Athena	09-10-18	\$264,185.00	Hosting Services for Special Events	16-03-20	COVID-19	Reinstated

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Museum of History**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 59

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
Convergent Technologies Ltd.	06-03-19	\$443,713.00	Feasibility Study and security system modernization	16-03-20	COVID-19	Reinstated
Toboggan Design inc	28-01-19	\$2,000,000.00	Exhibition Design of the Canadian Children's Museum	04-05-20	COVID-19	Suspended
PROJECT X PRODUCTIONS INC.	23-09-19	\$840,137.83	Audiovisual Technical Services	16-03-20	COVID-19	Partially reinstated
PROJECTECH INC.	12-02-18	\$166,198.00	Maintenance services Ciné+	16-03-20	COVID-19	Partially reinstated
Black & McDonald Ltd.	20-03-19	\$215,210.00	CMH Water Fountain Repair	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms
HRD Kitchen Services	21-03-19	\$30,000.00	Preventative maintenance and repair services for kitchen equipment	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms
Mathieu Joanisse	01-04-19	\$40,000.00	Coordination Services for special events	16-03-20	COVID-19	Suspended and expired as per Contract terms
Jarrett Bartlett	03-04-19	\$40,000.00	Coordination Services for special events	16-03-20	COVID-19	Suspended and expired as per Contract terms
Daniel Boivin	02-04-19	\$40,000.00	Coordination Services for special events	16-03-20	COVID-19	Suspended and expired as per Contract terms
Eric Auclair	04-04-19	\$40,000.00	Coordination Services for special events	16-03-20	COVID-19	Suspended and expired as per Contract terms
Boless	10-01-19	\$493,500.00	Gallery G Soundproofing contract Children's Museum	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms
Stantec Consulting Ltd.	19-07-19	\$59,286.60	MCH Lighting Control System	16-03-20	COVID-19	Reinstated

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Museum of History**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 59

(b) what are the details of each such contract in							
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute	(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute
Bouthillette Parizeau Inc.	16-07-19	\$29,920.00	Design of Cafeteria exhaust hood systems	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms	None
Lamarche QC Electrique Inc.	06-11-19	\$371,150.00	Garage lighting replacement	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms	None
S & R MECHANICAL	03-07-19	\$234,500.00	Replacement of the river water condenser pumps	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms	None
Studio Elliptik Inc.	28-05-19	\$14,200.00	Illustrations for "City in action!" for the Canadian Children's Museum	16-03-20	COVID-19	Cancelled	None
Boless Inc.	01-10-19	\$476,775.00	Renovation and Construction of Galerie G	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms	None
Quick Messenger	16-10-19	\$16,850.92	Mail run and local courier services	16-03-20	COVID-19	Partially reinstated	None
FNX-INNOV Inc.	17-09-19	\$28,036.00	Design for Motor Control Centers unit Replacements to new variable speed drives	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms	None
Umanium (Productions Train d'enfer inc.)	30-09-19	\$58,100.00	Scenography for "City in action!" for the Canadian Children's Museum	05-05-20	COVID-19	Suspended	None
Ibiska Telecom	23-08-19	\$29,370.00	User Experience and User Interface Designer	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms	None
Forbes Fire Protection Inc	10-12-19	\$192,500.00	Garage sprinklers pipes replacement	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms	None
S & R Mechanical	04-12-19	\$57,000.00	Drinking Fountain Replacement	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms	None

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Museum of History**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 59

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
Construction Marc Maisonneuve	12-12-19	\$99,900.00	Removal and new Installation of ceiling tiles/grid and new lighting fixtures	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms
Bryden Gibson Architects Inc.	19-12-19	\$12,200.00	Theatre Flooring Replacement	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms
Black & McDonald Ltd.	18-02-20	\$131,000.00	CWM Regeneration Hall Lighting Replacement project	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms
LJR Construction	29-01-20	\$68,975.00	Demolition of exhibition "Neanderthal" and construction of "Queens of Egypt"	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms
Gabriel Mackinnon Inc.	10-01-19	\$21,200.00	Exhibition lighting design for the Canadian Children's Museum	06-05-20	COVID-19	Suspended
LJR Construction	27-02-20	\$92,805.00	Construction of temporary exhibition "Canada & the SWW"	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms
Gabriel Mackinnon Inc.	18-02-20	\$10,625.00	Lighting Design & Installation of exhibition	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms
Quantum Management Services Ltd.	27-09-19	\$376,198.67	Logistical Support Services - Special Events	16-03-20	COVID-19	Reinstated
La Bande à Paul	25-09-19	\$88,696.00	Exhibition Design "Civil Liberties"	24-04-20	COVID-19	Cancelled
Haley Sharpe Design	01-08-19	\$88,837.50	Exhibition Design "Canadians in a global war"	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms
Legris Conservation Inc.	19-10-19	\$35,000.00	Fine Art Conservation Services	16-03-20	COVID-19	Cancelled
Excel ITR	15-11-19	\$24,412.50	Audiovisual and Multimedia Technician	16-03-20	COVID-19	Reinstated and completed as per Contract terms

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Museum of History

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 59

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
Excel ITR	24-12-19	\$20,925.00	Web Front-End Developer	16-03-20	COVID-19 Reinstated and completed as per Contract terms	None
Alexie Lalonde-Steedman	02-01-20	\$45,000.00	Coordination Services	16-03-20	COVID-19 Cancelled	None
Expozone	30-12-19	\$23,176.00	"Corvette Bridge" Fabrication	16-03-20	COVID-19 Reinstated and completed as per Contract terms	None
PROJECT X PRODUCTIONS INC.	28-02-20	\$21,760.00	Audiovisual Technical Services	16-03-20	COVID-19 Reinstated and completed as per Contract terms	None
L'école de musique Sonart	10-02-20	\$0	March 2020 Break Camp and Summer Day Camp	16-03-20	COVID-19 Cancelled	None
Sodexo	25-04-13	\$0	Food Services - Master Agreement	19-03-20	COVID-19 Partially reinstated	None

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Museum of Immigration at Pier 21

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 8

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
Canadian Museum of History	19-10-2021	\$25,000.00	Exhibition Agreement	19-10-2021	COVID-19	Suspension
The Westin Nova Scotia	29-07-2021	\$4,170.00	Board Meetings and Room Rentals	19-08-2021	COVID-19	Cancelled
The Walrus Foundation	01-02-2021	\$2,425.00	Advertisement	01-03-2020	COVID-19	Suspension
Iris Tasseron	29-10-2020	\$5,000.00	Exhibition Agreement	29-10-2020	COVID-19	\$2,425 suspended until next season
German Embassy	10-07-2020	\$14,290.00	Exhibition Agreement	01-10-2021	COVID-19	Suspension
Eastern Front Theatre	12-03-2020	\$7,500.00	Radio plays	18-03-2020	COVID-19	Cancelled \$6,000 lost
Absolute Charter	01-03-2020	\$10,700.00	Bus wrap (advertisement)	01-03-2020	COVID-19	Suspension \$10,700 suspended until next season
The Fort Garry Hotel	20-02-2020	\$300.00	Annual Public Meeting location and room rentals	20-03-2020	COVID-19	Cancelled \$300 lost



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Minister of Canadian Heritage
Réponse du ministre du Patrimoine canadien

Chris Bittle

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

PATRIMOINE CANADIEN

L'information demandée n'est pas aisément accessible dans les systèmes de suivi du ministère. Une recherche manuelle exhaustive serait nécessaire afin de pouvoir fournir une réponse complète. Cette opération ne peut être réalisée dans les délais prescrits.

AGENCES ET SOCIÉTÉS D'ÉTAT

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Commission des champs de bataille nationaux, Office national du film du Canada, CBC/Radio-Canada, Musée canadien de la nature, Centre national des arts, Musée des beaux-arts du Canada, Fondation canadienne des relations raciales

Depuis le 1 janvier 2020, ces organismes n'ont annulé, suspendu ou contesté aucun contrat.

Bibliothèque et Archives Canada, Conseil des arts du Canada, Ingenium – Musées des sciences et de l'innovation du Canada, Musée canadien de l'histoire, Musée canadien de l'immigration du Quai 21

Voir pièces jointes.

Musée canadien pour les droits de la personne, Téléfilm Canada

L'information demandée n'est pas aisément accessible dans les systèmes de suivi de ces organismes. Une recherche manuelle exhaustive serait nécessaire afin de pouvoir fournir une réponse complète. Cette opération ne peut être réalisée dans les délais prescrits.

ORGANISMES DE SERVICES SPÉCIAUX

Institut canadien de conservation, Réseau canadien d'information sur le patrimoine

La réponse de ces organismes de services spéciaux est comprise dans la réponse du ministère du Patrimoine canadien.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Bibliothèque et Archives Canada (BAC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 3

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris

(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
LES ENQUETES HENRI INC	31-01-2020	14,497.98 \$	Enquête - Ressources humaines	24-02-2020	La plainte a été retirée	Annulé	Aucun
PRO MOVING SERVICES6578705 CANADA INC	23-03-2020	39,366.00 \$	Service de déménagement au fur et à mesure du besoin	11-12-2020	Résiliation par consentement mutuel des deux partis	Annulé	Aucun
CDW CANADA INC	28-10-2021	10,392.36 \$	Scanneurs de codes-barres	24-11-2021	Le produit n'était plus disponible	Annulé	Aucun

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil des arts du Canada**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 8**

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Higher Thinking Strategies	Mars 2020 - Février 2021	96,000 \$	Services de conseil pour aider à l'élaboration des critères du programme pour les bourses de recherche Killam et à l'identification des problèmes/questions clés	Octobre 2020	Décision de Killam Trustees
Emmanuel Vuckovich	Septembre 2018 - Août 2021	N/D	Prêt d'un violon Gagliano 'Joseph and Antonius Gagliano' datant de 1798	2 mars 2020	Le musicien a reçu un autre instrument

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil des arts du Canada**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 8**

Apiqu	25 novembre 2020	9,630 \$	Le projet a nécessité une évaluation de la taxonomie actuelle du site ccunesco.ca, une proposition pour un nouveau balisage et un nouveau filtrage, ainsi que des maquettes pour la page de résultats de recherche	21 janvier 2021	Les livrables produits par Apiqu n'étaient pas conformes à ce qui était attendu pour ce projet	Le contrat a été annulé le 21 janvier 2021	Aucun
Leverage Tek	20 septembre 2021 - 24 décembre 2021	557,610 \$	Services de conseil en gestion de projet	27 juillet 2021	Trouvé un poste en dehors du Conseil	Contrat est fermé	Aucun
Leverage Tek	1er avril 2021 - 31 mars 2022	442,140 \$	Services de conseil en gestion de projet	24 septembre 2021	Trouvé un poste en dehors du Conseil	Contrat est fermé	Aucun
Leverage Tek	1er avril 2021 - 31 mars 2022	259,200 \$	Soutien technique	30 août 2021	Devenu employé du Conseil	Contrat est fermé	Aucun
SRA	1er avril, 2021 - 31 mars 2023	256,200 \$	SharePoint Online & Office 365 Administrator	30 juin 2021	N/D	Contrat est fermé	Aucun
Nova Networks	17 février 2021 - 31 mars 2022	218,230 \$	Administrateur de réseau senior	15 juillet 2021	Consultant a quitté	Contrat est fermé	Aucun

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Ingenium - Musées des sciences et de l'innovation du Canada

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 2

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Sunshine Maintenance	29-03-2020	327 269,88 \$	Service d'entretien des terrains au CASM	01-05-2020	Nouveau propriétaire annule le contrat (pas rentable selon ses normes)
Brown's fine food services Inc.	10-08-2020	0 \$	Traiteur principale de la cafétéria du musée	10-08-2020	Aurait fait une perte
					Annulé
					Aucun

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Musée canadien de l'histoire

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 59

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
Black & McDonald Ltd.	31-03-15	9 952 816,00 \$	Services d'opération des bâtiments au Musée canadien de l'histoire	16-03-20	COVID-19	Rétabli
Black & McDonald Ltd.	31-03-15	1 875 193,00 \$	Services d'opération des bâtiments au Musée canadien de la guerre	16-03-20	COVID-19	Rétabli
Evripos Janitorial Services Ltd.	21-12-15	4 060 260,00 \$	Services de nettoyage des installations pour le Musée canadien de l'histoire	16-03-20	COVID-19	Rétabli et complété selon les termes du contrat
Service Star Building Cleaning Inc.	01-07-16	1 250 000,00 \$	Services de nettoyage des installations pour le Musée canadien de la guerre	16-03-20	COVID-19	Rétabli et complété selon les termes du contrat

NOM DE L'ORGANISATION : Musée canadien de l'histoire**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 59**

The Brechin Group	04-04-17	285 000,00 \$	Numérisation sur places des collections du Musée canadien de l'histoire	16-03-20	COVID-19	Rétablissement	Aucun
Black & McDonald Ltd.	01-01-18	4 101 277,84 \$	Remplacement des appareils de traitement d'air	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Soulard Multi-Service	15-06-17	409 815,00 \$	Services de nettoyage des fenêtres au Musée canadien de l'histoire et au Musée canadien de la guerre	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Johnston Equipment Co. Ltd.	24-10-17	30 000,00 \$	Entretien, réparation et certification annuelle du chariot élévateur	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Sodexo Canada Ltd.	10-04-18	2 701 731,00 \$	Gestion de la billetterie box office et du personnel de la boutique	16-03-20	COVID-19	Rétablissement	Aucun
Technical Standards & Safety Authority	05-04-18	1 890,00 \$	Inspections annuelles périodiques des appareils élévateurs	16-03-20	COVID-19	Rétablissement	Aucun
Indigo Park Canada	06-04-18	73 396,00 \$	Services de gestion de stationnement	20-03-20	COVID-19	Suspendu	Aucun
Waste Connections of Canada	26-04-18	153 688,20 \$	Services de collecte des déchets au Musée canadien de l'histoire et au Musée canadien de la guerre	16-03-20	COVID-19	Partiellement rétabli	Aucun
Pageau Morel	22-05-18	38 376,00 \$	Remplacement de la distribution de l'alimentation électrique	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Garda	12-09-18	25 350,00 \$	Services de véhicules blindés pour le transport d'argent	20-03-20	COVID-19	Partiellement rétabli	Aucun
Seguin Morris Inc.	28-11-18	1 194 100,00 \$	Projet de remplacement des coffrets de branchement normaux	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Provencher Roy & Associés Architectes Inc.	05-09-18	73 815,00 \$	Étude de faisabilité et conception architecturale pour le Musée canadien des enfants	05-05-20	COVID-19	Suspendu	Aucun

NOM DE L'ORGANISATION : Musée canadien de l'histoire**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 59**

WSP Canada Inc.	29-11-18	23 995,00 \$	Projet de remplacement de la conception de l'éclairage du garage	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
11211960 Canada Inc. O/A Athena	09-10-18	264 185,00 \$	Services d'accueil pour les événements spéciaux	16-03-20	COVID-19	Rétablissement	Aucun
Convergent Technologies Ltd.	06-03-19	443 713,00 \$	Étude de faisabilité et modernisation des systèmes de sécurité	16-03-20	COVID-19	Rétablissement	Aucun
Toboggan Design inc	28-01-19	2 000 000,00 \$	Conception d'exposition pour le Musée canadien des enfants	04-05-20	COVID-19	Suspendu	Aucun
PROJECT X PRODUCTIONS INC.	23-09-19	840 137,83 \$	Services techniques audio-visuel	16-03-20	COVID-19	Rétablissement	Aucun
PROJECTECH INC.	12-02-18	166 198,00 \$	Services d'entretien du Ciné+ Réparation de la fontaine du Musée canadien de l'histoire	16-03-20	COVID-19	Partiellement rétabli	Aucun
Black & McDonald Ltd.	20-03-19	215 210,00 \$	Entretien préventif et services de réparation des équipements de la cuisine	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
HRD Kitchen Services	21-03-19	30 000,00 \$	Entretien préventif et services de réparation des équipements de la cuisine	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Mathieu Joanisse	01-04-19	40 000,00 \$	Services de coordination pour les événements spéciaux	16-03-20	COVID-19	Suspendu et expiré selon les termes du contrat	Aucun
Jarrett Bartlett	03-04-19	40 000,00 \$	Services de coordination pour les événements spéciaux	16-03-20	COVID-19	Suspendu et expiré selon les termes du contrat	Aucun
Daniel Boivin	02-04-19	40 000,00 \$	Services de coordination pour les événements spéciaux	16-03-20	COVID-19	Suspendu et expiré selon les termes du contrat	Aucun
Eric Auclair	04-04-19	40 000,00 \$	Services de coordination pour les événements spéciaux	16-03-20	COVID-19	Suspendu et expiré selon les termes du contrat	Aucun
Boless	10-01-19	493 500,00 \$	Insonorisation de la galerie G pour le Musée canadien des enfants	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Stantec Consulting Ltd.	19-07-19	59 286,60\$	Système de contrôle d'éclairage du Musée canadien de l'histoire	16-03-20	COVID-19	Rétablissement	Aucun

NOM DE L'ORGANISATION : Musée canadien de l'histoire**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 59**

Bouthillette Parizeau Inc.	16-07-19	29 920,00 \$	Conception des systèmes des hottes de ventilation à la cafétéria	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Lamarche QC Electrique Inc.	06-11-19	371 150,00 \$	Remplacement de l'éclairage du garage	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
S & R MECHANICAL	03-07-19	234 500,00 \$	Remplacement des pompes du condensateur alimenté par l'eau de la rivière	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Studio Elliptik Inc.	28-05-19	14 200,00 \$	Illustrations pour "Ville en action!" pour le Musée canadien des enfants	16-03-20	COVID-19	Annulé	Aucun
Boless Inc.	01-10-19	476 775,00\$ G	Rénovation et Construction de galerie	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Quick Messenger	16-10-19	16 850,92 \$	Traitements du courrier et services de courriers locaux	16-03-20	COVID-19	Partiellement rétabli	Aucun
FNX-INNOV Inc.	17-09-19	28 036,00 \$	Conception pour le remplacement des unités des centres de commande du moteur pour de nouveaux variateurs de vitesse	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Umanium (Productions Train d'enfer inc.)	30-09-19	58 100,00 \$	Scénographie pour "Ville en action!" pour le Musée canadien des enfants	05-05-20	COVID-19	Suspendu	Aucun
Ibiska Telecom	23-08-19	29 370,00 \$	Concepteur dans le domaine de l'expérience et de l'interface de l'utilisateur	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Forbes Fire Protection Inc	10-12-19	192 500,00 \$	Remplacement des conduits des gicleurs au garage	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
S & R Mechanical	04-12-19	57 000,00 \$	Remplacement des fontaines à eau potable	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Construction Marc Maisonneuve	12-12-19	99 900,00 \$	Enlèvement et installation de nouvelles tuiles et grilles de plafond et de nouveaux appareils d'éclairage	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun

NOM DE L'ORGANISATION : Musée canadien de l'histoire**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 59**

Bryden Gibson Architects Inc.	19-12-19	12 200,00 \$	Remplacement du plancher au théâtre	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Black & McDonald Ltd.	18-02-20	131 000,00 \$	Projet de remplacement de l'éclairage à la Salle de la Régénération du Musée canadien de la guerre	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
LJR Construction	29-01-20	68 975,00 \$	Démolition de l'exposition « Neandertal » et construction des « Reines d'Égypte »	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Gabriel Mackinnon Inc.	10-01-19	21 200,00 \$	Conception de l'éclairage de l'exposition pour le Musée canadien des enfants	06-05-20	COVID-19	Suspendu	Aucun
LJR Construction	27-02-20	92 805,00 \$	Construction temporaire de l'exposition « Canada et la deuxième guerre mondiale »	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Gabriel Mackinnon Inc.	18-02-20	10 625,00 \$	Conception de l'éclairage et installation de l'exposition	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Quantum Management Services Ltd.	27-09-19	376 198,67 \$	Services de soutien logistique - Événements spéciaux	16-03-20	COVID-19	Rétablissement	Aucun
La Bande à Paul	25-09-19	88 696,00 \$	Conception d'exposition « Libertés civiles »	24-04-20	COVID-19	Annulé	Aucun
Haley Sharpe Design	01-08-19	88 837,50 \$	Conception d'exposition « Canadiens dans une guerre globale »	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Legris Conservation Inc.	19-10-19	35 000,00 \$	Services de conservation des œuvres d'art	16-03-20	COVID-19	Annulé	Aucun
Excel ITR	15-11-19	24 412,50 \$	Technicien audiovisuel et en multimédia	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
Excel ITR	24-12-19	20 925,00 \$	Développeur d'application frontale sur le web	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun

NOM DE L'ORGANISATION : Musée canadien de l'histoire**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 59**

Alexie Lalonde-Steedman	02-01-20	45 000,00 \$	Services de coordination	16-03-20	COVID-19	Annulé	Aucun
Expozone	30-12-19	23 176,00 \$	Fabrication « Corvette Bridge »	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
PROJECT X PRODUCTIONS INC.	28-02-20	21 760,00 \$	Services techniques audio-visuel	16-03-20	COVID-19	Rétablissement et complété selon les termes du contrat	Aucun
L'école de musique Sonart	10-02-20	0\$	Camp de jour en mars 2020 et camp de jour d'été	16-03-20	COVID-19	Annulé	Aucun
Sodexo	25-04-13	0\$	Services alimentaires - Contrat cadre	19-03-20	COVID-19	Partiellement rétabli	Aucun

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Musée canadien de l'immigration du Quai 21

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 8

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Musée canadien de l'histoire	19-10-2021	25 000 \$	Entente d'exposition	19-10-2021	COVID-19
The Westin Nova Scotia	29-07-2021	4 170 \$	Réunions de conseil et locations de salles	19-08-2021	COVID-19
The Walrus Foundation	01-02-2021	2 425 \$	Publicité	01-03-2020	COVID-19
Iris Tasseron	29-10-2020	5 000 \$	Entente d'exposition	29-10-2020	COVID-19
L'Ambassade de la République fédérale d'Allemagne	10-07-2020	14 290 \$	Entente d'exposition	01-10-2021	COVID-19
Eastern Front Theatre	12-03-2020	7 500 \$	Pièces radiophoniques	18-03-2020	COVID-19

a) annulation

b) suspension

c) contestation

NOM DE L'ORGANISATION : Musée canadien de l'immigration du Quai 21**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 8**

				01-03-2020	COVID-19	Suspension	10 700 \$ suspendus jusqu'à la saison prochaine
				20-03-2020	COVID-19	Annulation	300 \$ perdus
Absolute Charter	01-03-2020	10 700 \$	Emballage d'autobus (publicité)				
The Fort Garry Hotel	20-02-2020	300 \$	Emplacement et locations de salles pour la réunion publique annuelle				



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Prime Minister
Réponse du premier ministre

The Honourable Greg Fergus, P.C., M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Since January 1, 2020, no government procurement contracts were cancelled, suspended, or disputed with the Privy Council Office.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Prime Minister
Réponse du premier ministre

L'honorable Greg Fergus, c.p., député

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Depuis le 1^{er} janvier 2020, aucun marché public ont été annulés, suspendus ou contestés avec le Bureau du Conseil privé.



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
---	--	----------------------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

Signed by Gary Anandasangaree

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

X

TRANSLATION
TRADUCTION

Public Prosecution Service of Canada

The Public Prosecution Service of Canada did not cancel, suspend or dispute any contracts from January 1, 2020 to November 25, 2021.



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

Signé par Gary Anandasangaree

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'Etat ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Service des poursuites pénales du Canada

Le Service des poursuites pénales du Canada n'a annulé, suspendu ou contesté aucun contrat pour la période du 1er janvier 2020 au 25 novembre 2021.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-99	Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	November 25, 2021
Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister Responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord		

Signed by the Honourable Daniel Vandal

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

X

TRANSLATION
TRADUCTION

Insofar as Prairies Economic Development Canada is concerned, there were no contracts found.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-99	Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	Le 25 novembre 2021
<p>Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister Responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord</p>		

Signé par l'honorable Daniel Vandal

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'Etat ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

En ce qui concerne Développement économique Canada pour les Prairies, aucun contrat n'a été trouvé.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of Public Safety
Réponse du ministre de la Sécurité publique

Pam Damoff, M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Public Safety Canada (PS)

The information requested is not systematically tracked in PS's financial system to the level of detail requested. Consequently, an extensive manual search would be required and this would not be possible to do within the given timeframe.

Information pertaining to contracts over \$10,000 is publicly available on the Open Canada website at:
<https://search.open.canada.ca/en/ct/>

Canada Border Services Agency (CBSA)

The CBSA is not able to provide the information requested. The CBSA's procurement system only captures specific lines or items within a contract that have been cancelled and not whether the full contract is cancelled, suspended or disputed.

Information pertaining to contracts over \$10,000 is publicly available on the Open Canada website at:
<https://search.open.canada.ca/en/ct/>

Canadian Security Intelligence Service (CSIS)

Given its mandate and specific operational requirements, CSIS does not generally disclose details related to third party contractors or expenditures beyond those publicly reported in the Estimates, Public Accounts, and the Budget.

Correctional Service of Canada (CSC)

The information requested is not systematically tracked in CSC's financial system to the level of detail requested. Consequently, an extensive manual search would be required and this would not be possible to do within the given timeframe.

Information pertaining to contracts over \$10,000 is publicly available on the Open Canada website at:
<https://search.open.canada.ca/en/ct/>

The Parole Board of Canada (PBC)

The information requested is not systematically tracked in PBC's financial system to the level of detail requested. Consequently, an extensive manual search would be required and this would not be possible to do within the given timeframe.

Information pertaining to contracts over \$10,000 is publicly available on the Open Canada website at:
<https://search.open.canada.ca/en/ct/>

Royal Canadian Mounted Police (RCMP)

The information requested is not systematically tracked in the RCMP's financial system to the level of detail requested. Consequently, an extensive manual search would be required and this would not be possible to do within the given timeframe.

Information pertaining to contracts over \$10,000 is publicly available on the Open Canada website at:
<https://search.open.canada.ca/en/ct/>



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
---	---	------------------------------------

Reply by the Minister of Public Safety
Réponse du ministre de la Sécurité publique

Pam Damoff, députée

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Sécurité publique Canada (SP)

Les informations demandées ne sont pas systématiquement suivies jusqu'au niveau de détail requis dans le système financier de SP. Par conséquent, il faudrait faire une recherche manuelle exhaustive, ce qui n'est pas possible dans le délai donné.

Les renseignements relatifs aux contrats de plus de 10 000 \$ sont accessibles au public sur le site Web du gouvernement ouvert à l'adresse suivante : <https://rechercher.ouvert.canada.ca/fr/ct/>

Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

L'ASFC est incapable de fournir les renseignements demandés. Le système d'approvisionnement ne capture que des lignes ou des éléments spécifiques d'un contrat qui ont été annulés et non si le contrat complet est annulé, suspendu ou contesté.

Les renseignements relatifs aux contrats de plus de 10 000 \$ sont accessibles au public sur le site Web du gouvernement ouvert à l'adresse suivante : <https://rechercher.ouvert.canada.ca/fr/ct/>

Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS)

Compte tenu de son mandat et de ses exigences opérationnelles précises, le SCRS ne divulgue généralement pas de détails sur les fournisseurs de services externes avec qui il fait affaire, ni sur ses dépenses à l'exception des informations qui figurent dans les Budgets des dépenses, les Comptes publics et le Budget.

Service correctionnel du Canada (SCC)

Les informations demandées ne sont pas systématiquement suivies jusqu'au niveau de détail requis dans le système financier du SCC. Par conséquent, il faudrait faire une recherche manuelle exhaustive, ce qui n'est pas possible dans le délai donné.

Les renseignements relatifs aux contrats de plus de 10 000 \$ sont accessibles au public sur le site Web du gouvernement ouvert à l'adresse suivante : <https://rechercher.ouvert.canada.ca/fr/ct/>

La Commission des libérations conditionnelles du Canada (CLCC)

Les informations demandées ne sont pas systématiquement suivies jusqu'au niveau de détail requis dans le système financier de la CLCC. Par conséquent, il faudrait faire une recherche manuelle exhaustive, ce qui n'est pas possible dans le délai donné.

Les renseignements relatifs aux contrats de plus de 10 000 \$ sont accessibles au public sur le site Web du gouvernement ouvert à l'adresse suivante : <https://rechercher.ouvert.canada.ca/fr/ct/>

Gendarmerie royale du Canada (GRC)

Les informations demandées ne sont pas systématiquement suivies jusqu'au niveau de détail requis dans le système financier de la GRC. Par conséquent, il faudrait faire une recherche manuelle exhaustive, ce qui n'est pas possible dans le délai donné.

Les renseignements relatifs aux contrats de plus de 10 000 \$ sont accessibles au public sur le site Web du gouvernement ouvert à l'adresse suivante : <https://rechercher.ouvert.canada.ca/fr/ct/>



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of Public Services and Procurement
Réponse de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement

Anthony Housefather

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Public Services and Procurement Canada (PSPC) as a common service provider:

PSPC is only able to report on contracts that were terminated between January 1, 2020 and November 25, 2021. For more information, please see Annex 1.

PSPC's procurement system does not centrally capture information related to contract disputes. Gathering this information would require manual validation, which would not be possible in the time allotted.

Public Services and Procurement Canada (PSPC) as a department:

PSPC's procurement system does not centrally capture information related to contract terminations or disputes. Gathering this information would require manual validation, which would not be possible in the time allotted.

Canada Lands Company (CLC):

With regard to procurement contracts signed by CLC since January 1, 2020, that were cancelled, suspended, or disputed, please see Annex 2.

Canada Post Corporation (CPC):

With regard to procurement contracts signed by CPC since January 1, 2020, that were cancelled, suspended, or disputed, please see Annex 3.

Defence Construction Canada (DCC):

DCC has had no procurement contracts signed since January 1, 2020, where a contract was cancelled, suspended, or disputed.

National Capital Commission (NCC):

The information requested is not readily available in the National Capital Commission's tracking systems. An extensive manual search would be necessary in order to provide a comprehensive response. This operation cannot be completed within the allotted timeframe.

Shared Services Canada (SSC):

The requested information from January 1, 2020 to November 25, 2021 is provided in Annex 4.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Public Services and Procurement Canada as a common service provider

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 70 contracts were terminated between January 1, 2020 and November 25, 2021

		(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute	(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute
JANKEL TACTICAL SYSTEMS, LLC	2021-03-23	\$ 1,335,257.00	Passenger Motor Vehicles	2021-05-11	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/08834-200411-001-HP-0
Calytera Software Inc	2021-07-22	\$ 6,971.00	ADP Software	2021-07-23	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/24062-180627-002-XL-0
NABSA TECH INC.	2021-07-09	\$ 44,713.00	Chilling Equipment	2021-10-14	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/23332-210838-001-QCN-0
Delta Hotels by Marriott Victoria Ocean Pointe Resort	2021-07-23	\$ 192,211.00	Leasing of Hotel, Restaurant Buildings etc.	2021-08-03	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/W6399-22CA23-001-KIN-0
TestEquity LLC	2020-11-30	\$ 99,691.00	Electrical Hardware and Supplies	2020-12-15	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/W6448-21C073-001-KIN-0

NAME OF ORGANIZATION: Public Services and Procurement Canada as a common service provider**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 70 contracts were terminated between January 1, 2020 and November 25, 2021

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
ABI/Advanced Business Interiors Inc.	2021-05-04	\$ 1,355.00	Office Furniture	2021-05-20	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
JetBrains Americas Inc.	2020-11-26	\$ 21,873.00	ADP Software	2020-11-27	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
valox ltd	2020-02-26	\$ 121,865.00	Fish, Food	2020-05-26	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Amaruq Consulting Co	2020-06-03	\$ 392,944.00	Middle Distillate Fuels	2020-10-21	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Radio Holland Canada Inc.	2020-11-25	\$ 33,918.00	Marine Radar Equipment	2021-01-27	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Wartsila Canada Inc	2020-10-06	\$ 333,866.00	Ship and Marine Miscellaneous Equipment	2020-12-15	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
TECHNI-TEXTES INC.	2020-03-27	\$ 100,603.00	Translation Services	2021-10-05	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated

NAME OF ORGANIZATION: Public Services and Procurement Canada as a common service provider**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 70 contracts were terminated between January 1, 2020 and November 25, 2021

		(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute	(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute
NATIONS TRANSLATION GROUP LP / GROUPE DE TRADUCTION DES NATIONS SC	2021-07-27	\$ 163,839.00	Translation Services	2021-10-05	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/EP745-220730-001-ZF
G X TECHNOLOGY CANADA LTD	2020-02-26	\$ 596,736.00	Vessel Charter	2020-03-25	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/F5644-190024-001-HAL-0
Chrysalis Scientific Technologies Inc.	2020-02-10	\$ 28,738.00	Laboratory Equipment and Supplies	2020-03-05	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/H4005-193561-001-MTA-0
Eagle Professional Resources Inc	2020-12-08	\$ 4,375,260.00	Informatics Professional Services	2020-12-21	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/G9292-203481-003-ZM-0
Autobus La Québécoise inc-(SECTION LAPRAIRIE)	2020-01-14	\$ 857,165.00	Bus Passenger Service	2021-01-22	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/W5942-19TN07-001-LP-1
Felix Technology Inc.	2021-03-04	\$ 477,410.00	Clothing, Special Purpose	2021-03-11	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/W355B-215062-001-HAL-0

NAME OF ORGANIZATION: Public Services and Procurement Canada as a common service provider**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 70 contracts were terminated between January 1, 2020 and November 25, 2021

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
Thomas&Schmidt Inc.	2021-02-04	\$ 977,288.00	Informatics Professional Services	2021-09-15	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Felix Technology Inc.	2020-12-08	\$ 38,063.00	TELESCOPES, ALL TYPES	2021-01-08	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Prototype Integrated Solutions, Inc.	2020-05-07	\$ 3,298,105.00	Parachutes, Aerial Pick-Up Delivery, Recovery Systems, and Cargo Tie Down Equipment	2021-02-04	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Felix Technology Inc.	2020-11-17	\$ 55,935.00	Bags and Sacks	2021-05-11	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Toromont Industries Ltd.	2020-06-04	\$ 273,186.00	Truck, Tractor, Diesel, 27,500 GVWR and Up	2020-09-24	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Alpine Aerotech Ltd.	2020-04-24	\$ 76,936.00	Miscellaneous Aircraft Accessories and Components - Repair and Overhaul	2020-04-28	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated

NAME OF ORGANIZATION: Public Services and Procurement Canada as a common service provider**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 70 contracts were terminated between January 1, 2020 and November 25, 2021

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
C&S ANTENNAS	2021-02-04	\$ 44,483.00	Antennas, Waveguides and Related Equipment	2021-04-20	This information is confidential and would require third party validation.	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/W6448-21C085-001-KIN-0
Maraal Healthcare Inc.	2021-02-23	\$ 166,255.00	Safety and Rescue Equipment	2021-03-11	This information is confidential and would require third party validation.	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/W0125-21WR34-002-TOR-0
MDA Systems	2020-11-16	\$ 1,609,650.00	ARTIFICIAL INTELLIGENCE/INFERENC E SYSTEMS (R&D)	2021-03-24	This information is confidential and would require third party validation.	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/W6399-19KH95-002-SL-0
TENCO INC.	2020-08-27	\$ 454,632.00	Trucks, Snow Removal, Equipment	2021-11-05	This information is confidential and would require third party validation.	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/T3033-2024KD-001-QCN-1
ForeFlight LLC	2020-07-22	\$ 50,706.00	ADP Software	2020-10-01	This information is confidential and would require third party validation.	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/W3994-200001-001-TOR-1
Samson & Associés CPA/Consultation Inc.	2021-01-06	\$ 57,354.00	Financial Accounting Services	2021-01-20	This information is confidential and would require third party validation.	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/EN321-210621-001-ZQ-1
Pacific Northwest Raptors Ltd.	2020-02-18	\$ 404,088.00	Wildlife Control Services (Airports) Bird Control	2020-11-10	This information is confidential and would require third party validation.	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/W0125-20WR08-001-KIN-2

NAME OF ORGANIZATION: Public Services and Procurement Canada as a common service provider**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 70 contracts were terminated between January 1, 2020 and November 25, 2021

(b) what are the details of each such contract in							
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute	(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute
PORTS 79 INC.	2021-10-25	\$ 488,205.00	Hotels, Motels and Commercial Accommodation	2021-11-01	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/W0772-22AM01-001-LP-0
Unisource Technology Inc	2020-02-07	\$ 17,673.00	Ship and Marine Miscellaneous Equipment	2020-02-19	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/F6855-190289-002-OLZ-0
NABSA TECH INC.	2021-07-09	\$ 33,483.00	Vending and Coin Operated Machines	2021-08-10	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/W0134-21R1919-001-WPG-0
Consulab Éducatech, Inc.	2020-11-17	\$ 66,039.00	Training Aids, (applicable to military vehicles except aircraft and electronics) Cutaway mock-up, or sectionalised ammunition and small arms weapons only	2020-11-17	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/WB105-205520-001-MCT-0
Graybar Canada Limited	2020-01-28	\$ 568,166.00	Electric Wire, and Power and Distribution Equipment	2020-03-30	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/W355B-209036-001-HAL-0

NAME OF ORGANIZATION: Public Services and Procurement Canada as a common service provider**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 70 contracts were terminated between January 1, 2020 and November 25, 2021

(b) what are the details of each such contract in							
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute	(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute
Anlin Welding & Steel Fabrication Ltd.	2020-10-15	\$ 75,600.00	Other Building Completion and Finishing	2020-12-07	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/EW038-203060-001-PWU-0
Old House Village Suites & Resort	2020-02-12	\$ 81,020.00	Hotels, Motels and Commercial Accommodation	2020-05-12	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/W2604-20DZ19-001-STN-0
Levac Supply Limited			This information is confidential and would require third party validation.		This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	This information is confidential and would require third party validation.
AMPLEXOR Canada	2021-03-16	\$ 258,694.00	Translation Services	2021-10-05	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/EP745-212435-001-ZF-0
Best Western, The Westerly Hotel	2021-01-18	\$ 69,815.00	Hotels, Motels and Commercial Accommodation	2021-02-18	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/W2604-20DL12-001-CAL-1
KI Design	2021-05-20	\$ 95,937.00	Social Media Monitoring	2021-10-28	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/08082-200471-001-CY-0
PwC	2021-02-01	\$ 8,342,100.00	Informatics Professional Services	2021-10-04	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/contract-history/24062-200609-002-EL-0

NAME OF ORGANIZATION: Public Services and Procurement Canada as a common service provider**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 70 contracts were terminated between January 1, 2020 and November 25, 2021

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
CCX Technologies Inc.	2021-04-27	\$ 227,744.00	Product/Material - Design, Development, Formulation, Modification: Science and Technology Related (R&D)	2021-10-19	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Plas-Tech Inc.	2020-11-26	\$ 7,745.00	PLASTIC SHEETS, RIGID, PLEXIGLASS	2020-12-08	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Maplesoft Group	2020-04-01	\$ 278,794.00	Informatics Professional Services	2021-06-15	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
AERO SUPPLIES INC.	2020-02-17	\$ 19,083.00	Miscellaneous Aircraft Accessories and Components - Repair and Overhaul	2020-03-25	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Novatek International	2020-07-28	\$ 980,950.00	Medical (R&D)	2021-06-07	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Airport Technologies Inc.	2020-05-05	\$ 324,673.00	Sweepers, Airport, Runway	2020-08-12	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Bee-Clean Building Maintenance	2021-08-25	\$ 77,484.00	Cleaning and Maintenance, Janitorial	2021-11-02	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated

NAME OF ORGANIZATION: Public Services and Procurement Canada as a common service provider**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 70 contracts were terminated between January 1, 2020 and November 25, 2021

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
POLYCOMTEC INC.	2021-07-16	\$ 126,138.00	Wire Rope, Stainless Steel, Nonmagnetic	2021-09-08	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
TELEDYNE CARIS, INC.	2020-07-29	\$ 43,430.00	ADP Software Maintenance - Other than Microcomputer	2020-08-07	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Canadian Maritime Engineering Ltd.	2020-06-11	\$ 542,165.00	Hatches	2020-11-09	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Delta Ottawa City Centre	2020-01-22	\$ 89,449.00	Hotels, Motels and Commercial Accommodation	2020-10-14	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Key West Video Inc.	2020-01-13	\$ 19,387.00	Audio Visual Production Services	2021-04-06	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Zepoli International Inc.	2020-11-25	\$ 6,505.00	Caster, Rigid/Swivel	2021-01-07	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
360 ADVANCED SECURITY CORPORATION	2021-07-08	\$ 37,549.00	Alarm and Signal Systems	2021-08-24	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Systematix IT Solutions Inc.	2021-02-01	\$ 10,195,900.00	Informatics Professional Services	2021-10-04	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated

NAME OF ORGANIZATION: Public Services and Procurement Canada as a common service provider**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 70 contracts were terminated between January 1, 2020 and November 25, 2021

(b) what are the details of each such contract in							
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute	(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute
Qillaq Innovations	2020-06-24	\$ 26,227.00	Middle Distillate Fuels	2020-10-28	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement/data/contract-history/E60HL-2000007-001-HL-0
AV Nunavut Fuels Inc	2021-07-07	\$ 7,081,552.00	Middle Distillate Fuels	2021-11-23	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement/data/contract-history/E60HL-210015-001-HL-2
10886181 Canada Incorporated	2021-02-23	\$ 105,052.00	Safety and Rescue Equipment	2021-03-11	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement/data/contract-history/W0125-21WR34-001-TOR-0
Schneider Electric Canada Inc.	2021-06-09	\$ 291,607.00	Electrical Contractor Services, Class A Licence	2021-11-02	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement/data/contract-history/W0126-001-FK-0
MICHELL BEARINGS LTD	2021-08-26	\$ 52,249.00	Bearings, Ball, Annular, Thrust Bearing, Roller Bearing and Multiapplication (Except Aircraft)	2021-11-17	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement/data/contract-history/F6855-210572-001-OLZ-0
CORADIX Technology Consulting Ltd.	2020-12-08	\$ 4,366,519.00	Informatics Professional Services	2020-12-21	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement/data/contract-history/G9292-203481-004-ZM-0
11187961 Canada Corp	2020-02-28	\$ 169,050.00	Commercial Testing Laboratory Services	2020-10-01	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated	https://buyandsell.gc.ca/procurement/data/contract-history/W0100-200072-001-HAL-0

NAME OF ORGANIZATION: Public Services and Procurement Canada as a common service provider**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 70 contracts were terminated between January 1, 2020 and November 25, 2021

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
MDA Systems	2020-11-16	\$ 1,149,998.00	Product/Material - Design, Development, Formulation, Modification: Science and Technology Related (R&D)	2021-11-09	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Maverin Inc.	This information is confidential and would require third party validation.	This information is confidential and would require third party validation.	This information is confidential and would require third party validation.	This information is confidential and would require third party validation.	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Julian Simon Group Inc.	This information is confidential and would require third party validation.	This information is confidential and would require third party validation.	This information is confidential and would require third party validation.	This information is confidential and would require third party validation.	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Julian Simon Group Inc.	This information is confidential and would require third party validation.	This information is confidential and would require third party validation.	This information is confidential and would require third party validation.	This information is confidential and would require third party validation.	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated
Splendid Holding Group Americas Ltd.	This information is confidential and would require third party validation.	This information is confidential and would require third party validation.	This information is confidential and would require third party validation.	This information is confidential and would require third party validation.	This information is confidential and would require third party validation.	Terminated

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Canada Lands Company Limited

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 2

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
The requested information is commercially sensitive	2020-03-18	The requested information is commercially sensitive	Market Advisory Services	2020-08-28	Poor Performance
The requested information is commercially sensitive	2020-03-09	The requested information is commercially sensitive	Temporary Admin Staff	2020-04-20	Service no longer required

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Canada Post Corporation

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 77

		(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute	(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute
77 in total - further details on our vendors are commercially sensitive and has always been treated as confidential.	The requested information contains third party information and has always been treated as confidential.	The requested information contains third party information and has always been treated as confidential.	Logistics & Highway Services	The requested information contains third party information and has always been treated as confidential.	The requested information contains third party information and has always been treated as confidential.	Replaced with new service provider	The requested information contains third party information and has always been treated as confidential.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Shared Services Canada (SSC)

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 8

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
Canadian Assistive Technology Ltd	28-02-2020	\$ 4,999.11	Komodo OpenLap	23-03-2020	FY Delivery constraints	Cancelled \$0.00
The Bell Telephone Company	12-06-2020	\$ 226.00	Investigate and repair Mitel PBX for DFO	16-06-2020	New request was submitted due to this becoming a confirming order (client scheduled) services before contract award	Cancelled \$226.00 recovered
Allstream Business Inc.	29-12-2020	\$ 160.97	10x phone line cords	05-03-2021	Cancelled at clients request. Reason unknown	Cancelled \$160.97 recovered
Hypertech	06-01-2021	\$ 19,663.73	Lenovo ThinkPad L14	02-02-2021	Vendor advised that the product is on back order and will not make it in time for year end.	Cancelled \$0.00
James Bober (JM Voice & Data)	21-04-2021	\$ 472.50	Installation of Norstar telephone for RCMP Barshaw	11-06-2021	Upcoming change of VoIP which would have made the phone unusable in July, 2021	Cancelled \$472.50 recovered

NAME OF ORGANIZATION: Shared Services Canada (SSC)**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 8**

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
CDW Canada Inc.	07-05-2021	\$ 17,280.92	HP ZBook Studio G7 i9	28-10-2021	Cancelled due to long delivery timeline. SSC placed a new order.	Cancelled
Purespirit Solutions	21-10-2021	\$ 23,127.22	Philips 49 inch Dual Quad HD SuperWide Curved Monitors, 5120x1440, DP-HDMIUSB-C, Philips , 499P9H	16-11-2021	Vendor advised the monitors will not make it on time for March 31, 2022	Cancelled
Northern Micro	18-11-2021	\$ 19,707.20	32 inch Wide monitors with 2560x1440 resolution S32A600U, Samsung, LS32A600UUNX	23-11-2021	Client asked to cancel due to ETA provided by vendor	Cancelled



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
---	---	------------------------------------

Reply by the Minister of Public Services and Procurement
Réponse de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement

Anthony Housefather

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'Etat ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de services communs :

SPAC peut seulement rapporter sur les contrats qui ont été résiliés entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021. Pour plus d'informations, veuillez consulter l'Annexe 1.

Le système d'approvisionnement de SPAC ne capture pas de manière centralisée les informations relatives aux différends contractuels. La collecte de ces informations nécessiterait une validation manuelle, ce qui ne serait pas possible dans le temps imparti.

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que ministère :

Le système d'approvisionnement de SPAC ne capture pas de manière centralisée les informations relatives aux résiliations de contrats ou aux différends. La collecte de ces informations nécessiterait une validation manuelle, ce qui ne serait pas possible dans le temps imparti

Société immobilière du Canada (SIC) :

En ce qui concerne les marchés publics signés par SIC depuis le 1er janvier 2020, qui ont été annulés, suspendus ou contestés, veuillez consulter l'Annexe 2.

Société canadienne des postes (SCP) :

En ce qui concerne les marchés publics signés par SCP depuis le 1er janvier 2020, qui ont été annulés, suspendus ou contestés, veuillez consulter l'Annexe 3.

Construction de Défense Canada (CDC) :

CDC n'a signé aucun marché public depuis le 1er janvier 2020, qui a été annulé, suspendu ou contesté.

Commission de la capitale nationale (CCN) :

L'information demandée n'est pas aisément accessible dans les systèmes de suivi de la Commission de la capitale nationale. Une recherche manuelle exhaustive serait nécessaire afin de pouvoir fournir une réponse complète. Cette opération ne peut être réalisée dans les délais prescrits.

Services partagés Canada (SPC) :

Les informations demandées du 1er janvier 2020 au 25 novembre 2021 sont fournies en annexe 4.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris () le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de service commun

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 70 contrats ont été résilié entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris			
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services
(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
JANKEL TACTICAL SYSTEMS, LLC	2021-03-23	1 335 257,00 \$	Véhicules à moteur de tourisme
			2021-05-11
Calytera Software Inc	2021-07-22	6 971,00 \$	Logiciel TAI
			2021-07-23
NABSA TECH INC.	2021-07-09	44 713,00 \$	Équipement de réfrigération
			2021-10-14

Résilié

Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.

Résilié

Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.

Résilié

Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.

Résilié

Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.

<https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/08834-200411-001-HP-0>

<https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/24062-180627-002-XL-0>

<https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/23332-210838-001-QCN-0>

NOM DE L'ORGANISATION : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de service commun**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés :** 70 contrats ont été résilié entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date initiale	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Delta Hotels by Marriott Victoria Ocean Pointe Resort	2021-07-23	192 211,00 \$	Location d'édifices hôteliers, de restauration, etc.	2021-08-03	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
TestEquity LLC	2020-11-30	99 691,00 \$	Quincaillerie et fournitures électriques	2020-12-15	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
ABI/Advanced Business Interiors Inc.	2021-05-04	1 355,00 \$	Meubles de bureau	2021-05-20	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
JetBrains Americas Inc.	2020-11-26	21 873,00 \$	Logiciel TAI	2020-11-27	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
valox ltd	2020-02-26	121 865,00 \$	Poisson, aliment	2020-05-26	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W6399-22CA23-001-KIN-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W6448-21C073-001-KIN-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/EP916-212619-002-PQ-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/F2934-200383-001-EE-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/F5286-190036-001-STJ-0

NOM DE L'ORGANISATION : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de service commun**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés :** 70 contrats ont été résilié entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Amaruq Consulting Co	2020-06-03	392 944,00 \$	Combustibles de distillat moyen	2020-10-21	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Radio Holland Canada Inc.	2020-11-25	33 918,00 \$	Équipement radar marin	2021-01-27	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Wartsila Canada Inc	2020-10-06	333 866,00 \$	Équipement de navire et matériel naval	2020-12-15	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
TECHNI-TEXTES INC.	2020-03-27	100 603,00 \$	Services de traduction	2021-10-05	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
					https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/K4E21-200864-001-HL-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/F6841-200015-001-OLZ-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/F6855-201318-001-OLZ-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/EP745-202895-001-ZF-1

NOM DE L'ORGANISATION : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de service commun**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés :** 70 contrats ont été résilié entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
NATIONS TRANSLATION GROUP LP / GROUPE DE TRADUCTION DES NATIONS SC	2021-07-27	163 839,00 \$	Services de traduction	2021-10-05	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
G X TECHNOLOGY CANADA LTD	2020-02-26	596 736,00 \$	Affrètement de vaisseau	2020-03-25	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Chrysalis Scientific Technologies Inc.	2020-02-10	28 738,00 \$	Équipement et approvisionnements de laboratoire	2020-03-05	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Eagle Professional Resources Inc	2020-12-08	4 375 260,00 \$	Services professionnels, informatique	2020-12-21	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/EP745-220730-001-ZF
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/F5644-190024-001-HAL-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/H4005-193561-001-MTA-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/G9292-203481-003-ZM-0

NOM DE L'ORGANISATION : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de service commun**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés :** 70 contrats ont été résilié entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Autobus La Québécoise inc- (SECTION LAPRAIRIE)	2020-01-14	857 165,00 \$	Service de transport par autobus	2021-01-22	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Felix Technology Inc.	2021-03-04	477 410,00 \$	Vêtements à usage spécial	2021-03-11	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Thomas&Schmidt Inc.	2021-02-04	977 288,00 \$	Services professionnels, informatique	2021-09-15	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Felix Technology Inc.	2020-12-08	38 063,00 \$	Télescopes, tous les types	2021-01-08	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.

(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation de la contestation

<https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W5942-19TN07-001-LP-1>

Réssilié

<https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W355B-215062-001-HAL-0>

Réssilié

<https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W7701-217310-001-MTB-2>

Réssilié

<https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W0117-200021-001-EDM-1>

NOM DE L'ORGANISATION : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de service commun**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés :** 70 contrats ont été résilié entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Prototype Integrated Solutions, Inc.	2020-05-07	3 298 105,00 \$	Parachutes et équipement de distribution et de ramassage aériens de récupération et d'arrimage	2021-02-04	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Felix Technology Inc.	2020-11-17	55 935,00 \$	Sacs divers	2021-05-11	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Toromont Industries Ltd.	2020-06-04	273 186,00 \$	Camion-tracteur, diesel, PNBV 27,500 lb et plus	2020-09-24	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Alpine Aerotech Ltd.	2020-04-24	76 936,00 \$	Accessoires et composants divers pour aéronefs - réparation et révision	2020-04-28	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.

(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation**(viii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation****(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation****(viii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation****(viii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation****Résilié**

NOM DE L'ORGANISATION : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de service commun**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés :** 70 contrats ont été résilié entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
C&S ANTENNAS	2021-02-04	44 483,00 \$	Antennes, guides d'ondes et équipement connexe	2021-04-20	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Maraal Healthcare Inc.	2021-02-23	166 255,00 \$	Équipement de protection et de sauvetage	2021-03-11	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
MDA Systems	2020-11-16	1 609 650,00 \$	SYSTEMES D'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE ET D'INFERENCE - R&D	2021-03-24	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
TENCO INC.	2020-08-27	454 632,00 \$	Camions, équipement pour déblayage de la neige	2021-11-05	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
ForeFlight LLC	2020-07-22	50 706,00 \$	Logiciel TAI	2020-10-01	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
					https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W6448-21C085-001-KIN-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W0125-21WR34-002-TOR-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W6399-19KH95-002-SL-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/T3033-2024KD-001-QCN-1
					https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W3994-200001-001-TOR-1

NOM DE L'ORGANISATION : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de service commun**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés :** 70 contrats ont été résilié entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date initiale	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Samson & Associés CPA/Consultation Inc.	2021-01-06	57 354,00 \$	Services de comptabilité financière	2021-01-20	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Pacific Northwest Raptors Ltd.	2020-02-18	404 088,00 \$	Services de contrôle de la faune (aéroports) aviaire contrôle	2020-11-10	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
PORTS 79 INC.	2021-10-25	488 205,00 \$	Hôtels, motels et logements commerciaux	2021-11-01	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Unisource Technology Inc	2020-02-07	17 673,00 \$	Équipement de navire et matériel naval	2020-02-19	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
NABSA TECH INC.	2021-07-09	33 483,00 \$	Machines automatiques à jetons ou pièces de monnaie	2021-08-10	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/EN321-210621-001-ZQ-1
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W0125-20WR08-001-KIN-2
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W0772-22AM01-001-LP-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/F6855-190289-002-OLZ-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W0134-21R019-001-WPG-0

NOM DE L'ORGANISATION : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de service commun**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés :** 70 contrats ont été résilié entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Consulab Éducatech, Inc.	2020-11-17	66 039,00 \$	Accessoires d'instruction, pour véhicules militaires sauf aéronefs et électroniques	2020-11-17	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Graybar Canada Limited	2020-01-28	568 166,00 \$	Fils électriques et équipements générateurs et distributeurs d'énergie	2020-03-30	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Anlin Welding & Steel Fabrication Ltd.	2020-10-15	75 600,00 \$	Autres travaux d'achèvement et de finition des bâtiments	2020-12-07	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Old House Village Suites & Resort	2020-02-12	81 020,00 \$	Hôtels, motels et logements commerciaux	2020-05-12	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/WB105-205520-001-MCT-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W355B-209036-001-HAL-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/EW038-203060-001-PWU-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W2604-20DZ19-001-STN-0

NOM DE L'ORGANISATION : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de service commun**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés :** 70 contrats ont été résilié entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Levac Supply Limited	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
AMPLEXOR Canada	2021-03-16	258 694,00 \$	Services de traduction	2021-10-05	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers. https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/EP745-212435-001-ZF-0
Best Western, The Westerly Hotel	2021-01-18	69 815,00 \$	Hôtels, motels et logements commerciaux	2021-02-18	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers. https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W2604-20DL12-001-CAL-1
KI Design	2021-05-20	95 937,00 \$	Surveillance des médias sociaux	2021-10-28	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers. https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/08082-200471-001-CY-0

NOM DE L'ORGANISATION : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de service commun**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés :** 70 contrats ont été résilié entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
PwC	2021-02-01	8 342 100,00 \$	Services professionnels, informatique	2021-10-04	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Résilié https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/24062-200609-002-EL-0
CCX Technologies Inc.	2021-04-27	227 744,00 \$	Produits, Matériaux conception, mise au point, élaboration: Domaine de la Science et de la Technologie (R&D)	2021-10-19	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Résilié https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W7714-227929-001-SV1-1
Plas-Tech Inc.	2020-11-26	7 745,00 \$	Matière plastique, feuilles, rigide, plexiglass	2020-12-08	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Résilié https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/86100-200444-001-HS-0
Maplesoft Group	2020-04-01	278 794,00 \$	Services professionnels, informatique	2021-06-15	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Résilié https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/EN578-200576-002-XN1

NOM DE L'ORGANISATION : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de service commun**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés :** 70 contrats ont été résilié entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
AERO SUPPLIES INC.	2020-02-17	19 083,00 \$	Accessoires et composants divers pour aéronefs - réparation et révision	2020-03-25	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Novatek International	2020-07-28	980 950,00 \$	Médical (R&D)	2021-06-07	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Airport Technologies Inc.	2020-05-05	324 673,00 \$	Balayeuses, piste d'aéroport	2020-08-12	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Bee-Clean Building Maintenance	2021-08-25	77 484,00 \$	Nettoyage et entretien, conciergerie	2021-11-02	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/T8493-190070-001-CAG-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/UT849-219424-001-SC-2
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/T7061-190010-001-VAN-1
					https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/EZ108-211343-001-VAN-0

NOM DE L'ORGANISATION : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de service commun**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés :** 70 contrats ont été résilié entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
POLYCOMTEC INC.	2021-07-16	126 138,00 \$	Câble métallique, acier inoxydable, non magnétique	2021-09-08	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
TELEDYNE CARIS, INC.	2020-07-29	43 430,00 \$	Logiciel tui entretien - autre que pour micro-ordinateurs	2020-08-07	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Canadian Maritime Engineering Ltd.	2020-06-11	542 165,00 \$	Écoutilles	2020-11-09	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Delta Ottawa City Centre	2020-01-22	89 449,00 \$	Hôtels, motels et logements commerciaux	2020-10-14	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Key West Video Inc.	2020-01-13	19 387,00 \$	Services de production audiovisuel	2021-04-06	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
					https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/F6070-210320-001-OLZ-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/E62ZR-210579-001-VAN-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/F1782-20C101-001-XLV-1
					https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/EH713-202155-001-LP-0
					https://achatsetventes.gc.ca/donnee-s-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/B8817-200101-001-CX-2

NOM DE L'ORGANISATION : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de service commun**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés :** 70 contrats ont été résilié entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date initiale	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
Zepoli International Inc.	2020-11-25	6 505,00 \$	Roulette, fixe ou pivotante	2021-01-07	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Résilié https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/4M033-210071-002-HL-0
360 ADVANCED SECURITY CORPORATION	2021-07-08	37 549,00 \$	Systèmes d'alarme et de signalisation	2021-08-24	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Résilié https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/47419-212000-001-HN-1
Systematix IT Solutions Inc.	2021-02-01	10 195 900,00 \$	Services professionnels, informatique	2021-10-04	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Résilié https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/24062-200609-001-EL-0
Qillaq Innovations	2020-06-24	26 227,00 \$	Combustibles de distillat moyen	2020-10-28	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Résilié https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/E60HL-200007-001-HL-0
AV Nunavut Fuels Inc	2021-07-07	7 081 552,00 \$	Combustibles de distillat moyen	2021-11-23	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Résilié https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/E60HL-210015-001-HL-2

NOM DE L'ORGANISATION : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de service commun**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés :** 70 contrats ont été résilié entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
10886181 Canada Incorporated	2021-02-23	105 052,00 \$	Équipement de protection et de sauvetage	2021-03-11	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Schneider Electric Canada Inc.	2021-06-09	291 607,00 \$	Services d'entrepreneurs en électricité licencié de catégorie A	2021-11-02	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
MICHELL BEARINGS LTD	2021-08-26	52 249,00 \$	Roulements, à billes, annulaires, butée, roulement à rouleau et multiple application, sauf pour aéronef	2021-11-17	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
CORADIX Technology Consulting Ltd.	2020-12-08	4 366 519,00 \$	Services professionnels, informatique	2020-12-21	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.

(vii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation<https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/W0125-21WR34-001-TOR-0><https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/EJ196-211264-001-FK-0><https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/F6855-210572-001-OLZ-0><https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-octroyes/G9292-203481-004-ZM-0>

NOM DE L'ORGANISATION : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de service commun**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés :** 70 contrats ont été résilié entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
11187961 Canada Corp	2020-02-28	169 050,00 \$	Services commerciaux dessais en laboratoire	2020-10-01	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
MDA Systems	2020-11-16	1 149 998,00 \$	Produits, Matériaux conception, mise au point, élaboration: Domaine de la Science et de la Technologie (R&D)	2021-11-09	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Maverin Inc.			Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Résilié
			Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Résilié

(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation

(viii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation

<https://achatservices.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/contrats-achetés/W0100-2000072-001-HAL-0>

NOM DE L'ORGANISATION : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) en tant que fournisseur de service commun**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés :** 70 contrats ont été résilié entre le 1er janvier 2020 et le 25 novembre 2021

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Julian Simon Group Inc.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
Julian Simon Group Inc.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.
Splendid Holding Group Americas Ltd.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.	Cette information est confidentielle et nécessite la validation d'un tiers.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Société immobilière du Canada limitée**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 2**

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris			
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services
(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
L'information demandée est commercialement sensible	2020-03-18	L'information demandée est commercialement sensible	Services-conseils sur le marché
L'information demandée est commercialement sensible	2020-03-09	L'information demandée est commercialement sensible	personnel administratif temporaire
			Performance inférieure
		2020-08-28	Annulé
			0,00 \$
		2020-04-20	Le service n'est plus nécessaire
			Annulé
			0,00 \$

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Postes Canada**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 77**

		b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
77 au total - les autres détails sur nos fournisseurs sont commercialement sensibles et ont toujours été traitées de manière confidentielle.	Les informations demandées contiennent des informations de tiers et ont toujours été traitées de manière confidentielle.	Les informations demandées contiennent des informations de tiers et ont toujours été traitées de manière confidentielle.	Logistique et services routiers	Les informations demandées contiennent des informations de tiers et ont toujours été traitées de manière confidentielle.	Les informations demandées contiennent des informations de tiers et ont toujours été traitées de manière confidentielle.	Remplacé par un nouveau fournisseur de services	Les informations demandées contiennent des informations de tiers et ont toujours été traitées de manière confidentielle.
							Les informations demandées contiennent des informations de tiers et ont toujours été traitées de manière confidentielle.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Services partagés Canada (SPC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 8

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris			
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services
			(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation
Canadian Assistive Technology Ltd	28-02-2020	4 999,11 \$	Komodo OpenLap
The Bell Telephone Company	12-06-2020	226,00 \$	Enquêter et réparer Mitel PBX pour le MPO
Allstream Business Inc.	29-12-2020	160,97 \$	10x câbles de ligne téléphonique

(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation

(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation

Annulé

Une nouvelle demande a été soumise car cela devenait une confirmation de commande (client programmé) services avant l'attribution du contrat

Annulé

Annulé

Annulé

Annulé

226,00 \$ récupérés

160,97 \$ récupérés

NOM DE L'ORGANISATION : Services partagés Canada (SPC)**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 8**

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Hypertech	06-01-2021	19 663,73 \$	Lenovo ThinkPad L14	02-02-2021	Le vendeur a informé que le produit est en rupture de stock et ne sera pas livré à temps pour la fin de l'année.
James Bober (JM Voice & Data)	21-04-2021	472,50 \$	Installation du téléphone Norstar pour la GRC Barshaw	11-06-2021	Changement à venir de la VoIP qui aurait rendu le téléphone inutilisable en juillet 2021
CDW Canada Inc.	07-05-2021	17 280,92 \$	HP ZBook Studio G7 i9	28-10-2021	Annulé en raison d'un délai de livraison trop long. SPC a soumis une nouvelle commande.
Purespirit Solutions	21-10-2021	23 127,22 \$	Écrans Philips 49 pouces Dual Quad HD SuperWide incurvé, 5120x1440, DP-HDMI USB-C, Philips , 499P9H	16-11-2021	Le fournisseur a informé que les moniteurs n'arriveront pas à temps pour le 31 mars 2022
Northern Micro	18-11-2021	19 707,20 \$	Écrans large de 32 pouces avec une résolution de 2560x1440 S32A600U, Samsung, LS32A600UJUNX	23-11-2021	Le client a demandé l'annulation en raison de l'HAP fournie par le fournisseur



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
---	--	----------------------------------

Reply by the Minister for Women and Gender Equality and Youth
Réponse de la ministre des Femmes et de l'Égalité des genres et de la Jeunesse

The Honourable Marci Ien

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Please find attached the response for the Department for Women and Gender Equality.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Department for Women and Gender Equality**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 7**

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
P2000461 - Laurier Computers	3/26/2020	\$ 7,569.38	Computer equipment related to production and operations (P&O) environment - All servers, storage, printers, etc. (includes all related parts and peripherals)	3/30/2020	Headsets no longer required
P21000080 - Excel Human Resources	11/16/2020	\$ 39,816.00	Temporary help services	6/3/2021	Cancelled
P2100075-2 - NewFound Recruiting Corporation	11/24/2020	\$ 5,038.66	Temporary help services	1/18/2021	Services no longer required
P2100091 - Fleming Communications	12/8/2020	\$ 2,280.41	Security services technicians	3/23/2021	Cancelled
P2100110 - Quantum Management Services Ltd	12/14/2020	\$ 23,344.52	Temporary help services	3/26/2021	Services no longer required
					Not applicable

NAME OF ORGANIZATION: Department for Women and Gender Equality**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 7**

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
P2100156 - Sophia Koukoui	1/28/2021	\$ 459.90	Speaking fees	2/5/2021	Event was cancelled	Cancelled
P2200053-1 - Turtle Island Staffing	6/15/2021	\$ 9,922.50	Temporary help services	8/20/2021	Services no longer required	Cancelled



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
---	---	------------------------------------

Reply by the Minister for Women and Gender Equality and Youth
Réponse de la ministre des Femmes et de l'Égalité des genres et de la Jeunesse

L'honorable Marci Ien

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Veuillez trouver en pièce-jointe la réponse du ministère des Femmes et de l'Égalité des genres.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 7****b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris**

(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
P2000461 - Laurier Computers	3/26/2020	7569,38 \$	Équipement informatique lié à l'environnement de production et d'exploitation - tous les serveurs, mémoires, imprimantes, etc. (comprend toutes les pièces et périphériques connexes)	3/30/2020	Casques d'écoute ne sont plus nécessaires	Annulé	Ne s'applique pas
P2100080 - Excel Human Resources	11/16/2020	39 816,00 \$	Services de travail temporaire	6/3/2021	Les services ne sont plus nécessaires	Annulé	Ne s'applique pas

NOM DE L'ORGANISATION : Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 7**

P2100075-2 - NewFound Recruiting Corporation	11/24/2020	5038,66 \$	Services de travail temporaire	1/18/2021	Les services ne sont plus nécessaires	Annulé	Ne s'applique pas
P2100091 - Fleming Communications	12/8/2020	2280,41 \$	Technologies en services de sécurité	3/23/2021	Les services ne sont plus nécessaires	Annulé	Ne s'applique pas
P2100110 - Quantum Management Services Ltd	12/14/2020	23 344,52 \$	Services de travail temporaire	3/26/2021	Les services ne sont plus nécessaires	Annulé	Ne s'applique pas
P2100156 - Sophia Koukoui	1/28/2021	459,90 \$	Honoraires d'allocution	2/5/2021	Événement annulé	Annulé	Ne s'applique pas
P2200053-1 - Turtle Island Staffing	6/15/2021	9922,50 \$	Services de travail temporaire	8/20/2021	Les services ne sont plus nécessaires	Annulé	Ne s'applique pas



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country)	DATE November 25, 2021
---	--	----------------------------------

Reply by the President of the Treasury Board
Réponse du président du Conseil du Trésor

Greg Fergus

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Treasury Board of Canada Secretariat (TBS):

Treasury Board of Canada Secretariat (TBS) undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The information requested is not systematically tracked in a centralized database. TBS concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Canada School of Public Service (CSPS):

The Canada School of Public Service (CSPS) undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The information requested is not systematically tracked in a centralized database. The CSPS concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Public Sector Pension Investment Board (PSPIB):

It should be noted that PSPIB is neither a department nor an agency of the Crown and therefore, does not fall within the same guidelines for disclosure. PSPIB is subject to disclosure requirements as set out in the *Public Sector Pension Investment Board Act* and the *Access to Information Act* and reports to the President of the Treasury Board.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna—Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
---	---	------------------------------------

Reply by the President of the Treasury Board
Réponse du président du Conseil du Trésor

Greg Fergus

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada (SCT) :

Le Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada (SCT) a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Les renseignements demandés ne sont pas systématiquement consignés dans une base de données centralisée. SCT a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

École de la fonction publique du Canada (ÉFPC) :

L'École de la fonction publique du Canada (ÉFPC) a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Les renseignements demandés ne sont pas systématiquement consignés dans une base de données centralisée. L'ÉFPC a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

L'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public (OIRPSP) :

Il convient de noter que l'OIRPSP n'est ni un ministère ni un organisme de la Couronne et, par conséquent, ne respecte pas les mêmes lignes directrices en matière de divulgation. L'OIRPSP est assujetti aux exigences de divulgation énoncées dans la *Loi sur l'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public* et la *Loi sur l'accès à l'information* et relève du président du Conseil du Trésor.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of Transport
Réponse du ministre des Transports

Signed by the Honourable Omar Alghabra

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

X

TRANSLATION
TRADUCTION

Transport Canada

Transport Canada adheres to the Treasury Board's Contracting Policy (<https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494>) for all its awarded contracts and contracts over \$10,000 are disclosed on the Open Government portal (<https://open.canada.ca/en/search/contracts>).

Transport Canada undertook a preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The information requested is not systematically tracked to the level of detail required in the department's financial system. A manual collection of information would be required and is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Canadian Transportation Agency

The Canadian Transportation Agency has not signed any contracts that were subsequently cancelled, suspended, or disputed since January 1, 2020.

Atlantic Pilotage Authority

The Atlantic Pilotage Authority confirms that it has not cancelled, suspended or disputed any contracts since January 1, 2020.

Canadian Air Transport Security Authority

Since January 1, 2020, CATSA has not had any cancelled, suspended or disputed contracts.

Federal Bridge Corporation Limited

Federal Bridge Corporation Limited has not cancelled, suspended, or disputed any government procurement contracts since January 1, 2020.

Great Lakes Pilotage Authority

The Great Lakes Pilotage Authority did not have any signed procurement contracts that were cancelled, suspended or disputed for the period in question.

Laurentian Pilotage Authority

The Laurentian Pilotage Authority has not cancelled, suspended, or disputed any government procurement contracts since January 1, 2020.

Marine Atlantic Inc.

Marine Atlantic has not cancelled, suspended, or disputed contracts since January 1, 2020.

Pacific Pilotage Authority

Pacific Pilotage Authority has not cancelled, suspended, or disputed any government procurement contracts since January 1, 2020.

VIA Rail Canada

Please consult the attached table.

Q-99

Q-99 — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) current status of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: VIA Rail Canada**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 2**

		(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute	(viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute
8138036 CANADA INC. O/A LIMO TOUR	June 1, 2020 to May 31, 2021	210,000.00	Shuttle services for Montreal due to COVID-19 and taxis related issues	08-Feb-21	Termination for convenience in accordance with the contract	Cancelled	None
CAKEMAIL	July 16, 2021 to July 17, 2023	19,857.20	Integration and synchronization of e-mailing system & licenses	01-Nov-21	Termination for convenience in accordance with the contract	Cancelled	None



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Minister of Transport
Réponse du ministre des Transports

Signé par l'honorable Omar Alghabra

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Transports Canada

Transports Canada adhère à la *Politique sur les marchés* du Conseil du Trésor (<https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-fra.aspx?id=14494>) pour tous les contrats qu'il attribue et les contrats de plus de 10 000 \$ sont divulgués sur le portail *Gouvernement ouvert* (<https://rechercher.ouvert.canada.ca/fr/ct/>)

Transports Canada a effectué une recherche préliminaire afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. L'information demandée ne fait pas l'objet d'un suivi systématique au niveau de détail demandé dans le système financier du ministère. Une collecte manuelle de renseignements serait nécessaire et ne serait pas possible dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et inexacts.

Office des transports du Canada

L'Office des transports du Canada n'a pas signés des marchés publics qui ont ensuite été annulés, suspendus ou contestés depuis le 1^{er} janvier 2020.

Administration de pilotage de l'Atlantique

L'Administration de pilotage de l'Atlantique confirme qu'elle n'a pas annulé, suspendu ou contesté de contrats depuis le 1^{er} janvier 2020.

Administration canadienne de la sûreté du transport aérien

Depuis le 1^{er} janvier 2020, aucun contrat de l'ACSTA n'a été annulé, suspendu ou contesté.

Société des ponts fédéraux Limitée

Le Société des ponts fédéraux Limitée n'a eu aucun contrat signé de marché public annulé, suspendu ou contesté pour la période en question.

Administration de pilotage des Grands Lacs

L'Administration de pilotage des Grands Lacs n'a eu aucun contrat signé de marché public annulé, suspendu ou contesté pour la période en question.

Administration de pilotage des Laurentides

L'Administration de pilotage des Laurentides n'a annulé, suspendu ou contesté aucun marché public signé par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020.

Marine Atlantique Inc.

Marine Atlantique n'a aucun contrat annulé, suspendu ou contesté depuis le 1er janvier 2020.

Administration de pilotage du Pacifique

L'Administration de pilotage du Pacifique n'a annulé, suspendu ou contesté aucun marché public signé par le gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2020.

VIA Rail Canada

Veuillez consulter le tableau ci-joint.

Q-99

Q-99 — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) la date d'annulation, de suspension ou de la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : VIA Rail Canada**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 2**

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris			
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services
8138036 CANADA INC. O/A LIMO TOUR	1er juin, 2020 au 31 mai, 2021	210,000.00	Service de transport des équipages à Montréal
CAKEMAIL	16 juillet, 2021 to 17 juillet, 2023	19,857.20	Intégration et synchronisation de messagerie électronique & licences

(vii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation

(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation

(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation

(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation

(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation

Resiliation pour fins de commodité conformément au contrat

8 février 2021

Resiliation pour fins de commodité conformément au contrat

8 février 2021

Resiliation pour fins de commodité conformément au contrat

1^{er} novembre 2021

Resiliation pour fins de commodité conformément au contrat

1^{er} novembre 2021



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
Reply by the Minister of Intergovernmental Affairs, Infrastructure and Communities Réponse du ministre des Affaires intergouvernementales, de l'Infrastructure et des Collectivités		
Jennifer O'Connell		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

X

TRANSLATION
TRADUCTION

The response from the Canadian Intergovernmental Conference Secretariat is attached.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Intergovernmental Conference Secretariat (CICS)**(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 35

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
LMB Interpretation Systems Inc	2020-02-25	\$19,062.75	Rental of AV equipment	2020-03-12	Event Cancelled due to COVID-19 pandemic	Closed
America Interpretation	2020-02-25	\$16,775.98	Interpreters	2020-03-12	Event Cancelled due to COVID-19 pandemic	Closed
Bilingua Interpretation	2020-02-26	\$960.50	Interpreters	2020-03-17	Event Cancelled due to COVID-19 pandemic	Closed
Conf Interpreters of Canada	2020-02-26	\$6,342.13	Interpreters	2020-03-12	Event Cancelled due to COVID-19 pandemic	Closed
Garda World	2020-03-04	\$14,487.96	Security guards	2020-03-12	Event Cancelled due to COVID-19 pandemic	Closed
International Reporting	2020-03-04	\$5,118.90	Transcribing services	2020-03-12	Event Cancelled due to COVID-19 pandemic	Closed
Xerox	2020-03-04	\$15,186.07	Rental of copiers	2020-03-12	Event Cancelled due to COVID-19 pandemic	Closed
LMB Systems	2020-04-03	\$1,271.25	Rental of AV equipment	2020-04-07	Event Cancelled due to COVID-19 pandemic	Closed
Conference Interpreters of Canada	2020-04-03	\$2,107.45	Interpreters	2020-04-07	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
America Interpretation	2020-04-03	\$1,695.00	Interpreters	2020-04-08	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
LMB Systems	2020-04-03	\$1,372.95	Rental of AV equipment	2020-04-08	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
America Interpretation	2020-04-03	\$1,921.00	Interpreters	2020-04-22	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
Freeman Audio	2020-04-03	\$1,587.57	Rental of AV equipment	2020-04-20	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
Access	2020-04-01	\$16,176.54	Tape storage	2020-06-01	Service no longer required	Closed
						Loss \$0.00

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Intergovernmental Conference Secretariat (CICS)

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 35

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
America Interpretation	2020-04-23	\$1,695.00	Interpreters	2020-05-26	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
LMB Systems	2020-04-23	\$1,288.20	Rental of AV equipment	2020-05-26	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
Tom Young	2019-05-14	\$13,560.00	Media services	2020-03-12	Event Cancelled due to COVID-19 pandemic	Closed
Bilingua Interpretation	2020-05-21	\$1,921.00	Interpreters	2020-05-26	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
Freeman Audio	2020-05-21	\$1,587.57	Rental of AV equipment	2020-05-26	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
Encore AV	2020-06-18	\$1,787.58	Rental of AV equipment	2020-06-24	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
Bilingua Interpretation	2020-06-18	\$1,921.00	Interpreters	2020-06-24	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
Encore AV	2020-09-01	\$2,742.48	Rental of AV equipment	2020-09-10	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
Encore AV	2020-11-05	\$1,190.68	Rental of AV equipment	2020-11-06	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
Bilingua Interpretation	2020-11-05	\$1,921.00	Interpreters	2020-11-06	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
America Interpretation	2020-11-12	\$1,695.00	Interpreters	2020-11-13	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
America Interpretation	2020-11-18	\$1,695.00	Interpreters	2020-11-27	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
Encore AV	2021-02-21	\$2,700.41	Rental of AV equipment	2021-03-26	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
Bilingua Interpretation	2021-02-24	\$1,977.50	Interpreters	2021-03-26	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
Irvine Interpretation	2021-04-04	\$1,808.00	Interpreters	2021-04-08	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
Global Audio Systems	2021-04-08	\$1,818.17	Rental of AV equipment	2021-04-20	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
						Recovered \$402.25
						Recovered \$1,500.00
						Recovered \$1,288.20
						Recovered \$1,140.00
						Recovered \$10,848.00
						Recovered \$1,921.00
						Recovered \$1,700.00
						Recovered \$396.89
						Recovered \$351.23
						Recovered \$1,190.00
						Recovered \$1,053.70
						Recovered \$1,921.00
						Recovered \$1,700.00
						Recovered \$2,742.48
						Recovered \$2,426.97
						Recovered \$1,190.68
						Recovered \$1,921.00
						Recovered \$1,695.00
						Recovered \$1,695.00
						Recovered \$1,272.04
						Recovered \$1,125.70
						Recovered \$1,977.50
						Recovered \$1,750.00
						Recovered \$904.00
						Recovered \$800.00
						Recovered \$454.54

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 35

(b) what are the details of each such contract in						
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute	(vii) current status of cancellation, suspension, or dispute
Bilingua Interpretation	2021-04-08	\$1,977.50	Interpreters	2021-04-20	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
Bilingua Interpretation	2021-08-10	\$1,977.50	Interpreters	2021-09-20	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
Bilingua Interpretation	2021-08-10	\$3,695.10	Interpreters	2021-08-17	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
Irvine Interpretation	2021-08-04	\$2,034.00	Interpreters	2021-08-09	Intergovernmental conference cancelled by CICS client	Closed
Mosaic Interpretation	2021-11-02	\$4,725.00	Interpreters	2021-11-21	Event cancelled due to extreme weather and flooding in British Columbia	Closed



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
Reply by the Minister of Intergovernmental Affairs, Infrastructure and Communities Réponse du ministre des Affaires intergouvernementales, de l'Infrastructure et des Collectivités		
Jennifer O'Connell		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

La réponse du Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes est on annexe.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) la date, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes (SCIC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 35

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris					
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation
Systèmes et Services d'interprétation LMB Inc	2020-02-25	19 062,75\$	Location de matériel audiovisuel	2020-03-12	Événement annulé en raison de la pandémie de COVID-19
America Interpretation	2020-02-25	16 775,98\$	Interprètes	2020-03-12	Événement annulé en raison de la pandémie de COVID-19
Bilingua Interprétation	2020-02-26	960,50\$	Interprètes	2020-03-17	Événement annulé en raison de la pandémie de COVID-19
Cabinet d'interprètes de conférence	2020-02-26	6 342,13\$	Interprètes	2020-03-12	Événement annulé en raison de la pandémie de COVID-19
Garda World	2020-03-04	14 487,96\$	Gardes de sécurité	2020-03-12	Événement annulé en raison de la pandémie de COVID-19
International Reporting	2020-03-04	5 118,90\$	Services de transcription	2020-03-12	Événement annulé en raison de la pandémie de COVID-19
Xerox	2020-03-04	15 186,07\$	Location de photocopies	2020-03-12	Événement annulé en raison de la pandémie de COVID-19
Systèmes et Services d'interprétation LMB Inc	2020-04-03	1 271,25\$	Location de matériel audiovisuel	2020-04-07	Événement annulé en raison de la pandémie de COVID-19
Cabinet d'interprètes de conférence	2020-04-03	2 107,45\$	Interprètes	2020-04-07	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC

NOM DE L'ORGANISATION : Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes (SCIC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 35

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
America Interpretation	2020-04-03	1 695,00\$	Interprètes	2020-04-08	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Systèmes et Services d'Interprétation LMB Inc	2020-04-03	1 372,95\$	Location de matériel audiovisuel	2020-04-08	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
America Interpretation	2020-04-03	1 921,00\$	Interpreters	2020-04-22	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Freeman Audio	2020-04-03	1 587,57\$	Location de matériel audiovisuel	2020-04-20	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Access	2020-04-01	16 176,54\$	stockage de bandes audio	2020-06-01	Le service n'est plus requis	Fermé
America Interpretation	2020-04-23	1 695,00\$	Interprètes	2020-05-26	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Systèmes et Services d'Interprétation LMB Inc	2020-04-23	1 288,20\$	Location de matériel audiovisuel	2020-05-26	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Tom Young	2019-05-14	13 560,00\$	Services médias	2020-03-12	Événement annulé en raison de la pandémie de COVID-19	Fermé
Bilingua Interprétation	2020-05-21	1 921,00\$	Interprètes	2020-05-26	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Freeman Audio	2020-05-21	1 587,57\$	Location de matériel audiovisuel	2020-05-26	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Encore AV	2020-06-18	1 787,58\$	Location de matériel audiovisuel	2020-06-24	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Bilingua Interprétation	2020-06-18	1 921,00\$	Interprètes	2020-06-24	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Encore AV	2020-09-01	2 742,48\$	Location de matériel audiovisuel	2020-09-10	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Encore AV	2020-11-05	1 190,68\$	Location de matériel audiovisuel	2020-11-06	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
					(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	

NOM DE L'ORGANISATION : Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes (SCIC)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 35

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris						
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
Bilingua Interprétation	2020-11-05	1 921,00\$	Interprètes	2020-11-06	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
America Interpretation	2020-11-12	1 695,00\$	Interprètes	2020-11-13	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
America Interpretation	2020-11-18	1 695,00\$	Interprètes	2020-11-27	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Encore AV	2021-02-21	2 700,41\$	Location de matériel audiovisuel	2021-03-26	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Bilingua Interprétation	2021-02-24	1 977,50\$	Interprètes	2021-03-26	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Irvine Interpretation	2021-04-04	1 808,00\$	Interprètes	2021-04-08	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Global Audio Systems	2021-04-08	1 818,17\$	Location de matériel audiovisuel	2021-04-20	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Bilingua Interprétation	2021-04-08	1 977,50\$	Interprètes	2021-04-20	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Bilingua Interprétation	2021-08-10	1 977,50\$	Interprètes	2021-09-20	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Bilingua Interprétation	2021-08-10	3 695,10\$	Interprètes	2021-08-17	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Irvine Interpretation	2021-08-04	2 034,00\$	Interprètes	2021-08-09	Conférence intergouvernementale annulée par un client du SCIC	Fermé
Mosaic Interpretation	2021-11-02	4 725,00\$	Interprètes	2021-11-21	Événement annulé en raison de conditions météorologiques extrêmes et d'inondations en Colombie-Britannique	Fermé



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
Reply by the President of the Queen's Privy Council for Canada and Minister of Emergency Preparedness Réponse du président du Conseil privé de la Reine pour le Canada et ministre de la Protection civile		
Yasir Naqvi		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Since January 1, 2020, no government procurement contracts were cancelled, suspended, or disputed with the Public Service Commission of Canada.

The response from the Transportation Safety Board of Canada is attached.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity:

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) date of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Transportation Safety Board (TSB)(a) **how many contracts were cancelled, suspended, or disputed:** 1

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
					(vii) current status of cancellation, suspension or dispute
Softchoice	2021-08-02	\$448,650.00	The TSB required the services of the Task-Based Informatics Professional Services resource category A.1, A.6, B.1 and P.9 to assist the TSB Information Management / Informatic Technologies development team with the migration process from SharePoint 2013/2016 On-Premise to SharePoint Online	2021-11-16	The contract was awarded to Softchoice following the Notice of Proposed Procurement published on Buy & Sell for Task-Based Informatics Professional Services Request for Proposal # 2021-TSB-TBIP212201. The work for resources B.1 and P.9 was authorized in accordance with TA-01. While preparing their quarterly Task-Based Informatics Professional Services report, the contractor determined that its submission did not include the categories A.1 and A.6. Following this information, the work was immediately suspended and the Task-Based Informatics Professional Services Contracts Officer was contacted for advice. The TSB and Softchoice have agreed to terminate the contract by mutual consent.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
Reply by the President of the Queen's Privy Council for Canada and Minister of Emergency Preparedness Réponse du président du Conseil privé de la Reine pour le Canada et ministre de la Protection civile		
Yasir Naqvi		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Depuis le 1^{er} janvier 2020, aucun marché public ont été annulés, suspendus ou contestés avec la Commission de la fonction publique du Canada.

La réponse du Bureau de la sécurité des transports du Canada est en annexe.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) la date, (ii) le fournisseur, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Bureau de la sécurité des transports (BST)

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 1

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris				
(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation
(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation				
Softchoice	2021-08-02	448 650,00\$	Le BST requierait les services de ressources qualifiées sous les catégories Services professionnels en informatique centrés sur les tâches A.1, A.6, B.1 et P.9 pour aider l'équipe de Développement de la gestion de l'information / Technologies de l'information du BST dans le processus de migration de SharePoint 2013/2016 sur site vers SharePoint en ligne.	2021-11-16
				(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
				(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mrs. Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE November 25, 2021
--	---	---------------------------

Reply by the Minister of Veterans Affairs and Associate Minister of National Defence
Réponse du ministre des Anciens Combattants et ministre associé de la Défense nationale

Signed by the Honourable Lawrence MacAulay

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Veterans Affairs Canada

See attached template.

Veterans Review and Appeal Board

From January 1, 2020 to November 25, 2021, the Veterans Review and Appeal Board had no procurement contracts.

Q-99

Q-99² — November 25, 2021 — Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) — With regard to government procurement contracts signed since January 1, 2020, by the government, and broken down by department, agency, Crown corporation, or other government entity: (a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed; and (b) what are the details of each such contract in (a), including the (i) vendor, (ii) date, (iii) original amount, (iv) description of goods or services, (v) date of cancellation, suspension or dispute, (vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute, (vii) current status of cancellation, suspension, or dispute, (viii) details of any amount recovered or lost by the government as a result of cancellation, suspension, or dispute?

NAME OF ORGANIZATION: Veterans Affairs Canada

(a) how many contracts were cancelled, suspended, or disputed: 6

(b) what are the details of each such contract in					
(i) vendor	(ii) date	(iii) original amount	(iv) description of goods or services	(v) date of cancellation, suspension or dispute	(vi) details of the reason for cancellation, suspension or dispute
Pillar Ergonomics	2020/10/27	\$280.00	Ergonomic Assessment	2021/11/09	Employee refused virtual assessment
CBI Workplace solutions	2021/03/26	\$488.75	Ergonomic assesment	2021/03/29	Employee did not wish to have the assessment done
Ergocentric Seating Systems	2021/03/18	\$1,353.88	Office Furniture	2021/03/22	Client no longer required item
Nisha Technologies Inc	2020/01/13	\$921.14	Android Tablets	2020/02/10	Delivery dates unable to be accommodated
Dempster Wellness	2020/12/23	\$150.00	Ergonomic Assessment	2021/01/07	Employee did not wish to have the assessment done
Ricoh Canada	2021/09/09	\$35,922.70	Multifunction Printer Lease	2021/09/23	Requirement delayed due to pandemic



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-99	BY / DE Mme Gray (Kelowna-Lake Country)	DATE Le 25 novembre 2021
--	--	-----------------------------

Reply by the Minister of Veterans Affairs and Associate Minister of National Defence
Réponse du ministre des Anciens Combattants et ministre associé de la Défense nationale

Signé par l'honorable Lawrence MacAulay

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Anciens Combattants Canada

Voir le tableau ci-joint.

Tribunal des anciens combattants (révision et appel)

Entre le 1^{er} janvier 2020 et le 25 novembre 2021, le Tribunal des anciens combattants (révision et appel) n'a signé aucun marché public.

Q-99

Q-99² — 25 novembre 2021 — Mme Gray (Kelowna—Lake Country) — En ce qui concerne les marchés publics signés par le gouvernement depuis le 1er janvier 2020, ventilés par ministère, organisme, société d'État ou autre entité gouvernementale : a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés; b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris (i) le fournisseur, (ii) la date, (iii) le montant initial, (iv) la description des biens ou services, (v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation, (vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation, (vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation, (viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation?

NOM DE L'ORGANISATION : Anciens Combattants Canada

a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 6

b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris

(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
Pillar Ergonomics	2020/10/27	280,00 \$	Évaluation ergonomique	2021/11/09	L'employé a refusé d'obtenir une évaluation virtuelle.	Annulée	0,00 \$
CBI Workplace solutions	2021/03/26	488,75 \$	Évaluation ergonomique	2021/03/29	L'employé ne souhaitait pas obtenir d'évaluation.	Annulée	0,00 \$
Ergocentric Seating Systems	2021/03/18	1 353,88 \$	Mobilier de bureau	2021/03/22	Le client n'avait plus besoin de l'article.	Annulée	0,00 \$
Nisha Technologies inc.	2020/01/13	921,14 \$	Tablettes Android	2020/02/10	Les dates de livraison n'ont pas pu être accommodées.	Annulée	0,00 \$

NOM DE L'ORGANISATION : Anciens Combattants Canada**a) combien ont été annulés, suspendus ou contestés : 6****b) quels sont les détails relatifs à chaque contrat en a), y compris**

(i) le fournisseur	(ii) la date	(iii) le montant initial	(iv) la description des biens ou services	(v) la date d'annulation, de suspension ou de contestation	(vi) les détails de la raison justifiant l'annulation, la suspension ou la contestation	(vii) l'état actuel de l'annulation, de la suspension ou de la contestation	(viii) les détails de tout montant recouvré ou perdu par le gouvernement en raison de l'annulation, de la suspension ou de la contestation
Dempster Wellness	2020/12/23	150,00 \$	Évaluation ergonomique	2021/01/07	L'employé ne souhaitait pas obtenir d'évaluation.	Annulée	0,00 \$
Ricoh Canada	2021/09/09	35 922,70 \$	Location d'une imprimante multifonction	2021/09/23	Le besoin a été retardé en raison de la pandémie	Annulée	0,00 \$